



தமிழர்கள்

1-3-1993 ரூ. 1

பூவையர் மகிழும் வண்ணம்  
புதுமைகள் படைத்திடும் கதர்பட்டுப் புதவைகள்  
அனியும் அழகே ஓர் ஆனந்தம்

அனைத்து

# காதீக்ராப்

அங்காடிகளில் விடைக்கும்



D/P/R/2687/MSI/92/CHARI



தமிழ்நாடு கதர் கிராமத் தொழில் வாரியம்  
குறளகம், சென்னை - 600 108



மாண்புமிகு தமிழக முதல்வர் டாக்டர் ஜெ. ஜெயவலிதா அவர்களின் 45-வது பிறந்த நாளையொட்டி மேதகு தமிழக ஆஜனர் திரு. பீஷ்ம் நாராயணனின் அவர்கள் முதல்வரின் இல்லத்துக்குச் சென்று, முதல்வர் அவர்களுக்குப் பூங்கொத்துக் கொடுத்து வாழ்த்துக் கூறினார் (24.2.'93).

## இந்த இதழில்...

முதல்வரின் முத்துக்கள்	2
ஆசியாவின் ஹாலிவுட்	4
உழவர் வாழ்வு உயர!	11
தென்னார்க்காடு மாவட்டத்தில் யளிதச் சங்கிலி	15
புதுக்கோட்டை மாவட்டம்:	
நவத்திட்டப் பணிகள்	17
நாகௌவில் அறிவொளி இயக்கம்	18
அரசு அலுவலர்களுக்குச் சுற்றுலா மேம்பாட்டுக் கழகம் மூலம் பயண விடுப்புச் சலுகைகள்	21
தருமபுரி மாவட்டத்தில் பட்டுத்தொழில் வளர்ச்சி	24
தமிழ்நெரிக் காவலர் மயிலை சிவமுத்து	27
வீர வரலாறு கூறும் நடுக்கங்கள்	29
எரிபொருள் சிக்கங்களிற்கு ஏற்றமுறை	35
என்னென்பத் பணம்:	
தமிழ்நாட்டின் காமதேஜு	39
தியாக தீபம் நிலையாடி வள்ளியம்மை	43

## தமிழரசு

திருவன்னவர் ஆண்டு 2024

மாசித் திங்கள் - 18

மலர்:23 1-3-1993 இதழ்:17



# முதல்வரின் முத்துக்கள்

■ திறமைக்கும் - நேர்மைக்கும் - வளர்ச்சிக்கும் - உயர்வுக்கும் - வலுச் சூழல்க்கும் - தன்மைக்கும் - எடுத்துக்கட்டான் அரசு தமிழக அரசு ஒன்றே எனும் பெயர் எடுக்கும் வகையில் எங்கள் பணி அமையும்.

தமிழகம் தலைநியிர்ந்து தன் தனித்துவமை யோடும் தனிச் சிறப்போடும் தீழு உங்கள் பிரதி நிதியாக என்னை அரப்பணித்துக் கொண் டுள்ளேன்.

■ தமிழகத்து மக்களின் ஏகோபித்த அன்பினாலும், ஆதாவனாலும் முதலமைச்சராகி இருக்கிற நான் எனது அமைச்சரவை பதவி விற்கு அனுப்பிதழ் அனுப்பும்போது எனது ஆசிரியருக்குத்தான் முதலில் அதை அனுப்பினேன் என்று உங்களுக்கு அறிவிப்பிலீல் மிகுந்த பெருமை கொள்கிறேன். ஏவனில், இன்றைக்கு வாழ்க்கை வில் நான் அடைந்துள்ள உயர்வுக்கெல்லாம் அடிப்படை அமைத்துத் தந்தவர்கள் எனது ஆசிரியர்களே ஆவர் ஆசிரியர் பணி ஒரு புனிதமான கடமை. தன்னவிடத் தன் மாணவர்கள் பெருமை பெற வேண்டுமென்ற தாயுள்ளை கொண்டவர்கள் அற்றும் அரும்பணியே ஆசிரியர் பணியாகும்.

■ கல்வி கற்பிப்பது என்பது வெறும் அறிவைப் பெற்று ஆங்காங்கே காணப்படும் செய்திகளை, தகவல்களைச் சேகரிப்பது என்ற எல்லையில் வெறுமனே முடித்துவிடுவது அல்ல. வாழ்க்கையின் முதன்மையை, முழுமையை, முழுவதுமாக உணர்ந்து கொண்டு, சிறந்த மனிதனாக மாறுவதற்கு நல்ல பயிற்சியை வழங்குவதுதான் கல்வி என்று நாம் கருத வேண்டும். அந்த வகையில் வாழ்வின் அனுபவமே ஒரு வகையில் நாம் கற்கும் கல்வி என்பதை நாம் நினைவில் கொள்ள வேண்டும்.

■ ஒருங்கிணைந்த கிராம வளர்ச்சியை ஊக்குவிக்கிற வகையில் உருவாக்கப்பட்டது தான் சிறப்புத் தனிவிறைவுத் தீட்டம்; இதன்றுவும், தமிழகத்திலுள்ள அனைத்துக் கிராமங்களுக்கும் வேண்டிய அடிப்படை வசதிகள், போர்க்கால நடவடிக்கைகளின் மூலம் வழங்கப்பட்டு வருகின்றன.

■ தமிழகத்தின் பண்பாட்டு மையங்களான ஆலயங்களின் புளித்தத்துவமை காக்கப்பட வேண்டும். மரபுள்ள கொடாத வகையில் திருக்கோயில்களின் நிர்வாகங்கள் சரியான முறையில் அமைத்துச் செயல்பட வேண்டும். பலவாயிரக்கணக்கில் பராயாப்பு இன்றி, பாதிக்கப்பட்டுள்ள புராதாங்க கோயில்கள் தீர்ப்பான முறையில் பராமரிக்கப்பட வேண்டும். அவற்றின் அன்றாடத் தேவைகள், பூத்தி செய்யப்பட வேண்டும் என்ற எங்களுடைய எண்ணம், அங்கள் அமைத்து இருக்கின்ற ஆவை நிர்வாக வாரியத்தின் மூலம் நிறைவேற்றப்படும் என்பதில் நம்பிக்கை கொண்டுள்ளோம்.

■ காலங்காலமாக நம் நாடு, கல்வியின் பலத்தை உணர்ந்து, சமுதாய கவாச்சார அம்சங்களில் கலவைக்கு முக்கிய இடத்தைத் தந்துள்ளது. சய வளர்ச்சிதான் கல்வியின் முக்கிய நோக்காகக் கருதப்படுகிறது. சய நூன் வளர்ச்சியைப் பெறுவதே, அறிவைப் பெறுவதன் நோக்காகக் கொண்டுள்ளது. கல்வி பயிலுவதைப்பது வாழ் நாள் முழுமைக்கும் தொடர்கிறது. தீவிர ஆண்மைக் உணர்வினை அடிப்படையாகக் கொண்ட சமூகப் பண்ணைகளைக் கடைப்பிடித்து, உணர்வினை அடிப்படையாகக் கொண்ட சமூகப் பண்புகளைக் கடைப்பிடித்து, உணர்வினை அடிப்படையாகக் கொண்ட சமூகப் பண்புகளையே அவைத், நல்லினங்கள், நல்லுறவு ஆயிவற்றை வளர்க்கும் வகையில் சமுதாய முனிசிப்பிற்கும் அர்யாது பாடுபடும் தனி மனத் தகுதிகளை வளர்க்கக் கல்வி ஒரு வழி முறையாகும்.

■ மகாத்மா என்கிற மந்திரச் சொல், சாதாரண இந்தியனை உலகச் சரித்திரத்தில் கூயமியானதை யோடும், பெருமையோடும் அறிமுகப்படுத்தி வைத்த பெயர்.

■ “கண்ணத்தின் மற்றுபெயர் காயிதே மில்லத்” எனப் பேரரினுர் அண்ணா அவர்களால் புகூப்பட்ட, இந்திய இல்லாமை இனத்தின் புகூமிக்கக் தலைவர்களில் ஒருவரான பெருந்தகை முகமது இஸ்மாயில் அவர்களின் நினைவினை என்றும் பசுமையாகப் போற்றிடும் வகையில், உருவாக்கப் பட்டதுதான் நாகப்பட்டினம்-காயிதே மில்லத் மாவட்டமாகும்.

■ தமிழ்நாடு, சுற்றுலாப் பயணிக்குறடைய சொர்க்க பூமி என்றால் அது மிகையாகாது. இது கலையும், கலாச்சாரமும் நிறைந்த நாடு; சுற்றுலா வளர்க்கும் சரித்திர பூமி! முதல் நாகரிகம் கவரத்தக் கழிவுக்கு கேள்வ வாசஸ்தாங்கள்; தமிழ்ப் பண்பாட்டின் நிலைக் கலன்களாக விளங்கும் பெருந்கோயில்கள்; சிறப் கலைக்கு மகுடத்துப்படிய பெருமை; இனையற்ற காலச் சாரத்தை வெளியிலகிற்குப் பறைசார்த்தினர் புராதன பொகிச்சங்கள் நிறைந்ததுதான் தமிழ்நாடாகும்.

■ தலைவர்களுக்கெல்லாம் தலைவர் என்கிற தகுதியும்; துறத்திய வராற்றில் நிறை சுராப்பாக வழி, புதுத்தியிலும் பகவனாகவும், சமுதாய மேம்பாடு, முற்போக்கு எண்ணங்கள், புரதச்சிரச் சிந்தனை ஆயிவற்றைத் தனது வாழ்நாள் முழு வதும் கட்டிகாத்து வளர்த்து, வெற்றி கண்டவர் தந்தை பெரியார்.

■ “நடங்க கலை தமிழ்நாட்டின் பழங்கலைகளில் ஒன்றாகும். சங்ககாலம் முதற்கொண்டு, தமிழர் களின் வாழ்க்கையில் நடஞ்சம் அல்லது கூத்து மக்களின் உள்ளங்களிலே ஆண்மீக வேட்க்கையை உருவாக்குவதற்குப் பயன்பட்டது. நமது தொல்காப்பியை, சூலூங்கு இலக்கணம், கூரம் நால், சிலபுடிக்காரம், பயிற்றுவிக்கப்பட வேண்டிய நடங்க கலையின் இலக்கணத்தையும், நுட்பத்தையும், பெருமையையும் விளக்குகிற காலியம்.



சூருக்கமாகச் சொன்னால், பல்லவ, சோழ, சேர, பாண்டிய மன்னர்கள் காலத்தில், நடங்கலை மன்னர்களால் போற்றப்பட்டு, மக்களால் வரவேற்கப்பட்டு, அன்றாட வாழ்க்கையின் இன்றிய யையாத ஒரு அழிமாகக் கருதப்பட்டது. இன்றும் தமிழக நுனக் கலைகளில், தலைகிறந்த படைப்பாகப் பரத நாட்டியம் விளங்குகிறது.

■ உலகத்தின் முதல் மனிதன் தமிழன்! முதல்மொழி தாய்மொழி தமிழ்! முதல் பண்பாடு தமிழ்ப் பண்பாடு! முதல் நாகரிகம் தமிழ் நாகரிகம்! அந்தப் பெருமை மிகு தமிழ் இனத்தின் தலையாய நால்தான் திருக்குறள்!

■ கோடிக்கணக்கான ஏழைகளின் உதகூக்குக்குப் புனர்களையாகவும் - புது நமின்கையாகவும், இளைக்கையாகவும் முதல்முதல், தினாப்படத்துறையிலும் அரசியல் வாழ்விலும் திகழ்ந்தவர் புரட்சித் தலைவர்.

■ ஏத்தனையோ தலைவர்களைக் கண்டுள்ளது இந்திய நாடு; ஆனால் மூன்று பலமும், இளவிய இதயமும் தெருந்த மயமித்தான், ஒரு சிலரே அதைக் காலம் முதல், தினாப்படத்துறையிலும் அன்னல் காந்தியக்கூம். பேரரினுர் அண்ணா வம், நம் இதிய தெய்வம் புரட்சித் தலைவரும் ஆவர்.

■ “மக்களின் வரிப்பணம் மக்கள் நல்வாழ்வுக்கே பயன்பட வேண்டும்” என்றார் பேரரினுர் அண்ணா.

“திட்டங்களின் பயன்கள் ஏழை எளியவர் கூக்குப் போய்ச் சேரவேண்டும்” என்றார் புரட்சித் தலைவர்.

இவ்விரு தலைவர்களின் அடிக்கவுட்டில் நடை போடும் எங்கள் அரசு - அவர்கள் காட்டிய இந்த உயரிய நோக்கங்களைத் தனது இலக்காக்களைஞ்சு, எவ்வளவு தெளிவாகவும், தீர்மானமாக வம், உறுதியாகவும் காரியமாற்றி வருகிறது என்பதை நாங்கள் நடைமுறைப்படுத்தி வரும் திட்டங்களில் இருந்து, மிகத் தெளிவாக அனைவரும் அறிந்துகொள்ளலாம்.

■ “எத்தகை நிட்டங்களைத் தீட்டுகிறோம் என்பது மட்டுமல்லாமல், எத்தகை மக்களுக்காகத் திட்டங்கள் தீட்டுகிறோம்” என்பதற்கே முதலில் நந்து, நாங்கள் மக்கள் நலத் திட்டங்களைத் தீட்டி வருகிறோம்.



நான்காம்

அட்டைப்படக் கட்டுரை:

# ஆசியாவின் ஹாலிவூட்

தமிழ்த் திரையுலகின் நீண்ட நாள் கனவை நன்றாக்கும் வகையில் மாண்புமிகு முதல்வர் புரட்சித் தலைவி டாக்டர் ஜெ. ஜெயலலிதா அவர்கள் மகத்தான்தொரு திணைப் பட நகரை உருவாக்குவது எனத்தீர் மானித்தார்.

அதன்படி, திரையுலகப் பிரமுகர் அனைவரும் பிரமிக்கும் வகையில் திரைப்பட நகரம் உருவாகி வருகிறது.

1992 மே திங்களில் நடைபெற்ற இனிமொன்தொரு விழாவில், மாண்புமிகு முதல்வர் டாக்டர் புரட்சித் தலைவி அவர்கள் அடிக்கல் நாட்டினார்.

'ஆசியாவின் ஹாலிவூட்' என்ற பெருமையினைப் பெற இருக்கின்ற,

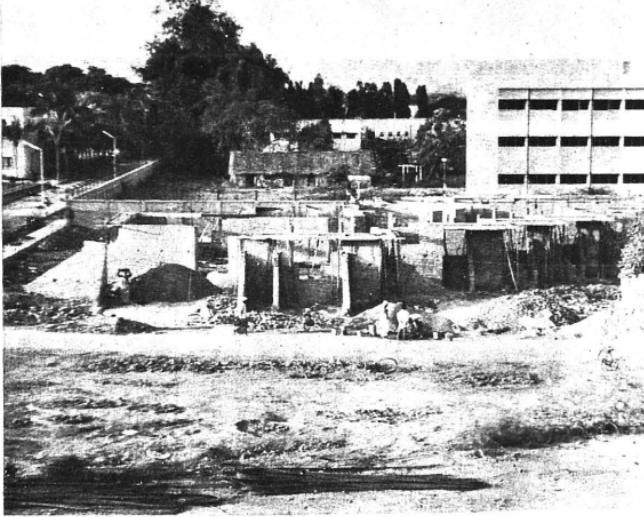


எம். சண்முகம்  
தனி அலுவலர்  
திரைப்பட நகர்  
கெண்ண-600 113

இந்தத் திரைப்பட நகரம் தரமணி யில் 86 ஏக்கர் நிலப்பரப்பில் சிறப்பாக உருவாகி வருகின்றது. இந்தப் பெருமையிரு நகரில், குறைந்த செலவில் சிறந்த படங்களை உருவாக்க விரும்பும் தினைப்பட, விட்டியோ பட, தயாரிப்பாளர் கூகுடம் தேவையான ஏராக்களை படப்பிடிப்புத் தளச்சிளை வழங்கும்.

இந்தகிள், வயல் வெளிகள் உருவாகி வருகின்றன. தென்னாந்தோப்புகளும் மாந்தோப்புகளும் படப்பிடிப்புகளுக்கு உருவாகி வரும் கிராமத்தின் அலங்காரிக்கின்றன என்கின் கிராமத்திலே குளம் உண்டு.

அக்ரஹாரத் தெரு உண்டு. கடைத் தெருக்கள் உண்டு. பள்ளி உண்டு, ரயில் நிலையமும், பஞ்சாயத் துக்கங்கூட பெரிய ஆலரமூழ் உண்டு. அய்வன் சிலையும், காத்த வராயன் சிலையும், கிராமத்தின் நிமைவு வாயிலை அலங்காரிக்கின்றன நகரத்தின் அங்கமாக விளங்கக் கூடிய பல அடுக்கு மாடிக் கட்டும் களும் உண்டு. நடுத்தர, ஏதை மக்களின் கட்டிடங்களும் உண்டு. கூட்டுறவு நிலையம், பால் பூத்து, தபால் நிலையம், என்ற பலவை உண்டு ஒரு நடுத்தரமன் ரயில்லே நிலையமும், நிரமா இரயில் நிலையமும், ஆட்கா ஸ்டாங்டுடன் உள்ளது. இந்தத் தினைப்பட நகரத்திற்கு பெருமை சேர்க்கும் வகையில், கோயில், கிராஸ்து ஆலயம், மதுதி என மூன்றும் உண்டு. ஒரு பங் ஸ்டாபுடன் கூடிய தெரு, வகுப்புறை, ஆப்ரேவன் தியேட்டருடன் கூடிய முந்துவமையை என்று படப்பிடிப்புக்குத் தேவையான ஒவ்வொரு அங்கும் மிகுந்த கவனத்துடன் நிரமாக்கிக்கப்பட்டுள்ளது. அழகன் ஒரு ஏரி, அருளிலுள்ள ஒரு தவண் மூங்கில் பாலத்தால் மிக நேர்த்தியாக இணைக்கப்பட்டுள்ளது. அருகே படகுக் குழாமும் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. ஒன்றாரை கிலோமீட்டர் நீளமுள்ள கால வாயின் குறுக்கே பல வடிவங்களில் பாலங்கள் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றன. அதன் கரையிறுகே ஒரு சௌரி யும், நடுத்தர பிரிவினரின் விழுடையும், பெரியதொரு பங்களாவின் உட்புறமும் வெளிப்புறமும் படிப்படிக்குத் தேவையான வகையில் நேர்த்தியான வகையில் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றன.



அகில உலகத் தரத்திற்கேற்ப இங்குள்ள மிகப்பெரிய ஸ்டுடியோ முற்றிலுமாக மாற்றியமைக்கப்படுகிறது.

மாண்புமிகு முதல்வர் அவர்கள் அறவித்ததற்கு ஏற்ப, இந்த நகரத் தில், படப்பிடிப்பு முடிந்த பிறகு படத் தயாரிப்புக்குத் தேவையான ரீட்டீபேட்டர், டப்பிங் தியேட்டர், விட்டியோ ஸ்டுடியோ, எடிட்டிங், மற்றும் processing ஆகி யவை அகில உலகத் தரத்திற்கேற்ப அமைக்கப்பட்டு வருகிறது.

ஆராய்ச்சிகளுக்கு ஏற்ற வகையில் தினைப்பட ஆவணக் காப்பகமும் (Film-archive), ஒரு நூல் நிலையமும் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. ஒன்றாரை கிலோமீட்டர் நீளமுள்ள கால வாயின் குறுக்கே பல வடிவங்களில் பாலங்கள் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றன. அதன் கரையிறுகே ஒரு சௌரி யும், நடுத்தர பிரிவினரின் விழுடையும், பெரியதொரு பங்களாவின் உட்புறமும் வெளிப்புறமும் படிப்படிக்குத் தேவையான வகையில் நேர்த்தியான வகையில் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றன.

மொன்புமிகு முதல்வர் அவர்களின் சிந்தனையில் உதித்த இந்தராப்பட நகரம் இந்த நூற்றாண்டில், செல்ல யின், ஏன் நமத் நாட்டின் சாதனையாக உருவாகி இந்த ஆண்டின் இறுதியில் தயாரிப்பாளர்களுக்கு படப்பிடிப்புக்குத் தயாராக விளங்கும். இது ஒரு சாதனான அறிவிப்பு அல்ல. சுபாகுவாயாக இங்கே வருகை புயிமு, ஒரேமனி, பிரான்ஸ், ஸ்லிட்டர்லேண்ட், சிங்கப்பூர், வராங்காங் மற்றும் ஜப்பானி விருந்து இங்கு வருகை புரிந்தோரின் ஒருமித்த கருத்தாகும்!

அனைத்து நவீன வசதிகளையும் ஒருங்கே தன்னக்குத் தொட்ட இந்தத் தினைப்பட நகரம் தென்னிந்தியத் தினைப்படத் தயாரிப்பாளர் களின் நிலை நாள் கோரிக்கையை நிறைவேற்றும் ஒரு வரப்பிரசாதமாக அமையும் என்பதில் ஜயமில்லை.

போன்ற நவீன வசதிகள் நமது படத் தயாரிப்பாளர்களைப் பிரிமிக்க வைக்கும் வகையில் உருவாகி வருகின்றன. இந்த வசதிகளையெல்லாம் நன்கு யண்படுத்திக் கொண்டு ஒரு படத் தயாரிப்பாளர் செய்ய வேண்டியதெல்லாம் தமது படப்பிடிப்புக்கு மற்றும் கைத் வசதித்துடன் தீரைப்பட நகருக்கு வந்து குறைந்த செலவில் படத்தை முடித்துக் கொண்டு போக வேண்டியது தான்!

தன்னிகரிவலை, மாண்புமிகு முதல்வர் அவர்களின் சிந்தனையில் உதித்த இந்தராப்பட நகரம் இந்த நூற்றாண்டில், செல்ல யின், ஏன் நமத் நாட்டின் சாதனையாக உருவாகி இந்த ஆண்டின் இறுதியில் தயாரிப்பாளர்களுக்கு படப்பிடிப்புக்குத் தயாராக விளங்கும். இது ஒரு சாதனான அறிவிப்பு அல்ல. சுபாகுவாயாக இங்கே வருகை புயிமு, ஒரேமனி, பிரான்ஸ், ஸ்லிட்டர்லேண்ட், சிங்கப்பூர், வராங்காங் மற்றும் ஜப்பானி விருந்து இங்கு வருகை புரிந்தோரின் ஒருமித்த கருத்தாகும்!

அனைத்து நவீன வசதிகளையும் ஒருங்கே தன்னக்குத் தொட்ட இந்தத் தினைப்பட நகரம் தென்னிந்தியத் தினைப்படத் தயாரிப்பாளர் களின் நிலை நாள் கோரிக்கையை நிறைவேற்றும் ஒரு வரப்பிரசாதமாக அமையும் என்பதில் ஜயமில்லை.

# இரயில்வே பட்ஜெட்

## சாதாரண மக்களைப் பாதிக்கும்:

### மாண்புமிகு முதல்வர் அறிக்கை



பாரானுமன்றத்தில் 1993 பிப்ரவரி 24-ஆம் நாள் மத்திய அரசின் இரயில்வே துறை அமைச்சர் அவித்த இரயில்வே நிதிநிலை அறிக்கையில் பயணக் கட்டணத்தையும், சரக்குக் கட்டணத்தையும் உயர்த்தியிருப்பதை நான் கடுமையாக ஆட்சே பிக்கிறேன்.

பயணக் கட்டணத்தை நேரடியாக உயர்த்தி இருப்பது, குறிப்பாக 2-ஆம் வருப்புப் பயணக் கட்டணத்தை உயர்த்தி இருப்பது, சாதாரண மக்களை மிகவும் பாதிக்கும். சரக்குக் கட்டணத்தை உயர்த்தி இருப்பதும், அத்தியாவசியப் பொருட்களைக் கொண்டு செல்ல, அளிக்கப்பட்டிருந்த சலுகைகளால் நிரும்பப் பெற்றுக் கொண்டதும் பணவிக்கத்தை அதிகப்படுத்தி, சாதாரண மக்களின் சமையை அதிகரிக்கும்.

சரக்குக் கட்டணத்தை உயர்த்தியதால் மக்களின் அங்ராடச் செலவு மிகவும் அதிகரிக்கும். ஏழை மக்கள் மிகவும் பாதிக்கப்படுவார். பலவேறு நடவடிக்கைகள் மூலம் பணவிக்கத்தைக் கட்டுப்

படுத்துவதாகக் கூறிக்கொள்ளும் மத்திய அரசு செயலில் வேறுவிதமாக நடந்து கொள்கிறது. இரயில்வே பட்ஜெட்டில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பயணக் கட்டண, சரக்குக் கட்டண உயர்வு மைய அரசு தன்னுடைய என்னக்களைச் செயல்படுத்துவதில் தீவிரமாக இல்லை என்பதையே காட்டுகிறது.

விரைவு வணடிகளிலும், சாதாரண வணடிகளிலும் இரண்டாம் வருப்புப் பயணக் கட்டணம் உயர்த்தப்பட்டுள்ளது. அன்றாட வாழ்க்கைக்கே அவற்றிப்படும் மக்கள்தான் இரண்டாம் வருப்புப் பயணத்தை மேற்கொள்ளிறார்கள். இது அவர்களை நேரடியாகப் பாதிக்கும். இரயிலில் பயணம் செய்வது சாதாரண மனிதர்களுக்கு மலிவாக இருந்து வந்தது. இது இப்பொழுது பேருந்து பயணத்தைடு மிகவும் அதிக செலவிக்கிடிய தாகிலிட்டது. உதவித் தொகைகளைச் சீர்ப்படுத்தி சாதாரண மக்களுக்கு மலிவான பயணத்தை மழுங்குவதே மத்திய அரசின் முயற்சியாக இருந்திருக்க வேண்டும்.

புறநகர் இரயிலில் அனைத்து வகுப்புக் கட்டணத்தை உயர்த்தியது, குறிப்பிட்ட தொகை வருமானங்கைப் பெறுபவர்களையும் சிறு விழாபுராரிகளையும் மிகவும் பாதிக்கும். பயணக் கட்டண உயர்வினால் சாதாரண மக்களிடையே ஏற்பட்ட பாதிப்பைத் தவிர்த்திருக்கலாம்.

பணவிக்கத்தீன் பாதிப்புடன் கூடிய சரக்குக் கட்டண உயர்வு சாதாரண மனிதனைப் பாதிக்கும். தானியங்கள், பருப்பு, மங்கை போன்ற அத்தியாவசியப் பொருட்களுக்குச் சரக்குக் கட்டணத்திலிருந்த சலுகை விலக்கிக் கொள்ளப்பட்டதென்பது இப்பொருட்களின்விலை யேற்றத்தில் வழிகோலும். பணவிக்கத்தைக் கட்டுப்பவுடுத்துவதுதான் நமது கொள்கை என்று அறிவுப்படியாக சரக்குக் கட்டணத்தை குறிப்பாக, அத்தியாவசியப் பொருட்களின் சரக்குக் கட்டணத்தை உயர்த்தியுள்ளது ஆச்சரியப்படுத்தி யள்ளுதான்.

சாதாரண மக்களையும், நமது பொருளாதார ஸ்திரத் தன்மையையும், கவனத்தில் கொண்டு மத்திய இரயில்வே அமைச்சர் கொண்டுவந்துள்ள இரயில்வே பயணக் கட்டண உயர்வையும், சரக்குக் கட்டண உயர்வையும், மறுபரிசீலனை செய்ய வேண்டும் என நான் வலியுறுத்திக் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

போக்குவரத்துக் கழகப் பணியாளர்களுக்கு ஒய்வு கால

# சேமநல்லத்தீடு இல்லத்



தமிழக அரசுப் போக்குவரத்துக் கழகப் பணியாளர்களுக்கு அவர்கள் ஒய்வுபெற்ற பிறகு ஏற்கெனவே அவர்களுக்குள் பிரவலிடெண்ட் நிதி உதவி, கிராச்சவிடி, நிதியுதவி ஆகிய இரண்டுக்கு மேஜும் முன்றாவது சலுகையாக ஒய்வு காலச் சேமநல் நிதி திட்டம் ஒன்றினைச் செயல்படுத்த மாண்புமிகு முதல்வர் டாக்டர் ஜெ. ஜெயலலிதா அவர்கள் உத்திரவுட்டுள்ளார். இது, இந்திய நாட்டில் வேறு எந்த மாநிலத்திலும் இதுவரை செயல்படுத்தாத ஒரு புதிய திட்டமாகும்.

இத்திட்டத்தின்படி 1.9.1992 முதல் அரசுப் போக்குவரத்துக் கழகங்களில் பணியாற்றி ஒய்வுபெறும் ஒவ்வொரு தொழிலாளிக்கும் மாதந் தோறும் ஒரு குறிப்பிட்ட தொகை அவர் இருக்கும் வரை கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளவாறு ஒய்வு காலச் சேமநல்லத்தீடாக வழங்கப்படும்.

1.9.1992 முதல் 31.8.1997 வரை பணியிலிருந்து ஒய்வு பெறுவோர்

மாதந் தோறும் பெறும் தொகை ரூ.300.

1.9.1997 முதல் 31.8.2002 வரை ரூ.450

1.9.2002 முதல் 31.8.2007 வரை ரூ.600

1.9.2007 முதல் 31.8.2012 வரை ரூ.750

1.9.2012 முதல் 31.8.2017 வரை ரூ.1000

1.9.2017 முதல் 31.8.2022 வரை ரூ.1250

பணியிலிருக்கும்போது ஒரு தொழிலாளி இருந்துவிட்டால், அந்த திட்டத்தின்படி தொழிலாளருடைய நியமனதாரருக்குத் தொழிலாளர் இந்த தேவீயிலிருந்து 15 ஆண்டுக் காலத்திற்கு நிதி உதவி வழங்கப்படும்.

இதற்காக ஒவ்வொரு தொழிலாளியும் மாதந் தோறும் தன்னுடைய பங்குத்தொகையாக ரூ.50 செலுத்தவேண்டும். நிர்வாகம் தனது பங்காக ஒவ்வொரு தொழிலாளிக்கும் தலா ரூ.1,000 தொகையை 40 சம மாதந் தலைஞரில் மாதம் ரூ.25 வீதம் செலுத்தும். இந்த நிதியை நிர்வாகிக்கூட்டுத் தமிழன்னதூரு டிரஸ்ட் உருவாக்கப்பட்டு செயல்படுத்தப்படும். நிதி வசதிக்கேற்ப உதவி நிதியின் அளவும் எதிர்காலத்தில் அதிகரிக்கவும் கூடும்.

இத்திட்டத்தின்கீழ் பின்வரும் நபர்கள் 22.2.93 அன்று மாண்புமிகு முதல்வர் டாக்டர் ஜெ. ஜெயலலிதா அவர்களிடமிருந்து சேமநல் நிதி உதவியினைப் பெற்றார்கள்.

- திரு. கே. நாராயணசாமி, ஓட்டுநர், பலவெள் போக்குவரத்துக் கழகம் ... ரூ.300.00
- திரு. எம். கோபால், ஓட்டுநர், போக்குவரத்துக் கழகம் ... ரூ.300.00
- திரு. வி. தேவேந்திரன், ஓட்டுநர், போக்குவரத்துக் கழகம் ... ரூ.300.00
- திரு. டி.என். பாலன், நடத்துநர், திருவங்கூவர் போக்குவரத்துக் கழகம் ... ரூ.300.00
- திரு. டி. அம்யதுநர், ஓட்டுநர் பயிற்சியாளர், திருவங்கூவர் போக்குவரத்துக் கழகம் ... ரூ.300.00



The Tamil Nadu State Apex  
Co-Operative Bank Ltd.,

233, N.S.C. Bose Road, Madras-600 001.

**Rate of Interest on Deposits  
(Effective from 9.10.1992)**

Sl.No.	Type of Deposit	Rate of Interest per annum
1.	Savings Bank Accounts	6.25% w.e.f. 24.4.92
<b>Fixed Deposits</b>		
	For 46 DAYS and above but upto 270 days	12.25%
	For 271 DAYS and above but upto 364 days	12.00%
	For 1 YEAR and above	12.25%

**Interest on Fixed Deposit  
for 1 year and above will be paid  
Quarterly**

- ❖ NRO & NRE Accounts Facilities are available in 6 designated Branches.
- ❖ Interest rates are subject to RBI directives from time to time.

**THE BANK AT YOUR SERVICE**



பெண்களுக்கு ரூ.1.95 இலட்சம் நிதியுதவியும், மூவூர் இராமா யிற்கும் அம்மையார் திருமண உதவித் திட்டத்தின்கீழ் 70 பெண்களுக்கு ரூ.3.50 இலட்சம் நிதியுதவியும், பாக்டர் முதுகெவ்சுமிரப்படி மகப் பேறு திட்டம், விதவை மறுமண உதவி, விளைவு மகள் திருமணம், தையல் இயந்திரம் வழங்குதல், காதொலிக் கருவிகள் வழங்குதல், இவச மூன்று சக்கர வண்டி, ஜனமுறைராக்குக்கூடிய வழங்குதல், ஆதாரவர்கள் பெண்களுக்கான திருமண நிதியுதவி ஆகிய திட்டத் தின்கீழ் 44 பேர்களுக்கு ரூ.70,000 மதிப்பிடில் உதவிகள் வழங்கப் பட்டன.

ஊரக வளர்ச்சித் துறையின்கீழ் கரவை மாடுகள் வாங்க 203 பேர்களுக்கு ரூ.8.06 இலட்சம் கடனுதவியும், ஆடுகள் வாங்க 31 பேர்களுக்கு ரூ.1.35 இலட்சம் கடனுதவியும், வண்டிமாடு வாங்க 40 பேர்களுக்கு ரூ.3.11 இலட்சம் கடனுதவியும், இந்துறையின் இதர திட்டத்தின்கீழ் பெட்டிக்கெட்ட வைக்க, நெஞ்சுத் தொழில் செய்ய, மீன்வை வாங்க, சைக்கிள்களை வைக்க மற்றும் இதர சுலுகைளின் கீழ் 269 பேர்களுக்கு ரூ.16.53 இலட்சம் மதிப்பிடில் நிதி உதவிகள் வழங்கப்பட்டன.

நிதிதோர் உதவித்திட்டத்தின் கீழ் 10 பெண்களுக்கும், இவச வீட்டுமணைப் பட்டா 111 பேர்களுக்கும், இயங்கை இன்னால் நிவாண உதவி 3 பேர்களுக்கு ஆக மொத்தம் 124 பேர்களுக்கு வருவாய்த் துறையின்கீழ் ரூ.1.66 இலட்சம் மானியமாக வழங்கப் பட்டன.

முன்னாள் படைவீரர் நலத்துறையின்கீழ் திருமண மானியமாக ஒரு பெண்ணுக்கு ரூ.2,000-மும், 3 பெண்களுக்கு வெட்டிரைண்டர் வாங்க ரூ.14,000 மானியமாகவும் வழங்கப்பட்டது.

ஆதிதீரார் நலத்துறையின் கீழ் தையல் இயந்திரம் ஒருவருக்கும், இல்திரிப் பெட்டிகள் 13 பேர்களுக்கும், வீட்டுமணைப்பட்டா 10 பேர்களுக்கும், பிறப்படோர் 11 பேர்களுக்கும், இல்திரிப் பெட்டிகளும், சவர்க்கருவி இருவருக்கும் ரூ.30,000

## 2,730 மனுதாரர்களுக்கு 3.77 கோடி ரூபாய் நலத்திட்ட உதவிகள்! மாண்புமிகு முதல்வர் வழங்கினார்

சிதம்பரனார் மாவட்டத்தைச் சார்ந்த 2,730 மனுதாரர்களுக்கு 3.77 கோடி ரூபாய் மதிப்பிடில் நலத்திட்ட உதவிகளை மாண்புமிகு முதல்வர் அவர்கள் வழங்கினார்.

மாண்புமிகு முதல்வர் புரட்சித் தலைவி பாக்டர் ஜே. ஜெயலலிதா அவர்கள் சிதம்பரனார் மாவட்டத் தலைவர் மனு கொடுத்திருந்த

ஆயிரக்கணக்கான பேர்களில் தகுதி யானவர்கள் 2,730 நபர்களைத் தேர்ந்தெடுத்து ரூபாய் 3.77 கோடி மதிப்பிடில் பல்வேறு நலத்திட்ட உதவிகளை 22.2.9.3 அன்று தலைவர் மகச் செயலகத்தில் வழங்கினார்.

சமூகவைத்துறையின் சார்பில் புரட்சித்தலைவி பெண் குழந்தைகள் பாதுகாப்புத் திட்டத்தின்கீழ் 15



மதிப்பீட்டில் வழங்கப்பட்டன.

வேளாண்துறையின்கீழ் தேவிய பயிறு பெருக்கத் திட்டம், ஒருசு விணைந் அரசில் உற்பத்தித் தட்டங்களுக்கென ரூ.1.3.3 பேர்களுக்கு ரூ.1.3.3 இலட்சம் நிதியுதவியும், மீண்வளத் துறையின்கீழ் 70 பேர்களுக்கு இவைச்சாகக் குழியிருப்புக் கட்டிக்கொள்ள ரூ.18.20 இலட்சம் மானியமும், தமிழ்நாடு தொழில் முதலீட்டுக் கழகத்தின் வாய்வாளர்களுக்கு செய்ய ஒருவருக்கு ரூ.3.60 இலட்சம் கட்டுத்தவியும், பொதுத்திட்டத்தின்கீழ் 6 பேர்களுக்கு ரூ.19.36 இலட்சம் கட்டுத்தவியும், கதர்மற்றும் வீராயத் தொழில் வாரியத்தின்மூலம் 11

பேர்களுக்கு ரூ.1.02 இலட்சம் மதிப்பீட்டில் கட்டுத்தவியும் வழங்கப்பட்டது.

தாட்கோ நிறுவனம் மூலம் உழவு மாடு வாங்க 14 பேர்களுக்கும், வண்டியும் மாடும் வாங்க 17 பேர்களுக்கும், மினிவேன் வாங்க ஒருவருக்கும், டிராக்டர் மற்றும் டிரெயிலர் வாங்க இருவருக்கும், இதர சலுகைகளின்கீழ் 18 பேர்களுக்கும், ரூ.12.57 இலட்சம் மதிப்பீட்டில் நிதியுதவிகள் வழங்கப்பட்டன.

உள்ளாட்சித் துறையின் கீழ் செக்கிள்கடை, மனிக்கெடை வைக்கும், இதர இன்களின்கீழம் 26 பேர்களுக்கு ரூ.2.20 இலட்சம்

நிதியுதவியும், மாவட்டத் தொழில் மையம் மூலமாக 31 பேர்களுக்குத் தொழில் முதலீட்டுக் கடனாக ரூ.5.11 இலட்சமும், பாரத ஸ்டேட் வங்கியின் மூலம் 33 பேர்களுக்குத் தொழில் தொடங்க ரூ.99.53 இலட்சம் கட்டுத்தவியும், மாவட்ட மத்தியக் கூட்டுறவு வங்கியின் குறுகிய கால, மத்தியக் காலப் பருவக் கடனாக 1,566 பேர்களுக்கு ரூ.115.90 இலட்சம் கட்டுத்தவியும், 5 நபர்களுக்கு வேளாண் சாராக்கடனாக ரூ.32.83 இலட்சமும் வழங்கப்பட்டன.

சிறு செமிப்புத் திட்டத்தின்கீழ் சாதனை புரிந்துமைக்காக அரசின் ஊக்கத்தொகை ரூ.10 இலட்சமும், பெருாட்சித் திட்டப் பணிகளுக்காக ரூ.18.70 இலட்சமும் வழங்கப்பட்டன.

இதுவரை பலவேறு மாவட்டங்களைச் சேர்ந்த 19 பேர்களுக்கு இருதய அறுவைச் சிகிச்சைக்கொண்டு, 3,06,000 ரூபாய் மூன்று இலட்சத்து ஆறுயிரம் மட்டும் நிதி உதவியினையும் மாண்புமிகு முதல்வர் அவர்கள் வழங்கினார். இந்திக்குச் சில் பேருத் துறைப்பாளர் மாவட்ட ஆசித் தலைவர் திரு மேமந்த குமரி சின்னூரா, இ.ஆ.ப., அவர்கள் உடனிருந்தார்.

## தமிழரசு அரசுத் திட்டங்கள்...

காலை - முக்கு - தொண்டை  
மாதுத்துவ நிபுணர்  
பாக்டர். கே. கீ. ராமலிங்கம்

தமிழ்த் திட்டம்





# உறவர் வாழ்வு 2யர....

திரு. கு.ப. கிருஷ்ணன்  
(மாண்புமிகு வேளாண்மைத்துறை அமைச்சர்)

தமிழக அரசின் வேளாண்துறை மிகச் சீரிய முறையில் பல்வேறு வேளாண் உற்பத்தித் திட்டங்களை வெற்றிகரமாகச் செயல்படுத்தி வருகிறது.

'வரப்பே' தலகாணி . வைக்கோலை பல்கலைக்கழகத்தை வேர்வைபீரி பெருங்குளியல் வெற்றும்பே பட்டாடையாகக்

கொண்டு பாடுபடும் சிறு மற்றும் குறு விவசாயிகள்- உள்ள மகிழ், பல்வேறு திட்டங்களை டாக்டர் புரட்சித்துறை அமாகள் தலைவரம் யிலான இந்த அரசுக் கொரூப்புப்பேரை நாள் முதல் திட்டமிட்டுச் செயலாற்றி வருகிறது.

இந்த ஆண்டு நல்ல மழை பெய்து, பல்லாண்டுகளுக்குப் பிறகு, குறித்த காலத்தே மேட்டூர் அணை திருக்கப்பட்டு, குறுவைச் சாகுபடி

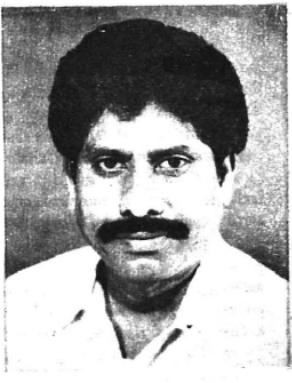
சிறப்பாக சென்ற ஆண்டுவெட ஒரு இலட்சம் எக்டைர் கூடுதலாகக் குறுவைச் சாகுபடி செயல்பட்டது. உற்பத்தி திறனும் உயர்ந்தானது. தமிழக அரசு வரவாற்றில் இதுவரை எட்டாத உயர்ந்த அளவு உணவு உற்பத்தியின் இவ்வளவுடு பெறு வோம் என்பதை மயிழ்வடன் தெரி வித்துக் கொள்கிறேன்.

பயறு வகைகள், என்னைய வித்துகள், பருத்தி, குரும்பு உற்பத்தி மிகும் குறிப்பிடத்தக்க சாதனங்களை நாம் இவ்வளவுடு அடைய உள்ளோம்.

14 மாவட்டங்களில் மட்டுமே செயல்படுத்தப்பட்டு திருந்திக்கொண்ட அரசி உற்பத்தித் திட்டம் இந்த ஆண்டு முதல் 20 மாவட்டங்களுக்கும் விஸ்தரிக்கப்பட்டு, 9.5

கோடி ரூபாய் செலவில் செயல்பட்டு வருகிறது.

'புதுசூ விளாந்தால் பழுசம் தீரும் - என்ற மழுமொழிப்படி, சோாம், சேஷ்வரரு பயிர் சாகுபடிகளை ஒரு சிறப்புத் திட்டம் 1.25 கோடி ரூபாய் செலவில் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகிறது. உழைவர்கள் நெற்பயிரையும், பணப்பயிரெனக் கருதி, வருவாயைப் பெருக்கிட ஜே.ஜே.9.2 என்ற புதிய வாசகண் ரா.நெலை, 'பொங்கல் பரிசாக்' பொங்கல் நங்காளில் இருந்து விவசாயிகளுக்கு அறிமுகம் செய்துள்ளோம். இதனை உழவர்கள் பயிரிட்டு அதிக வருவாயைப் பெருக்க வேண்டுகிறேன். விந்திய மணல்குகுத் தென் பகுதியில் பயிரிடக் கிறது, 105 நாட்களுக்குள் மாணியாக 35 கோடி ரூபாய் செலவு செய்யப்பட்டு வருகிறது. இதுவரை எந்த அரசும் செயல்படுத்தாத வகையில் கடந்த ஆண்டில் 75 இலட்சம் ரூபாய் செலவில் 5,000 எக்டைர் தரிசு நிலங்கள் சாகுபடிக்குக் கொண்டு வரப்பட்டன. மேலும் 10,000 எக்டைர் தரிசு நிலத்தைச் சாகுபடிக் குக் கொண்டுவர 150 இலட்சம் ரூபாய் ஒதுக்கு செய்யப்பட்டுள்ளது.



நீர்ப்பிடிப்புப் பகுதிகளை மேம்பாடு செய்து தேவை மாணவரின் நீர்ப்பிடிப்புப் பகுதி மேம்பாட்டுத் திட்டம் என்ற ஒரு சீரிய திட்டத் தினை வகுக்குத் தீர்த்திட்டம் 35 கோடி ரூபாய் செலவில் 14 மாவட்டங்களில் 84 வட்டாரங்களில் செயல்படுத்தப்பட்டு வருகிறது.

சிறு-குறு விவசாயிகளும் விசை உயர்வைக்காண்டு வோன்ன தொழில்த் தீவிரமாக சுடபடும் வகையில், 2,000 பவர் டில்லர்கள் வழங்கப்பட்டு வருகிறது. ஒவ்வொரு பவர் டில்லருக்கும் ரூபாய் 12,000 மாணவியிடம் முழுநாடு அரசு 2.5 கோடி ரூபாய் ஒதுக்கி உள்ளது.

பெண்ணினத்திட்டங்களை பெருமை சேர்க்கும் வகையில் தமிழக முதல்வர் டாக்டர் ஜெ. தெய்வையுடைய தமிழக முதல்வர் கூட்டுரையும் பணி மக்கத்தான்து. வோன்ன தொழிலியும் பெண்கள் மேம்பாடு அடைய வேண்டும் என்ற தொழில் நோக்கே, வோன்ன பெண்கள் மேம்பாட்டுத் திட்டம் என்ற ஒரு திட்டத்தை உருவாக்கி செயல்படுத்த வருகிறார்கள். விதை விதைப்பது முதல் தொழில் நோக்கே காண்டியில் விற்பனைத் தொழில் நோக்கே காண்டியில் விற்பனை செய்வது வரை மகளிர் ஆற்றும் பணி சிறந்தி வேண்டும் என்ற உயர்த்த நோக்கோடு 'பெண்மார்க்' அரசு உதவியில், 25.45 கோடி ரூபாய் செலவில், தமிழகத்தில் 6 மாவட்டங்களில் உழவர் பயிற்சி நிலையங்கள் முலமாக வோன்ன தொழில் நுட்பங்கள் பற்றிய பயிற்சிகள் பெண்களுக்கு அளிக்கப்பட்டு வருகிறது.

## கல்வித் தரம் உயர்...

ஆதி தீராவிடர் நலப் பள்ளிகளில் பயிலும் மாணவ மாணவியரின் கல்வித்தரத்தை உயர்த்த வேண்டும் என்று பழுப்பியிருக்கும் முதல்வர் டாக்டர் ஜெ. தெய்வையிதா அவர்கள் ஏற்கெனவே ஆதி தீராவிடர் மற்றும் பழுங்குடியினர் நலத்துறைக்கு அறிவுரை வழங்கியதன் பயனாக, கடந்த கல்வி ஆண்டில் ஆதி தீராவிடர் நலப் பள்ளிகளில் பயிலும் மாணவ, மாணவியரின் தேர்வு விழுக்காடு அதிகரித்து உள்ளது. இதனை மேலும் உயர்த்தவேண்டும் என்றால் அப்பள்ளிகளின் தலைமை ஆசிரியர்களுக்கு பாட ஆசிரியர்களுக்குப் பாடங்களை பயிற்றுவித்தால்தான், அந்த மாணவ மாணவியர்கள் சிறந்த முறையில் பயிற்சி பெறுவார்கள். எனவே, அவர்களை ஊக்குவிக்கும் பொருட்டு,

## நீர்நிலைகள்!

சுச்சம்பாடி. அனை போன்ற நீர்த் தேக்கங்களும் உள்ளன;

1855-ஆம் ஆண்டு கட்டப்பட்ட பாகூர் ஏரி, பெஜுகொண்டபுரம் ஏரி, ஆவாபுரம் ஏரி, சோகத்தூர் ஏரி, ராமக்கால் ஏரி, அதியமாவால் குவாக்கப்பட்ட அதியமான் கோட்டை ஏரி, அன்னகாரம் ஏரி, கடத்தார் ஏரி, தரி ஏரி, தென் கவிக் கோட்டை ஏரி, கெமல்வகைமல் ஜி.பி. ஏரி, ஒடுரின் நான்கு திசை களிலும் அமைந்துள்ள நான்கு ஏரிகள், கடத்தார் ஏரி மற்றும் கம்பெநல்லூர் ஏரி ஆயிர் நிலைகளும் இம்மாவட்டத்தின் வோன்னமைக்கு உறுதுணையாக அமைந்துள்ளன.

கவிவாழ பழவகைகள்  
தானி யங்கள்  
தரும்சூவர் புன்சிரிப்பு

நிலைத்து நிற்கத்  
தமிழ்போல என்றெற்றும்  
கவுத்து வாழ  
வருமானம் மிகப்பெருகி

இன்பம் தழு  
வகை செய்வோம் வரவாறு  
சமைப்போம் கட்டிக்  
கரும்பாக இனிக்கட்டும்  
உழவர் வாழ்க்கை  
கவிவோடு வாழ்த்துகிறேன்,  
வாழ்க் கிஸ்கள்!

ஆதி தீராவிடர் நலப்பள்ளிகளில் உள்ள தலைமை ஆசிரியர்களுக்கும், பாட ஆசிரியர்களுக்கும் ஊக்கப் பரிசுகளை வரும் கல்வி ஆண்டில் இருந்து வழங்க மாண்புமிகு முதல்வர் டாக்டர் ஜெ. தெய்வையிதா அவர்கள் ஆணையிடுகிறார்கள். அதன்படி உயர்நிலைப் பள்ளி மற்றும் மேல் நிலைப்பள்ளித் தலைமை ஆசிரியர்களுக்கு அப் பள்ளியின் வெற்றி விழுக்காடு 75 சதவிகிதம் இருந்ததை 1,500, 60 சதவிகிதம் முதல் 74 சதவிகிதம் இருந்தால் 1000 ரூபாயும் ஆண்டு ஒன்றுக்குப் பெறுவார்கள். அதேபோல் சம்பந்தப்பட்ட பாட ஆசிரியர்கள் 100 சதவிகிதம் வெற்றி விழுக்காடு கான்பித்தால் 750 ரூபாய் ஊக்கத் தொகையாக ஆண்டு ஒன்றுக்குப் பெறுவார்கள்.

இந்த ஊக்கத் தொகை ஆதி தீராவிடர் நலப் பள்ளிகளில் மாணவ மாணவியர்களைப் பயிற்று விப்பதில் தலைமை ஆசிரியர்களுக்கும், பாட ஆசிரியர்களுக்கும் ஒரு பெரும் ஊக்கத்தைக் கொடுப்பதாக அமையும்.



எங்கள் இதயங்களிற்கு நல்வாழ்த்துக்கள்!

# அம்மன் நினைவுண்டு

100 சதவிகித ஏற்றுமதி நிறுவனம்  
அரூர் - 636903 - தமிழ்நாடு

அனைத்து ரக நினைவுச் சின்னங்களையும், ஏற்றுமதி செய்யும் தலைசிறந்த நிறுவனம் அமெரிக்காவிலிருந்தும் ஐரோப்பாவிலிருந்தும் வாடிக்கையாளர்களிடமிருந்து சிறப்பான நினைவுச் சின்னங்களுக்கேண ஆர்டர்களைப் பெறுவதில் தலைசிறந்து விளங்குகிறது.

ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் இந்த நினைவுச் சின்னங்கள் ஏற்றுமதியில் 100 சதவிகிதம் அதிகரித்துள்ளோம்.

**தொழிற்சாலை:**

கேபிள்: CHENGRANIT

அரூர் தொலைபேசி: 2169, 2119

ஃபேக்ஸ்: (04346), 2033

எம்.தி. காலனி-அரூர் 636903

தமிழ்நாடு. இந்தியா.

**சென்னை அலுவலகம்:**

கேபிள்: 91-44-869155

தொலைபேசி: 868056

129 அபியுல்லா ரோடு,

தின்கர்

சென்னை - 600 017.

நல்வாழ்த்துக்கள்



## திம்மி செட்டி

செயலாளர்,

கிருஷ்ணகிரி கிராண்ட் சங்கம்

தர்மபுரி மாவட்டம்

போன்: 2399



**இந்திய ஒருமைப்பாட்டையும் இன ஒற்றுமையையும் வலியுறுத்தி**

**தென்னார்க்காடு மாவட்டம் முழுவதும்**

# ஸ்ரீ சிதம்பரன்

அமைதிப் பூங்காவான தமிழகத் தில் பூத் அழகன் மலர்க்கொத்து தென்னார்க்காடு மாவட்டம். இம் மாவட்டத்தில் அதிக அளவில் வாழும் தாழ்த்தப்பட்ட மற்றும் பிற படுத்தப்பட்ட மக்களும் மற்ற இனத் தவறும் சமூக, பொருளாதார வாழ்வில், மலரும் மண்மும் போல் இணைஞ்சு வாழும் பெருமையைப் பற்றாற்றிக் கொண்டு உள்ளார்கள்.

மாவட்ட ஆட்சித் தலைவர், திரு ஜி. இராமசிருத்தின், இ.ஆ.ப., அவர்கள் தலைமையின் கீழ், தென்னார்க்காடு மாவட்ட வார்த்தை தலைவர்களும், பொதுமக்களும் மற்றும் பல்வேறு சமுதாய முன்னேற்றச் சங்கங்களும், சமூக சேவை நிறுவனங்களும் இணைஞ்சுத் தாட்சிற்கும் விட்டிற்கும் நன்மையைக்கும் ஓர் ஒருமைப்பாட்டுச் சாதனையை, கூட்புசுத் தினத்தன்று நிகழ்த்திக் காட்டினர்.

சமயச் சார்பற்ற பாரதத்தை இய்வன்னில் நிலவாட்டுத்தும், நாம் வாழ்வது பலவேறு இனத் தினர் வாழ்ந்தாலும் என்றும் அது

ஒன்றுபட்ட ஒரே இந்தியா என்பதை உறுதிப்படுத்துவதும்தான் இன்றைய காலகட்டத்தில் நம்முடு உள்ள தலையாய் கடமை என்பதை இந்த மனிதச் சம்பிலி நிகழ்ச்சி எடுத்துக் காட்டியது.

**கலூர்**  
திண்டிவனம் கோட்டங்களில் முக் கியச் சாலைகளில் மனிதச் சம்பிலத் தொர் நிகழ்ச்சியை நிகழ்த்திக் காட்டியது.

கலூரில் நடைபெற்ற மனிதச் சம்பிலில் மாண்புமிகு ஆதி தீரவிட நலத்துறை அமைச்சர் திரு எம். ஆனந்தன் அவர்கள் கலந்து கொண்டு இந்தியத் திருநாட்டின் ஒற்றுமையைக் காப்போம், இமயம், குமியிம் எங்கள் எல்லை, எம்தழும் சம்மதும், மனிதநேயம் காப்போம் என உறுதிமொழி எடுத்துக் கொண்டனர்.

மாண்புமிகு ஆதி தீரவிட நலத் துறை அமைச்சரத் தொர்ந்து மாவட்ட ஆட்சித் தலைவர் திரு ஜி. இராமசிருத்தின், இ.ஆ.ப., கலூர் சட்டமன்ற உறுப்பினர் திரு பி.ஆர்.எஸ். வெங்கிளி, கலூர் பாரானுமான் நிறுப்பினர் திரு பி.பி. கல்பிப்ரமான், மாவட்டக் காலங்குறைக் கண்காணிப் பாளர் திரு எஸ்.ஆர். தூங்கிட்,

இ.கா.ப., கூடுதல் ஆட்சியர் (மேம்பாடு) திரு பெ. இறையன்பு, இ-ஆர்.ப., மாவட்ட வருவாய் அலுவர் திரு. தி.ஆர். சுப்பிரமணியன், கோட்ட வருவாய் அலுவலர், திரு. ஜெயராமன், நேரு யுவக் கேந்திரா ஒருங்கிணைப்பாளர் திரு பால சுப்பிரமணியர் ஆகியோர் உறுதி பொறுபவிட மாத்துவர்.

இன்தியன் வங்கி மண்டலமேலாளர் திரு சீவிவாசன், பள்ளிக்கூடமானங்களையில்கள், என்.எஸ்.எஸ்., என்.சி.சி. மாணவர்கள், வர்த்தகச் சங்கத்தினர், அரியம் சங்கமண்டலமேலாளர் திரு என்.எஸ். ரங்காதன் மற்றும் அனைத்துக்கட்சிப் பிரக்கரங்களும் பெருமளவில் கலந்துகொண்டனர்.

வித்தாசலம்

மனிதச் சங்கவில் நிகழ்ச்சியை பொட்டி சங்கொலி ஒலிக்கப்பட்டது, மற்றும் சூரியனில் நின்றவர்கள் தேவீய ஒருமைப்பாடு மத நல்லினங்க உறுதிமொழி எடுத்தனர். விருத்தாவைய பாலக்கரையில் சிதம்பரம் நாடானுமந்ற உறுப்பினர் பாட்டர் ப. வ. வள்ளல் பெருமான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் திரு அரங்கநாதன், கோட்ட வருாசாய் அலுவலர் திரு கிருஷ்ணமுத்தி, கோட்ட வளர்ச்சி அலுவலர் திரு ரங்கநாதன், அரசு ஊழியர்கள் அலுவலர் சங்கத் தலைவர்கள் மற்றும் திரளான மக்கள் கலந்துகொண்டனர்.

தின்முறைம் :

കുമ്മാട്ടിവഞ്ചി-ചെന്തണ

நெடுஞ்சாலையில் நடைபெற்ற இந்து

மனிதச் சங்கிலியில் பொதுமக்கள், அரசு அலுவலர்கள், ஆசிரியர்கள், மாணவ மாணவிகள், அரிசி சங்க அமைப்புகள் கலந்து கொண்டன. தீண்டிவனம் உதவி மாவட்ட ஆசிரியர் தீரு ஜவகர், இ.ஆ.ப., சட்டமன்ற உறுப்பினர் போன்றவர்களைவும், மாவட்க்கல்வி அலுவலர்களைவும் பாத்திமா அமைப்பார் கவனித்து கொண்டார்.

ଓଡିଆ

விழுப்புரம் பகுதியில் தேசிய நெடுஞ்சாலையில் 161 வி.மி. தூரத்திற்குக் கூமரா 65 ஆயிரம் பேரோட்டு வழங்கு கொண்டனர். நான்குமுறை தேசிய நெடுஞ்சாலையில் நடந்த மதித் சங்கவிலீல வள்ளலார் மாவட்டத் தனி அலுவலர் திரு ரமேஶ்வரமுரள் கண்ணா, இ-ஆ.பு. உதவியாளர் காவலுறவர்க் கணக்காணிப்பாளர் திரு இராமச்சந்திரன் மற்றும் பலர் வழங்கு கொண்டனர்.

எம்.ஜி. ரோடு சந்திப்பில் நடை மனிதச் சங்கிலியில் விழுப்புச் சட்டமன்ற உறுப்பினர் திரு கே. ஜனார்த்தனம் மற்றும் அனைத்து பள்ளியைச் சேர்ந்த மாணவர்கள் கலந்துகொண்டனர்.

நெல்விக்குப்பம்

அண்ணாசாலையில் நடை  
பெற்ற மனிதச் சங்கிலியில் தெலுக்கு  
குப்பம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் திரு  
தாமோதரன், அரசுப் பெண்டில்  
இயர்நிலைப் பள்ளி தலைமை  
ஆசிரியை பத்மாவதி, கிராம நிர்வாக  
வாக்குவல்லர்கள், வாசகர் வட்டம்  
நூக்கோர் பேரவை மற்றும் பலர்  
கூங்க்கொண்டு அர் :

பண்ணுட்டி தாசில்தார் வடக்கம் நாராயணன், வருவாய்த்துறை அலுவலர் சங்கச் செயலாளர் பண்ணி செலவும், பண்ணுட்டி அரசு மேல்நிலைப் பள்ளி மாணவர்கள், பெண்கள் பள்ளி மாணவியர்கள், பாலவிகார் மெட்டிரிகுலேஷன், காந்தி ஆங்கிலப் பள்ளி, அறிஞர் அண்ணா ஆங்கிலப் பள்ளி மற்றும் அரசுக் தொடக்கப்பள்ளி மாணவர்களுக்காக கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

கண்டமங்கலம் தொகுதிச்  
சட்டமன்ற உறுப்பினர் திரு வி. கூப்பிரமணியம், மேவல்லையனூர் சட்டமன்ற உறுப்பினர் திரு ஜான் ராமன் ஆகியோர் அவர்கள் தொகுதி ரயில் நடைபெற்ற மனிதச் சங்கிலி யில் கலந்து கொண்டனர்.

விழுப்புறம் சாலமேட்டில் உள்ள தந்தை பெரியார் போக்குவரத்துக் கழகத் தலைமையின் முன்பு, மேலாண்மை இயக்குநர் பால சங்கமுகம், பொது மேலாளர் மற்றும் நிதிக் கட்டுப்பாடு அலுவலர் மற்றும் பலர் கலந்துகொண்டனர்.

தென்னர்க்காடு மாவட்ட  
நிர்வாகம் மிகக் குறுபிய கால  
அவுகாசத்தில் ஏற்பாடு செய்தி  
இம்மனிதச் சங்கிலி நிகழ்ச்சி,  
மாவட்டம் முழுமையிலும் தேசிய  
ஒருமைப்பாட்டுணர்வைத் தோற்று  
விப்பதில் மக்தான் பெற்றி பெற்  
வூன்தாகப் பல பத்திரிகைகள்  
பராட்டி யானன்.

- அ. சந்திரசேகரன்  
செய்தி மக்கள் தொடர்பு அலுவலர்  
தென்னார்ஸ்காரை மாவட்டம்





புதுக்கோட்டை மாவட்டம்

# தலத்திடப் சமீகந்

**புதுக்கோட்டை மாவட்டத்தில் ஊர்களிச்சியுமொயின் மூலம் பலவேறு வளர்ச்சிப் பணிகள் நடை பெற்று வருகின்றன. ஒருங்கிணைந்த ஊர்கள் வளர்ச்சித் திட்டத்தின் கீழ் 1992-93-ஆம் நிதி அன்றில் ரூ.150.70 இலட்சம் செலவில் 4,623 பயணாளிகளுக்கு உதவி வழங்கத் திட்டமிடப்பட்டு, செயல் படுத்தப்பட்டு வருகிறது.**

இந்திட்டத்தில் சொத்துக்களை நன்றாக பராமரிப்பதிலும், வாய்க்கூரி கடன்களைத் திரும்பச் செலுத் துவக்கிலும், தனி நபர் பயணாளிகளைக் காட்டிலும் குழுவாக அவைத் துச் செயல்படும் பயணாளிகளின் செயல் நிறை சிறப்பாக அமைந்துள்ளதால், நட்புபாண்டில் ஒரு செயல்பாட்டிற்கு அதிக முக்கியத் துவம் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

**1992 செப்டம்பர் 21-ஆம் நாள் அன்று மாண்புமில் புதுக்கோட்டை அவர்களால் 600 பயணாளிகளுக்கு ரூ.40 இலட்சம் மதிப்புள்ள பொருள்கள், வாழும் ஒழிப்புத் திட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ளன.**

**சிறப்புத் தன்விரைவுத் திட்டம்**

**1992-93-ஆம் அன்றில் தார்ச்சாவளிகள் அமைக்கவும், பள்ளிக் கட்டப்பள்ளி, மதிய உணவுக் கட்டங்கள் கட்டுவதற்கும், சிறு பாசனக் கண்மாக்கள் மேம்படுத்தும், ஊர்ச்சிகளுக்குத் தெரு வளிகள் குடும்ப அமைக்கவும், குடிநீர் வடிகால்**

வாரியம் மூலம் பாதிக்கப்பட்ட குடிநீர் வசதி செய்யவும் ரூ.66.9.9 இலட்சம் நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

**வறட்சிக்கு இலக்காரும் பகுதிக்கான திட்டம்**

**1992-93-ஆம் ஆண்டில் ரூ.6 இலட்சம் செலவில் 918 எக்ஸ்டோ பரப்பாளில் இதுகிட்டத்தைச் செயல் படுத்தத் திட்டமிடப்பட்டு, இதுவரை ரூ.25.71 இலட்சம் செலவு செய்யப்பட்டு 596 எக்ஸ்டோ நிலம் பயன் படுத்தப்பட்டுள்ளது.**

**கரிமவாயுத் திட்டத்தின் கீழ் 300 கலங்கள் அமைக்கப்படவுள்ளது. 3,000 புகைகளை அடிப்படை அமைக்க இலக்கு நிர்ணயம் செய்யப் பட்டதில் இதுவரை 750 அடிப்படைகள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன.**

**சூக்கக் காடுகள்**

**1992-93-ஆம் ஆண்டில் ரூ.16.03 இலட்சம் செலவில் 10 இலட்சம் மரக்கண்றுகள் வளர்க்கத் திட்டமிடப்பட்டு, வாற்றை 468 எக்ஸ்டோ பரப்பாளி நடவ செய்யவும் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. இதுவரை 309 எக்ஸ்டோ பரப்பாளி நடவ செய்யப்பட்டுள்ளது.**

**விராமக் குடித்துத் திட்டம்**

**புதுக்கோட்டை மாவட்டத்தில் வளங்கள் விராமப் பகுதிகளில் நடப்பு நிதியாண்டில் குடிநீர் வடிகால வாரி யத்தின் மூலம் ரூ.200 இலட்சம்**

செலவில் 157 குடியிருப்புகளுக்காக 18 செப்பட்டு மற்றும் 139 விசை யினரைப்பாள்கள் அமைத்து குடிநீர் வழங்கும், நீராதாரம் பொய்த்த 32 பழைய நிட்டங்களுக்குப் புதிய ஆற் துணைக் கிணறுகள் அமைக்கவும், பழுதடைந்துள்ள 95 மேல்நிலை நீர்த்தேக்கத் தொட்டிகளைச் செப் பவிடவும் நிட்டமிடப்பட்டுள்ளது. இத்திட்டத்தின் மூலம் இதுவரை சுமார் 30,000 பேர் பயண்டைந்துள்ளனர்.

**இந்த மாவட்டத்தில் புதிதாக ஆழ்குழாய்க் கிணறுகள் 200 அமைப்பதற்கு அதுமதியளித்துள்ளது. இதில் முதல் கட்டமாக ரூ.71.93 இலட்சம் செலவில் 150 ஆழ்குழாய்க் கிணறுகள் அமைக்கப் பட்டு சுமார் 29,800 பேர் பயண நடத்து வருவிரோக்கள்.**

**பேருராட்சிப் பணிகள்**

**ஆலங்குடிப் பேருராட்சிக்கென ஆயுதப்பட்டுக் கூட நிதியுதவி யுடன் ரூ.51.53 இலட்சத்திற்கான திட்டம் அங்கிரிக்கப்பட்டுள்ளது. பொன்னிக்கோட்சிக் கொடுத்திற்கு திட்டத்திற்கு ரூ.45.35 இலட்சம் செலவில் மதிப்பட்டு தயாரிக்கப்பட்டு அரசின் ஒப்பு தலைக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளது.**

**அரிமளம் பேருராட்சிக்கு ரூ.45.35 இலட்சம் முகப்பிடிக்கு குடிநீர் திட்டம் செயல்படுத்தப் பட்டு சுமார் 7,200 பேர் பயன் பெறுவிரோக்கள். கழம்பகுடிப் பேருராட்சிக்கு ரூ.45.35 இலட்சம் செலவில் நிட்டம் முடிக்கப்பட்டு சுமார் 11,000 பேர் பயன் அடைந்துள்ளனர்.**

**நகரங்கள் நலமடைய வேங்கு மாசால், கிராமங்கள் வளமாட்டு வேங்குமென்றால் அன்னை காந்தியடிகள். அந்த வகையில் விராமப் பகுதிகளின் நிதி ஆகாரத் தூப் பெருக்கிறும் வகையில் ஏற்று, எனிப் மக்கள், குறிப்பாக வழுவைக் கொட்டிற்குக் கீழ் வாழும் மக்கள் பயண்டை, இடுபோல் பலவேறு நலத்திட்டப் பணிகள் செயல்படுத்தப்படுகிறது.**

**க. இரவிச்சிரவ் உதவி யக்க தொடர்பு அதாவத் (செந்தி) புதுக்கோட்டை**

## அறிவொளி இயக்கம்



"கல்லாத பேரையெல்லாம் கல்வி பயிலச் செய்து காண்பதிலே தான் இன்பம்" - என்று பாடினார் ஒரு கவிஞர். அந்த வரிவடிவத் திற்குச் செயல்வடிவம் கொடுத்திட, கல்லாத பேர்களே இல்லாத நிலை உருவாக்கிட அறிவொளி இயக்கத்தை தீவிர முணைப்புன் செயல்படுத்திட களத்தில் இருங்கிலிட்டு நாகப்படினம்-காயிடே மில்லத் மாவட்டம்.

நாகப்படினம்-காயிடே மில்லத் மாவட்டம் 18.10.1991 அன்று புதிய மாவட்டமென, மாண்புமிகு முழல்வர் புராசித் தலைவர் டாக்டர் ஜே. ஜெலவூர் அவர்களால் பொலீஸ்பிளன் தொடங்கி வைக்கப் பட்டது. மாவட்டத்தின் மொத்த மக்கள் தொகை 24 இலட்சம் ஆகும். இதில் கந்றவர் தொகை 14 இலட்சம், கல்வாசார் எண்ணிக்கை 10 இலட்சம் ஆகும்.

நாகப்படினம்-காயிடே மில்லத் மாவட்டம், விவசாயமே முழுமுதற் தொழிலாக உள்ள மாவட்டம். அதனால் ஏழை விவசாயத் தொழிலாளர்களைப் பெருமளவில் உள்ள மாவட்டம். ஏழுப்படிக்கத் தெரியாதவர் எண்ணிக்கையும் பேரளவாக இருப்பதற்கு இதுவும் ஒரு காரணமாகும்.

## கிள்ளாத ஸேர்களே கிள்ளாதநிலை...

சமுதாயத்தின் அடித்தடிலே இருக்கும் இத்தகைய மக்கள் அரசின் பல்வேறு துறைகளின் மூலம் செயல்படுத்தப்படும் வளர்ச்சித் திட்டங்களின் பயணம் பெற வேண்டும் என்றால், அவர்களைக் கற்றவர்கள் ஆக்க வேண்டியது அவசியம். இக்கொள்கையை நிறைவேற்றும் தீவிரத் திட்டமே அறிவொளி இயக்கம். கல்வாதோரில் 9 வயது முதல் 45 வயதுவர் கொருக்கு எழுதும், படிக்கவும், கணக்கிலும் பெறவும் செய்வது இவ்வியக்கத்தின் நோக்கமாகும்.

மாவட்ட அளவில் இத்திட்டத் தினைச் செயல்படுத்திட மாவட்ட

ஆட்சித் தலைவர் அவர்கள் தலை மையில் மாவட்ட அலுவலர்கள் கொண்ட குழுவும், வட்டார அளவில் வட்டார வளர்ச்சி அலுவலர், வட்டார்சியர், உதவிக் கல்வி அலுவலர் கொண்ட குழுவும், ஜாராட்சி அளவில் அங்கு பணி புரியும் அளவில் துறைகளின் கணையும் கொண்ட குழுக்களும் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. இக்குழுக்கள் அன்றத்தப் பகுதிகளைச் சேர்ந்த சேணை மன்றப்பாண்மையும், தொண்டுரளாயும் கொண்டவர்களும், கல்விப்பணி சிறங்க ஆதரவளிக்கும் பெரியோர்களும் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர்.

**நாகப்பட்டினம் - காயிதேமில்வத் மாவட்டத்திலுள்ள கல்வி கற்பிக்கப்பட வேண்டிய 9 வயது முதல் 45 வயது வரையிலானவர்களின் எண்ணிக்கை தலையமாகக் கணக்கிக்கூடுக்கப்பட்டுள்ளது. இதன்படி அன்கண் 1.29 இலட்சம், பெண்கள் 2.35 இலட்சம் ஆக மொத்தம் 3.64 இலட்சம் பேர்களுக்குக் கல்வி கற்பிக்கப்படுதல் வேண்டும். இவர்களுக்கு எழுதுவும், படிக்கவும், கையாப்பயிடவும் கற்றுத்தான் 10 நபர்களுக்கு ஒரு தன்னார்வத் தெண்டர் எங்க வகையில் 36,400 பேர்கள் தேர்வு செய்யப்பட்டுள்ளனர். இவர்கள் கல்வாதோர் வசித்துவரும் குடியிருப்புகளுக்கு அருகிலேயே இருந்து கல்வி கற்றுத்தான் தர ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.**

தீவிர முனைப்புடன், நாகப்பட்டினம்-காயிதேமில்வத் மாவட்டத்தில் செயல்படத் தொடங்கியுள்ள அறிவொளி இயக்கத்தின் மாவட்ட மாநாடு 27.12.1992 அன்று நாகப்பட்டினம் காவலத்துறை அன்னவகுப்பு மூதானத்தில் நண்பெற்றது.

இம்மாநாட்டுக்கு வருகை தந் தோரை, மாவட்ட ஜாரக வார்க்கி முகமையின் திட்ட அலுவலர் திரு. இரா. அழகிரிராஜ் அவர்கள் வரவேற்றார்.

\*மாவட்ட ஆட்சித் தலைவரும் மாவட்ட அறிவொளி இயக்கத்தின் வரவுகை தந் தோரை, மாவட்ட ஜாரக வார்க்கி முகமையின் திட்ட அலுவலர் திரு. கே. ஸ்கந்தன், அவர்கள் மாநாட்டுக்குக் கல்வி கற்பிக்கப்படுக்குக் கல்வி கற்பிக்கப்படுதல் வேண்டும். இவர்களுக்கு எழுதுவும், படிக்கவும், கையாப்பயிடவும் கற்றுத்தான் 10 நபர்களுக்கு ஒரு தன்னார்வத் தெண்டர் எங்க வகையில் 36,400 பேர்கள் தேர்வு செய்யப்பட்டுள்ளனர். இவர்கள் கல்வாதோர் வசித்துவரும் குடியிருப்புகளுக்கு அருகிலேயே இருந்து கல்வி கற்றுத்தான் தர ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

இ.ஆ.ப., அவர்கள் மாநாட்டுக்குத் தலைமை வகித்தார்.

கல்வி அமைச்சர் மாண்புமிகு செ. அரங்கநாயகம் அவர்கள் அறி வொளிக் கொடியை ஏற்றிவிடத்து, பின் அறிவொளிக் கூடர் ஏற்றி மாநாட்டுத் தொடக்கி வைத்தார். பின்னர் அறிவொளி விட்டோ ஒளிப்பேழை, ஒவியாடா மற்றும் 'அறிவொளித் தீபம்' நூல் ஆகிய வற்றை பெறியிட்டு விழாப் பேரு ரையாற்றினார்.

மாண்புமிகு கல்வி அமைச்சர் அவர்களிடமிருந்து விட்டோ ஒளிப்பேழையை மாவட்ட ஆட்சித் தலைவர் திரு. கே. ஸ்கந்தன், இ.ஆ.ப., ஒவியாடா இருந்து நாடா இவை தீட்ட அலுவலர் திரு. இரா. அழகிரிராஜ் அவர்களும், அறிவொளி தீபம் புதுதக்கண்ண முதன் மைக் கல்வி அலுவலர் திரு. ஜி. இராதாகிருஷ்ணன் அவர்களும் பெற்றுக்கொண்டார்கள்.

அறிவொளி இயக்க எழுத்தறிவு உறுதி மொழியை, அராத் திட்டத் துறைக் கூடுதல் செயலாளர் திருமதி குட்சியா காந்தி, இ.ஆ.ப., அவர்கள் அனைவரையும் ஏற்க வைத்து உரையாற்றினார்.

புதுக்கோட்டை மாவட்ட ஆட்சித் தலைவர் திருமதி அனுராதா கதி ராஜீவன், இ.ஆ.ப., அவர்கள், சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் திரு.

எஸ். ஆசைணி, திரு. ஆர். கோடிமாரி, திரு. எம். பூராசாமி, திரு. வெ. தும்பசாமி, திரு. கோ. பழனிச்சாமி, வயதுவுடோர் கல்வித் துறை இயக்குநர் திரு. கண்ணன், பள்ளிக் காராக் கல்வி கருவுல இயக்குநர் எம்.ஜே.ஏ. ராஞ்சன்தால் ஆகியோர் வாழ்த்துறை வழங்கினர்கள்.

முன்னதாக 25 ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட தன்னார்வத் தொண்டர்கள் பங்கேற்ற பிரம்மாண்ட மான அறிவொளி பேரணி அன்று மாலை தொடங்கியது. புதுக்கோட்டை மாவட்ட ஆட்சித் தலைவர் திருமதி அனுராதா கதி ராஜீவன், இ.ஆ.ப., அவர்கள் கொடி அதைத் தொடர்வதைத் தொங்கிவைத்தார். ஜர்வலம் தேசிய மேல்தலைப் பள்ளியிலிருந்து தொடங்கி முக்கிய வீதிகள் வழியாக மாநாடு நடைபெற்று வரும்போது நூலைப்பட்டு மூதானத்தை அடைந்து.

மாநாட்டில் அறிவொளி இயக்கத்தினரால் சிறப்பான கலை நிகழ்ச்சிகள் நடத்தப்பெற்றன.

அறிவொளி இயக்கத்தின் மூலம் கல்வாதவர்களுக்குக் கல்வி கற்றுத் துறை துறைமுனிப் பணி 1993 ஜூன்வரித் திங்களில் தொடங்கி செப்பட்டப்பார் மாதத்தில் முழுமூலம் அடையும் வகையில் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.

- வெ. புண்ணியழர்த்தி செய்தி மக்கள் தொடர்பு அலுவலர்



# V G P

# Easy Purchase Scheme

The VGP Easy Purchase Scheme has been divided into different groups for your convenience. Choose a group that suits you best. Payment is by way of regular, monthly instalments. After the completion of all your 12 monthly instalments, you can take home the product you need + Free gift.



**Scheme Ending  
Free Gift**

Rs.100	Rs.200	Rs.300	Rs.500	Rs.1000
P.M Group Rs.100 WORTH FREE Gift	P.M Group Rs.200 WORTH FREE Gift	P.M Group Rs.300 WORTH FREE Gift	P.M Group Rs.500 WORTH FREE Gift	P.M Group Rs.1000 WORTH FREE Gift

## V G P V.G.PANNEERDAS & CO.

3, K.H.(Double) Road, Bangalore-27. PH:236499, 225828

Branch: VGP "Victory Plaza", 30th Cross, 7th Main, 4th Block Jayanagar Bangalore-11. Ph:646301

Also at Madras: Saidapet Ph:45333, Mount Road Ph:830314, T.Nagar Ph:440246, Rattan Bazaar Ph:564949, Red Hills Ph:57398 and all Mofussil Branches.  
Branches: Chingleput Ph:237, Kancheepuram Ph:2934, Villipuram Ph:2519, Arkonam Ph:232, Thiruvannamalai Ph:2864, Vellore Ph:22429, Trichy Ph:41956, Madurai Ph:3199, Coimbatore, Hyderabad Ph:232219, Bombay Ph:4091092, Delhi Ph:582146

**அரசு அலுவலர்களுக்குச் சுற்றுலா  
மேம்பாட்டுக் கழகம் மூலம்  
பயண விடுப்புச் சலுகைகள்**



அரசு அலுவலர்களுக்குச் சுற்றுலா மேம்பாட்டுக் கழகம் மூலம் பயண விடுப்புச் சலுகைகள் அனைத்து அரசு அலுவலர்களுக்கும் இருவழிப் பயணம் மற்றும் ஒரு வழிப் பயணம் (Leave Travel Concession) மேற்கொண்டு சுற்றுலாத் தலங்களைச் சுற்றிப் பார்க்க அரசு சலுகை அளித்திருப்பது அனைவரும் அறிந்த ஒன்றாகும்.

**சுற்றுலா மேம்பாட்டுக் கழகம் மூலம் சலுகைகள்**

இதே சலுகையைச் சுற்றுலா மேம்பாட்டுக் கழகம் நடத்தும் சொகுசுப் பேருந்து மூலம் பல சுற்றுலாத் தலங்களைச் சுற்றிப் பார்க்க, (அரசு ஆணை (நிலை) எண். 75898/அலுவண்ண/92.1, நாள் 6.11.92 மூலம் அறிவித்துவிட்டு விடுமுறையின்படி) அரசு அலுவலர்கள் இருவழி பயணச் சலுகையை அனுபவிக்க ஆணை பிரபிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இப்புதிய திட்டம், முதன் முதலில் சென்னையில் மட்டும் செயலாக்கப்பட்டிருந்தாலும், நாளைவீல், மதுரை, கோவை போன்ற பெரிய நகரங்களிலும் இத்திட்டம் விரிவாக பூத்தப்படவிருத்து.

**பயண்பெற விரும்புவோர் கவனிக்க**

இத்திட்டத்தின் மூலம் பயண்பெற விரும்புவேர், ஒரு வழிப் பயணச் சலுகையை அனுபவிக்க இயலும். இருவழி பயணச் சலுகையை அனுபவிக்க இயலும். இதற்காக அரசு ஊழியர் செலுத்தும் கட்டணத்தில் தங்கும் வசதிக்கான செலவும் அடங்கும்.

அனைத்து அரசு ஊழியர்களும் (ரயிலில் முதல் வகுப்பு, இரண்டாம் வகுப்பு பெறவும் அனைத்து அரசு ஊழியர்களுக்கு) இச்சலுகையை அனுபவிக்க இயலும்.

மேலும் ஏற்கெனவே அரசு ஆணையில் அறி வித்திப்படி; 80 சதவீதித்து முன்பணம் பெற்றுக் கொள்ளலாம். இது முன் பணத்தைப் பெறவதற்கு முன், சுற்றுலா மேம்பாட்டுக் கழகம் நடத்தும் முன் பதிவில் ரூ.25 வதும் கட்டணம் செலுத்திப் பதிவு செய்வ வேண்டும்.

80 சதவீதித்து போக, மீதமுள்ள 20 சதவீதித்து பணத்தைச் சுற்றுலா சென்று வந்து, உரிய பட்டியலை வழங்கி, பணத்தை அரசிடிமிருந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

**இதனால் என்ன நன்மை?**

இருவழிப் பயணச் சலுகையைப் பயண்படுத்தி ரயில்லை பயணம் செய்தால், குறிப்பிட்ட இடத்தை மட்டும்தான் பார்க்க முடியும். முக்கிய சுற்றுலா மையத்தைச் சுற்றியிருள்ள இடங்களைப் பார்க்க வேண்டுமாயின், சொந்தப் பணத்தைச் சொந்தப்படோடு அல்லது தலைவரம் பிடத்திற்குத் திருப்பு எந்த இடத்திலிருந்து பயணச் சீட்டு வாய்க்கொண்டுமோ அதை இடத்திற்கே வந்து ரயில் பயணம் தொடங்க வேண்டும்.

சுற்றுலா மேம்பாட்டுக் கழகம் நடத்தும் சுற்றுலா வில் கலந்து கொண்டால் பல இடங்களைப் பார்க்க முடியும். குறிப்பாக சுற்றுலா மேம்பாட்டுக் கழகம் நடத்தும் சுற்றுலாவில் கலந்து கொண்டால், தஞ்சாவூர், தராகரும், இராமேஸ்வரம், மண்டபம், கண்ணயாகுமரி, மதுரை, திருச்சி என்று பல சுற்றுலா மையங்களையும், வரலாற்றுச் சிறப்பு வாய்ந்த எழில்மிகு தலங்களையும் பார்க்க இயலும்.

**சுற்றுலா மாரிகைவில் சொகுசால் வசதி**

சுற்றுலா மேம்பாட்டுக் கழகம் நடத்தும் சுற்றுலா விலிரவில் தங்குவதற்கு ஆங்காங்கே இருக்கும் தயிந்தாடு சுற்றுலா விடுதிகளில் தங்கவார். இதற்காகக் கட்டணம் எதுவும் செலுத்தத் தேவையில்லை.

தவிரவும், ஒவ்வொரு சுற்றுலாத் தலத்தின் தொண்மையையும் வரவாற்றுப் பெறுவதையும் கூற ஒரு வழிகாட்டியும் (Guide) சுற்றுலாப் பயணிகளுடன் வருகிறார். கருக்கமாகச் சொல்லப்போனால், ஒரு அரசு விருந்தாவியாகச் சென்று வருவது போன்ற உணர்வினைப் பெற முடிகிறது.

ஆதலால் சுற்றுலா மேம்பாட்டுக் கழகம் நடத்தும் 'சொகுசுக் சுற்றுலா' திட்டத்தின் மூலம் விடுப்புப் பயணச் சலுகை (இருவழிப் பயணம்) மேற்கொண்டு அரசு ஊழியர்கள் பயன் பெறலாம்.

**சுற்றுலா செல்வது எப்படி?**

இத்திட்டத்தின் மூலம் சுற்றுலா மேம்பாட்டுக் கழகம் நடத்தும் சுற்றுலாக்களும் சுற்றுலாவுக்கள்



சீன நாட்டின் வாணோலி, தீரப்பட்டம், தொலைக்காட்சித் துறையின் மாண்புமிகு அமைச்சர் திரு. ஏ.ஜ். தேஷாலுங் அவர்கள் தலைமையில் இந்தியாவிற்கு வந்த எட்டுப் பேர் கொண்ட பிரதிநிதிக் குழுவினர் 8.2.1993 அன்று தலைமைச் செயலகத்தில் மாண்புமிகு முதல்வர் அவர்களைச் சந்தித்து இரு நாட்டு உறவுகள் பற்றிய சுக்கிருத்திகளைப் பரிமாறிக் கொண்டனர். இங்கும் உறுப்பினர் அனைவருக்கும் மாண்புமிகு முதல்வர் அவர்கள் நினைவுப் பரிகள் வழங்கினார்.

நாட்கள் மற்றும் அதற்கான கட்டணங்களும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளன.

#### சுற்றுலா மையங்கள்

சுற்றுலா எண்-1

சென்னை-திருப்பூர்-முழுபுகார்-நகர்-தஞ்சாவூர்-மதுரை-திருச்சிச்-சென்னை.

சுற்றுலா மேற்கொள்ளப்படும் நாட்கள் - 5

சுற்றுலாவுக்கான கட்டணம் (நபர் ஒன்றுக்கு) ரூ.825.

சுற்றுலா எண்-2

சென்னை-தஞ்சாவூர்-தாராகரம்-இராமேஸ்வரம்-கணியாகுமரி-மதுரை-சென்னை.

சுற்றுலா மேற்கொள்ளப்படும் நாட்கள் - 5

சுற்றுலாவுக்கான கட்டணம் (நபர் ஒன்றுக்கு) ரூ.900.

சுற்றுலா எண்-3

சென்னை-தஞ்சாவூர்-கொடைக்கானல்-பழனி-திருச்சி-சென்னை.

சுற்றுலா மேற்கொள்ளப்படும் நாட்கள் - 5

சுற்றுலாவுக்கான கட்டணம் (நபர் ஒன்றுக்கு) ரூ.875.

சுற்றுலா எண்-4

சென்னை-பாண்டிச்சேரி-பிச்சாவரம்-திருப்பரம்புக்கல்-உதகை-சென்னை.

சுற்றுலா மேற்கொள்ளப்படும் நாட்கள் - 4

சுற்றுலாவுக்கான கட்டணம் (நபர் ஒன்றுக்கு) ரூ.900.

தொடர்ச்சிப்படும் காலங்கள்:

முதற்கட்டம்

முதல் பயணம் - ஜூன்-செப்டம்பர்.

பயண நாட்கள் - வாரம் ஒரு முறை வியாழன் தோறும்.

2-வது பயணம் - பிப்ரவரி-மார்ச்

பயண நாட்கள் - வாரம் ஒரு முறை வியாழன் தோறும்.

3-வது, 4-வது பயணம் - வாரம் ஒரு முறை வெள்ளி தோறும்.

இரண்டாம் கட்டம்

அனைத்துப் பயணங்கள் (1,2,3,4)

ஏப்ரல் - மே, அக்டோபர்-ஜூன்வரி 15 நாட்களுக்கு ஒரு முறை - வியாழன் தோறும் (முறை வாரம்)

வெள்ளிக்கிழமை - கட்டசி வாரம். (வார்கள் இருக்குமேயானால்)

இந்தப் பயணச் சலுகையை, அரசு அதைவர்கள் அனைவரும் பயன்படுத்திக் கொள்ளலாம்.

- ஆர்.எஸ். மணி.

# நுழையறி

அருளொளி திருமுருகன் அந்தாதி

ஆசிரியர்: வி.சே. கம்பிரமணியம்

வெளியிடு:

செந்தமிழ்க் கலா நிலையம், பினாங்கு  
விற்பனை உரிமை:

செந்தமிழ்க் கலா நிலையம்  
(இந்தியக் கிளை)

மணிக்கு 704,

கொமுந்தறை இலம்பி

அண்ணாநகர் பேரூது விரிவாக்கம்

சென்னை-600 101

பக்கம்: 102

விலை: ரூ. 20/-

பினாங்கு தகரில் உள்ள கொடி  
மலையில் கொண்டுள்ள முறைப்  
பெறுமான் மது அந்தாதி முறையில்  
பாட்பெற்ற நல் இது.

இதிலுள்ள சந்த நயம், படிப்போரை  
மகிழ்விக்கிறது. பொன்னம் இவ்வுலை  
பயிற்சியுடன் சிற்கு களிப்பு நிறைவே  
கிறது. வருகைப் பதிகம் பின்னால்  
தமிழின் கலையை அள்ளிட துருதியுடன்  
ஆசிரியரின் புதுப் புவனையும் கூத்  
த்தினையும் பண்ணார் பயிற்சியும் இந்  
நூலில் பெரிதம் விளக்கமுறிக்கிறது.  
வெளிநாட்டியும் செந்துமிகு ஒங்கு முழு  
பெற்றுள்ளதையும் தீர்மானம் செய்து  
ஆங்கு வதிகின்றதையும் இந்தால் தெளி  
வாக்கிக்கிறது.

—தமிழ்ப்பித்தன்

கலீகலா

ஆசிரியர்: ஆகுத்ராபாவன்

வெளியிடு:

பூங்கொடி பதிப்பகம்  
14, ஸ்ரீதிராக்காம்  
பேரூது வீதி, சென்னை-600 004.

பக்கம்: 272

விலை: ரூ. 34/-

இந்தாலில் படைக்கப்பட்டுள்ள  
புதுப்பெண் கலீகலா உழைப்பால்  
பயிற்சி படிப்பால். தன் அறிவு  
ஆற்றுவால் தாங்கும் நிமிடந்து நின்று,  
தான் பணியாற்றிய தெழுச்சாலையை  
யும் அவையினால் இப்பகு, தொழிலாளர்  
நிலாநாத்தின் உரவை ஒங்கு செய்த  
பாங்கினை இந்தால் மனக்கண்முக்  
காட்சியாக நிறுத்துகிறது.

அருந்தா பாவன் எழுதிய முதல்  
நாலை என்றாலும், பல நாலைகளை

எழுதி ஆழ்ந்த அனுபவம் பெற்ற முதிர்ச்சி  
யான எழுதாற்றலை இந்தாலில் காண  
முடிவிறுது.

—ம. அரி

ஏவி

ஆசிரியர்: அய்க்கன்

வெளியிடு:

கார்த்திக் பதிப்பகம்,  
36-ஏ-7, கோவில்தான் சாலை,  
சென்னை-600 033.

பக்கம்: 132

விலை: ரூ. 20/-

நாமெல்லாம் வாழ்க்கையில்  
உயர்வதற்கு ஏவியாக இருந்து  
உயிர்கள் ஆசிரியப்  
பெறுகின்றனர்களோ?

இந்த நாடகத்தில் வரும் ஆசிரியர்  
ஆறுமுகம், அவரது துணைவியார்  
தெவ்வாண ஆசிரியர் யொன்று  
வைத்துப் பின்னப்பட்டு இந்தாக்கத்தின்  
யாவையாக, பல நல்ல அறிவுகளைக்  
கூறுகிறார் நாடகாசிரியர்.

“ஒவ்வொரு மாணவும் தன்  
வாழ்நாளை ஒரு நிலைமீ  
‘என்ன இடமில்லை உயர்த்தியவர் என்  
ஆசிரியர்’ என்று ஒரே ஒரு முறை  
தினைத்தாவென்றால், அதுநன் என்  
சேவைக்கு உரிய கையை என்று  
கூறுகின்றன” என்று ஒரு காட்சியில்  
ஆசிரியர் கூறும் கருத்து நாமெல்லாம்  
என்னிப்ப பார்க் கேள்ளும்.

நடிக்கெழும் படிக்கெழும் ஏற்ற நாடகம்.

—பி.வி.வி

அறிவியல் அதிசயங்கள்

ஆசிரியர்: செ.ஆ. விருஷ்ணாராமத்தி

வெளியிடு:

மீஞ்ச புதுக்கெழு பண்ணை  
விலையம் லே-அவட்-2-வது தெரு,  
விழுப்புரம்-605 103.

பக்கம்: 156

விலை: ரூ. 22/-

அறிவியல் மின்சால் வேகந்தான்  
செங்கு கொண்டிருக்கும் காலம் இது.  
அன்றா வாழ்க்கைவில் அறிவியலின்  
துணை இல்லாமல் இல்லை என்று  
கொல்வத்தைக் கவனிப்பது இன்றைய  
முறையாக உருவை உண்டு. அதுடன்  
நானும் வரைந்து வரும் அறிவியல்

சாதனங்கள் குறித்து நாம் தெரிந்து  
கொள்ளும் வகையில் இந்தாலில் பல  
அரிய செய்திகள் கறப்பட்டுள்ளன.

விமானம், கேரா, தூஷல் இயங்  
திரம், வகைகள், ஹெலிகாப்பர், அச்கக்  
கலை, துக்காம், வாழ்வை, தொலைக்  
காட்சி இப்படி 45 சாதனங்கள் குறித்த  
தகவல்கள், அதைக் கண்டுபிடித்தவர்கள்  
முதலான தகவல்கள் உரையாடல்  
வடிவில் தூப்பட்டுள்ளன.

மாணவர்கள் மட்டுமல்ல, மற்றவர்  
கும் படித்துத் தெரிந்துகொள்ளலாம்.

- ‘விரிஜா’.

‘இமைகளும் கணமயடி’

ஆசிரியர்: தேவிபாலா

வெளியிடு:

யிலிவன் பதிப்பகம்  
92, கங்கி அம்மன் கோவில் தெரு,  
வடப்புவி, சென்னை-26

பக்கம்: 192 விலை: ரூ. 24/-

இந்தாலில் முதல் கதை ‘இமைகளும்  
கணமயடி’ கலைஞர் பண்க்காரக்  
காழகன் ஒழுங்கு வாழ்க்கைப்பட்டு,  
அவர்கள் படும் துங்கப்பங்களை, துயரங்  
களைச் சொல்வது அவைஞர் தற்கொலை  
முயற்சியில் இருந்து கடவுள்கள்  
இறுதி முதலான அறங்காந்து, தன்  
நிறையாக பல நல்ல அறிவுகளைக்  
கூறுகிறார் நாடகாசிரியர்.

கலைஞரின் நந்தியுணர்வு, பெரிய  
சாமியோடு தொடர்ந்து வாழ அவர்கள்  
விதிக்கும் நித்தவைகள் ஒரு காலம்பட்ட  
தீவ் பெரியசாமியில் கண்ணியம், பெருந்  
தன்மை, அங்கு இவரால் வைத்து தான்  
விதித் திந்துநொக்களைத் தானே மிரும்  
தன்மை அமைவது கலைஞரியை ஓர் அற்  
புப் பெண்ணாகக்கூறுனர்.

இரண்டாவது ‘சாலைவோர்  
சதிகள்’. திமுயத்தின்போது பிரகு  
செய்து தருவாதக் கொண்ட நலக்களை  
வாங்கி வருமாறு வருவில் தங்கை  
துத்துப்படுத்தார். ரவி, தன் பணி  
புரியும் போகில் உள்ள கணக்கைங்கி  
விருது பணத்தைக் கிருடுவதற்கு அவர்கள்  
நலக்கள் திட்டமிடுகிறார்கள். தீட்டு  
கொண்டிருக்கும் காலம் இது.  
அதைக் கண்டுபிடித்திருக்கிற  
வரிய குடும்பத்தில் மூன்று பெண்களை  
செய்து கொண்டு வருவது கொல்லும்  
நாலை வைத்து வருவது. அதுடன்  
நாலை வரைந்து வரும் அறிவியல்

- என் முருங்காமி

பட்டு வளர்ப்பு என்பது வேளாண் மையை அடிப்படையாகக் கொண்டுத் தாம் மேலும், அதீக வேலைவைப் பும் அந்தியைச் செலவழையியும் தரக் கூடியது. தருமபுரி மாவட்டத்திலுள்ள அனைத்து ஒன்றியங்களிலும் சிறப்பாகச் செயல்பட்டு வருகிறது, இத் தொழில். நம் மாநிலத்திலேயே பட்டுத் தொழிலில் அதீக வளர்ச்சி அடைந்த மாவட்டம் தருமபுரி மாவட்டம் ஆகும். இம் மாவட்டத் தில் மலபார் சுமார் 40,000 விவசாயக் குடும்பத்தினால்கள் பயிர் செய்யப்படுகிறது.

இந்த மாவட்டத்தின் பெருமை என்னவென்றால், இம்மாவட்டத்தில் தான் மலபார் இலையிலிருந்து புழு மற்றுக்கப்பட்டு, அது பட்டு நூலாகக் கூறுக்கப்பட்டு, அது பட்டுச் சேவையாகவும் பட்டுத் துணிகளாகவும் இங்கேயே மாற்றப்படுகிறது. கந்தகத்தை ஒட்டி இம்மாவட்டம் இருப்பதாலும், தட்டப் பெய்ப் நிலை சாதகமாக இருப்பதாலும் இத் தொழில் இப்பகுதியில் மிகச் சிறப்பாக வளர்ந்து வருகிறது.

பலவேறு திட்டங்கள்

இம்மாவட்டத்தில் பட்டுத்

# ஏநாழில் வளர்ச்சி

தொழிலை மேலும் அதீகப்படுத்த உலக வங்கி நிதி உதவியிடுன் தேட்டீயப் பட்டு வளர்ச்சித் திட்டம் 1989-90 முதல் செயல்படுத்தப்பட்டு வருகிறது. இதற்காக ரூ.1,750 இலட்சம் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. கீழ்க்கண்ட அடிப்படை வசதிகள் செய்ய தருமபுரி மாவட்டத்தில் மேலும் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு வருகிறது; அது குறித்த விவரம் வருமாறு:

பட்டு முட்டைகளின் தரத்தை உயர்த்துவதற்கு ஆவலப்பள்ளி, பேரிகை, கல்கொண்டபள்ளி, தளி முதலை இடப்பள்ளி உள்ள பட்டுப் பண்ணைகளை உயர்த்த ஆவலப்பள்ளைகளாக மாற்ற ரூ.89.4 இலட்சம் செலவிலும் - ஒதுர்

உத்தனப்பள்ளி மற்றும் உள்மங்கலத் தில் இரண்டாம் நிலை ஆதாரப் பண்ணை உருவாக்க ரூ.100.74 இலட்சம் செலவிலும் ஒரு பட்டுப் பயிற்சிப் பள்ளி உருவாக்கப்பட விருக்கிறது.

விவசாயிகளுக்கு மூலாதாரமாக உள்ள பட்டுப் பூச்சி முட்டைகளை விருந்தான முறைப்படி தரத்துடனும் உற்பத்தியை இருமடங்கு அதீகப் படுத்தவும் ஒதுர், கிருஷ்ணகிரி, பெண்ணாகரம் முதலிய இடங்களில்

திட்டங்கள் நிறைவேற்றப்படவிருக்கிறது. இத்துறையில் பணி செய்யும் பணியாளர்களின் தொழில்நுட்ப ஆற்றலை மேம்படுத்தவும் புதிய நபர்களுக்குப் பயிற்சி தாவும் ஒதுரில் ரூ.59.96 இலட்சம் செலவில் ஒரு பட்டுப் பூச்சிப் பள்ளியும் -பட்டுத்

## பட்டுத்

தொழிலில் முன்பே ஈடுபட்டுள்ள விவசாயிகளுக்குப் புதிய நுட்பத்தைக் கற்பிக்கவும், புதிதாக சடுபடுபவர் களுக்குப் பட்டுத் தொழிலைக் கற்றுத்தரவும் தருமபுரி ஒரு விவசாயிகள் பயிற்சி மையம் ரூ.46.54 இலட்சம் செலவிலும் - உற்பத்தி செய்யும் பட்டுக் கூடுகளை பட்டு நூலாக மாற்ற தொழில் நுட்பம் தெரிந்த கைவினங்களை உண்டாக்க ஒதுர் மற்றும் பெண்ணாகத்தில் ரூ.55.5 வெட்சம் செல



பட்டுத் தொழிலை, தருமபுரி மாவட்டம் தமிழகத் திடீலேயே முதலைமைப்பற்றி மாவட்டமாகத் திட்டம் கிறது; அத்தொழிலுக்கேற்ற மணவளமும், தோஞ்சு நிலையும் அங்குள்ளது. இது குறித்து இந்தக் கட்டுரை மேலும் பல விளக்கங்களைத் தருகிறது.

பட்டு முட்டை வித்தகங்களுக்காக ரூ.117.9 இலட்சம் செலவிலும் - விவசாயிகள் தங்கள் உற்பத்தி செய்த பட்டுக் கூடுகளை விற்பதற்காக ஒதுர், தேங்கனிக்கோட்டை, தருமபுரி, பெண்ணாகரம், அன்னியாக்கிரி ஆவர்களில் உள்ள பட்டுக்கூடு அங்காடிகளுக்கு அதீக இடவசதியும் துல்லியமாக எடை போட எலக்ட்ரானிக் கருவிகளும், கூடுவிரும் விவசாயிகளுக்கும் பெண்களுக்கும் தங்கும் மற்றும் கழிவிட வசதிகளும் செய்ய ரூ.88.29 இலட்சம் செலவிலும்

வில் இரு பட்டு நூற்புப் பயிற்சிப் பள்ளியும் உருவாக்கப்பட உள்ளது.

தருமபுரி மாவட்டத்தில் தொழில் நுட்பத்தை விவசாயிகளுக்கு எடுத்துக் கூறவும் விவசாயிகளுக்குத் தேவைப்படும் வங்கிக் கடன் விடைக் குச்சிகள் பட்டு முட்டைகள் எனில் கிடைக்க செய்யவும் தேங்களிக் கோட்டை, தளி, பாலக்கோடு, பெண்ணாகரம், ஏரியூர், வலிக்கும், தருமபுரி, காவேரிப்பட்டினம், பர்கர், ஒதுர், பாகூர், தளவிரி ஆகிய 12 இடங்களில் தொழில் நுட்பச் சேவை மையங்களை உரு

வாக்க ரூ.298.23 இலட்சம் செலவிலும் இத்திட்டம் செயல்படுத்தப்பட்டு வருகிறது.

இத்திட்டத்தினால் இம்மாவட்டத்தில் மல்பரி பயிர் செய்யும் விவசாயிகளுக்குப் பயிர்க்கடன் புழுவார்ப்பு உபகரணங்கள் வாங்குவதற்கும் மனத் கட்டவும் வங்கிக் கடனாக ரூ.7.06 கோடி முழுப்பட்ட உள்ளது. இதில் ஒவ்வொரு விவசாயிக்கும் புழுவார்ப்பு மனத் உபகரணங்கள் வாங்கிக் கடன் ரூ.20,100 மழுங்கப்பட்டு வருகிறது. தமிழ்வழி 5,500 விவசாயிகளின் பயிர்ச் சூழலிலிருந்துக்கு ரூ.16.5 இலட்சம் மானியத் தொகை ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

இங்கு, பட்டுநூற்புக் தொழிலை அத்திராவிடம் 10.6 தனியார் புதிய ஆறுதலைகளா உருவாக்குவது ரூ.7.26 இலட்சம் வங்கிக் கடனாக வழங்கப்பட உள்ளது. மேலும் 400 புதிய பட்டுநூற்புக் கைவினங்களை உருவாக்க ரூ.6 இலட்சம் மானியத் தொகையும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

தருமபுரி மாவட்டத்திற்கு மட்டும் இல் உலக வங்கிக் கீட்டத்தின் கீழ் ஒட்டு மொத்தமாக ரூ.17.50 கோடி செலவில் எட்டாம் ஜந்தாண்டுத் திட்டத்தில் செலவிடப்பட்டுள்ளது; இத்திட்டத்தில் சென்ற ஆண்டு வனி 1074.59 இலட்சம் செலவிலிடப்பட்டுள்ளது. இவ்வாண்டு இதுவரை ரூ.230.4 இலட்சம் செலவிலிடப்பட்டுள்ளது.இத்திட்டம் தருமபுரி மாவட்டத்தில் புதிதான மல்பரி நடவ செய்யப்பட நிர்ணயிக்கப்பட்ட இலக்கான 6,000 எக்டேர் இதுவரை 4,600 எக்டேர் நடவ செய்யப்பட்டுள்ளது. இத்திட்டம் தருமபுரி மாவட்டத்தில் 38,000 எக்டேர் மல்பரி ரப்பில்

ரூ.128 கோடி மதிப்புள்ள 71 இலட்சம் நிலோ பட்டுக் கூடுகிறது. 7.1 இலட்சம் பட்டுநூறும் உற்பத்தி செய்யப்படும். இத்திட்டங்களினால் இம்மாவட்டத்தில் உள்ள கிராமபுறம் மக்ஞாக்கு அதிகப்படியாக முக்கியமாக இலட்சம் பேண்களுக்கு வேலைவாய்ப்பு அளிக்கப்படவிருக்கிறது.

**வறட்சி நிவாரணப் பணித்திட்டம்**

இம்மாவட்டத்தில் வறட்சி நிவாரணப் பணித் திட்டத்தின்கீழ் (பிபிஏபி) 75 ஏக்கர் மல்பரி நடவ செய்யத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. மேலும் வீட்டைச் சுற்றி - மற்றும் தோட்டங்களைச் சுற்றி மல்பரி மரங்கள் நடவ செய்ய உத்தேசிக் கப்பட்டுள்ளது. இதற்காக ரூ.6 இலட்சம் ஒழுக்கீடு செய்யப்பட்டு உள்ளது.

**மகளிர் மேம்பாட்டுத் திட்டம்**

இத் திட்டத்தின்கீழ் பெண்ணாகரம், தருமபுரி, அரூர், மெய்ப்பூர் பரப்பிரப்படிப்படி, ஊத்தங்களை, பருக்கு, மத்தார், தளக்கிரி, கெமுன்கலம், தனி மற்றும் நல்வெம்பள்ளி போன்ற 12 ஊராட்சி ஒன்றியங்களில் 750 மகளிர் பயணங்களைச் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு, அவர்களுக்குப் பட்டு வளர்க்கிட திட்டத்தின்கீழ் வங்கிக் கடனாகத் தலை ரூ.12,950 மழுங்க உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளது. இத்திட்டம் மகளிர் மேம்பாட்டுக் கழகம் மூலம் செயல்பட்டு வருகிறது.

**மலைவாழ்மக்கள் மேம்பாட்டுத் திட்டம்**

இத் திட்டத்தின்கீழ், சித்தேரி மலைப்பகுதியில் உள்ள 25 மலைவாழ் குழுமங்கள் இந்த ஆண்டு பயணபெறும்; அவர்களுக்கு ரூ.1.54 இலட்சம் கால்செலிட் மற்றும் பயிற்சிக்காகச் செலவிட்ட திட்டமிடப்பட்டு உள்ளது.

**சிறப்பு ஆதித்ராவிடர் நலத்திட்டம்**

தருமபுரி மாவட்டத்தில் உள்ள ஆதித்ராவிடர்களுக்கு மல்பரி பயிரிடப்பட்டுப் பட்டுப் புழு வளர்க்க மானியத்துடன் கூடிய கடன் ரூபாய் 1.96 கோடி (ஒரு கோடியே தொண்டும்பாடு) அரூர் ஒழுக்கீடு செய்துள்ளது. இதன் மூலம் 400 ஆதித்ராவிடர்கள் பயணபெறுவார்கள்.

**பெண்ணாகரம் பட்டுத் தொழில் அங்காடி**

நிலமற்ற ஆதித்ராவிடர்களுக்குத் தலா ஒரு ஏக்கர் பயிர் செய்யக் கூடிய நிலம் வாங்கிக் கொடுத்து பட்டுத் தொழிலில் ஈடபடக் கடன் வசதிகள் மழுங்கப்படும். இத் திட்டத்தின்கீழ், அரூர் மற்றும் பெண்ணாகரம் ஒன்றியங்களில் தலா 100 ஆதித்ராவிடர்கள் விதம் 200 ஆதித்ராவிடர்கள் பயணபெறுவார்கள். இத் திட்டத்தின்கீழ் ஒவ்வொரு பயணாளிக்கும் ரூ.64,000-ம் மானிய வசதியுள்ள கடன் மழுங்கப்படும். இதில் ரூ.15,000 மானிய மாகும், ரூ.16,000 ஆதாரக் கடனாக 'தாட்கோ'வும் ரூ.33,000 வங்கிகள் மழுவும் கடன் வசதி ஏற்படுத்தி கொடுக்கப்படும்.

நிலமற்ற ஆதித்ராவிடர்களுக்கு மல்பரி பயிரிட்டு, பட்டுத் தொழில் செய்து கூடுதல் ரூ.34,000 மானியத் துடன் கூடிய கடன் வசதி ஏற்படுத்தி தீடு கொடுக்கப்படும். இத்திட்டம் பருக்கர் மற்றும் மத்தார் ஒன்றியங்களில் செயல்படுத்தப்பட உள்ளது. ஒவ்வொரு ஒன்றியத்திலும் தலா 100 பயணாளிகள் விதம் மாதாந்திரம் 200 ஆதித்ராவிடர்கள் விவசாயிகள் பயணபெறுவார். ஒவ்வொரு பயணாளிக்கும் ரூ.15,000 மானியமாக மூலம், ரூ.8,500 தாட்கோ மழுவும் ஆதாரக் கடனாகும் மானியம் மூலம் ரூ.10,500 கடனாகும் மழுங்கப்படும்.

**இத்திட்டத்தைச் செயல்படுத்திக் கண்காணிக் மாவட்ட அளவில் ஒரு குடும்பாவட்டு ஆட்சித் தலைவரைத் தலைவராகக் கொண்டு செயல்படும்.**

இத்திட்டத்தின்கீழ் ஒவ்வொரு விவசாயியும் ஒரு ஏக்கர் மல்பரி சாகுபடி செய்து, பட்டுப் புழு வளர்ப்பில் செயல்படுத்த வேண்டும் ஆண்டொன்றுக்கு ரூ.25,000





75 சதவிகிதம் சட்டுப்பட்டு உள்ளதால் அவர்களுக்காகக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் மருதேபள்ளியில் பட்டுப்பட்டு வளர்ப்புச் சங்கமும் கழகபவல்லூர் மரவாடி மற்றும் துள்ளி பகுதியில் பட்டுநூற்புச் சங்கமும் சிறப்பாக முழுவதும் மகளிருக்காக என்றே செலப்பட்டு வருகின்றன.

இம்மாவட்டத்தில் ஆண்டு ஒன்றுக் குச் சமர் 154 இலட்சம் பட்டு முட்டகள் தேவையிடுகிறது. இதற்குத் தேவையான விதைக்கூடுகள் மற்றும் தமிழ்நாடு முழுவதுக்கும் தேவையான பட்டு முட்டகளின் தேவைக்கு வேண்டிய விதைக் கூடுகள் 10 இலட்சம் டன் தேவைக்கோட்டை பகுதியிலிருந்து உற்பத்தி செய்யப் பட்டு விற்கியோகம் செய்யப்படுகிறது என்பது இம்மாவட்டத்தின் மிகச் சிறப்பாக பட்டுநூல் மெருகூட்டு மையம்



#### பாப்பாரப்பட்டி மல்பாரித் தொட்டம்

கூடுகள் பட்டு வளர்க்கித் துறையின் நூல் வழங்கப்படுகிறது.

பட்டுநூற்பு அபிவிருத்தி செய்யப் பட்டுநூற்பாளருக்காக 2/2 சதவிகித வட்டி மாணியம் வழங்கப் படுகிறது. இதன்மூலம் அதை நூற்பாளர்கள் இம்மாவட்டத்தில் பயன் பெற்று வருகின்றனர். மேலும் பலமுனை நூற்பு இயந்திரம், கே.ஆர்.பி. டெம், மற்றும் ஒதுர் பகுதியில் நல்ல முறையில் செலப் பட்டு பட்டுநூற்பு பயிற்சி பெறுவதற்கெனப் பெண்ணாகத்தில் ஒரு பயிற்சி மையம் அரும்பிக்கப்பட்டு, அதன் நூல் பட்டுநூற்பாளர்களாக அனுப்பப் படும் பணியாளர்களுக்கும் மற்றும் பயிற்சி பெறுகிறவர்களுக்கும் மாதம் ரூ.250 உதவித் தொகையுடன் பயிற்சி அளிக்கப்படுகிறது. பட்டுநூற்பக்கங்கள் நல்ல முறையில் செலப்பட்ட புகைவாத சிக்கனப் பொருளாதார அபுபுக்கர் அமைக்க 30 சதவிகித மாணியம் வழங்கப் படுகிறது. வெறிகிரமாக படுகிக்கு மகதல் அறுவடை செய்ய நேரத்தில் தடுப்பு நடவடிக்கைகளில் முக்கியத்துவத்தைக் கருதி விவசாயிகளுக்கு 25 சதவிகித மாணிய விலையில் பார்மிக்கன் மற்றும் பிளிசிஸ் பொன்ட் வீருமிநாரிசிகள் விவசாயிகளுக்கு வழங்கப்படுகிறது. இம்மாவட்டத்தில்தான் பட்டு வளர்க்கித் துறையின் மூலம் அது தொடர்பான எவ்வளத் திட்டங்களும் சிறப்பாகச் செலப்பட்டு வருகின்றன. தேவைப்பட்டு வளர்ப்புத் திட்டத்தின்பீர், இத் துளியார் விதைக்கூட்டுக்கு மாணியம் வழங்கப்பட்டு உள்ளது. இத் துளியார் விதைக்கூட்டுக்குத் தேவையான விதைக்



வருமானம் பெறுவார். இதன் மூலம் 400 ஆதிதீராவிட விவசாயக் குடும்பங்களின் பொருளாதாரம் மேம்பட்டு வாங்கக்கூட தறம் உயர்வு தோடு 2000 வெளையிட விதைக்கூடுக்கும் திராவிடர்களுக்கும் இத்தொழில் மூலம் வேலையிடப்படக் கிடைக்கும். எட்டாவது ஜூன்தான்டுத் திட்ட இறுதிக்குள் 15 ஆயிரம் ஏக்கர் அளவில் புதிதாக மலபரி பயிரிடத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. இதன் மூலம் 40,000 விராமிப்பு மக்களுக்கு வேலைவாய்ப்பளிக்கத் திட்டமிடப்பட்டிருக்கிறது.

உகந்த தொழிலாளர் நிறுவனம் (ஐ.எல்.ஓ)

இத்திட்டத்தின் கீழ் தவி ஊராட்சி ஒன்றியம் பகுதிகளில் மலபரி நிலவேயைப்படிம் திட்டம் செலப்படுத் திட்டமிடப்பட்டு வருகிறது. மல்லின் வளர்க்கித் துறைக்கு நிட்டக்கள்

பட்டுத் தொழிலில் பெண்கள்

“

விரும்புவிரிக்கு வடமேற்கே, கிருட்டுக் காட்சிக்கும் தேவை துற்றானி என்ற தகவத் தலைவராக கொண்டு 40 ஆண்டுக்காலம் ஆட்சி செலுத்தியவன் போராட்டு வராயாதாக என்ற ஓய்களைப் போராட்டு இடத்து 13-ஆம் நாள்களிடத்.

\* \* \*

சிறப்பு ஆகும். பட்டு முட்டகள் அரக பட்டுமுட்டை விதைக்கூடுகளில் முட்டுமே உற்பத்தி செய்யப்பட்டு வந்தன; தற்போது விவசாயிகளின் பெருவிலும் முட்டைகளின் தேவையைக் கணக்கிட வேண்டும் கொண்டு தவி யாரும் பட்டு முட்டை உற்பத்தி செய்யத் தேவைப் பட்டு வளர்க்கித் திட்டத்தின்பீர் அஜுமீத் முறைக்கப்பட்டு. தருமபுரி பகுதியில் முறை விதைக்கூடும் விரும்புவிரி பகுதியில் முறை விதைக்கூடும் தூதர் பகுதியில் ஜாந்து விதைக்கூடும் சிறப்பாகச் செலப்பட்டு வருகின்றன. தேவைப்பட்டு வளர்ப்புத் திட்டத்தின்பீர், இத் துளியார் விதைக்கூட்டுக்கு மாணியம் வழங்கப்பட்டு உள்ளது. இத் துளியார் விதைக்கூட்டுக்குத் தேவையான விதைக்

நிர்ப்பாகன வசதி குறைவாக உள்ள இம்மாவட்ட விவசாயிகளுக்குப் பட்டுத் தொழில் ஓர் வரப்பிரகாதமாகும்.

தமிழ் வளர்த்த பெரியார்:

# தமிழ்நெறிக் காவலர் மய்யால் செய்யுத்து

- மயிலை முத்தெழிலின்



பள்ளி செல்லாப் பாப்பா முதல் பள்ளி செல்லும் பள்ளனான் வரை படித்து மலிமும் வகையில், ஆசிரிய மழைப்பு பாடல்கள் (Nursery Poems) போன்ற நயங்களுடன் பாடல்கள் எழுதப்படவேண்டும் என்று போராட்டம் மயிலை சீவுமுத்து எண்ணினர், எனவே, அவர் நாம் எழுதிய பாடங்கள் கல்லி பல கல்கிருஷ்ணன் பாடல்களை இடம் பெறச் செய்திடல்வாய்கள், நம் எண்ணிய வகையிலும் பாடல்களைப் பாட்டுத் தம் பாடநாஸ்வரி இடம் பெற்ற செய்தார். எதையும் எண்ணிக் கெய்ய வல்ல மயிலை சீவுமுத்து அருமை, மழைப்பு பாடல்களை எழுத ஆழ்த்து சிற்தார்.

மய்வொரு பாட்டு எழுதுவது மலாட்கள் சிந்ததார். அதனாலும் நாட்கள் நீதியும் புதுமையும் கொண்டிருந்ததே தல்வாலி எளியமையும் இனியெயுங் கொண்ட அருமையான பாடல்களா இருந்தன.

முழுத்தான் நாட்களை படித்து மலிமும் வகையில், அவர்கள் அறிந்த கொஞ்சனாக் கொண்டு பாடநாஸ்வரி. அப்பால்களை ஒரு முறைப் படித்தா ஆம் மனத்தில் பதியும், வள்ளும் பாடி மிருப்பது அவசுடை பாடல்களின் தனிக் கிறப்பாகும்.

அவரிமுதிய பாடல்கள் பலவற்றைத் தொகுது 'முத்துப் பாடல்கள்' என்ற நால் ஒன்று வெளிவந்தது. அந்தால் நடவடிக்கைகள் பரிசீலியும் பெற்றது. அப்பால்கள் முத்துப் பாடிய பாடல்கள் என்பது மட்டுமல்ல, அவை ஒலிவாங்கும் முத்தான பாடல்கள் என்பதாலேயும், அந்தால் 'முத்துப் பாடல்கள்' என்ப்பட்டது.

அப்பா அம்மா வாரும்; பலங்கள் புத்தகம் தாழும்! பாட சாலை போகேன்; பொயிச் சமீதன் ஆலேன்! காக் பாசும் பெறுவேன்; கைவில் வாரித் தழுவேன்!

எங்க இப்பாடல் ஆசிரிய மழைப்பு பாட்டிய போன்று ஒல்வொரு பாடின் இறுதிக் கொல்லுவது, அதுத் தா பாட்டின் இறுதிக் கொல்லுவது ஒன்று வந்து ஒரை நம் கூட்டுங்க உணரவாம். இவ்

வகைப்பை முதன் முதல் திட்டமிட்டு மழைப்பு பாட்டில் எழுதியவை மயிலை சீவுமுத்து என்றால் மிகவாகது. அவர் எழுதிய மழைப்பு பாடல்களில் பலரு கை உள்ளத்தைக் கவர்த்த பாடல் 'மாயி கட்ட பட்டு' பாட்டாரும். அப்பால் அறியக்கூடிய காங்கான பாப்பாக்கள் பாடி மிருப்பதனால்கூட.

மாயி கட்ட பட்டு; மயிலை வாங்கிக் கட்டு! மயிலை வாங்கிக் கட்டு!

உண்டு ஏப்பம் விட்டு;  
ஒடி வாந் பட்டு!

எந்ற மிக்க கவையான இப்பாடலில் முழுத்தக்கேற்ற பிட்டைக் குரிப்பிலும் தேடல்வாயால், 'நெய்யாக் கொட்டா' 'கொட்டு விட வேண்டும்' என்று கொல்வது பாட்டு நெய்யாக்க செய்கிறது.

மய்வொரு பாட்டில் முழுத்தவின் பிறகவத்தில் அது வெளிவரும் விளங்க வேண்டும் என்பதையும், என்ன செய்ய வேண்டும் என்பதையும் முழுத்தவர் உள்ளத்தில் கொள்ள செய்கிறார்.

அப்பா வைப்போல் நான் ஆனால்; ஆயிரம் ரூபாய் கேர்த்திடுவேன்;  
ஆனை குதின் வாங்கிடுவேன்!

அப்பா வைப்போல் நான் ஆனால்; எங்கும் பொன்னே குதிட்திடுவேன்;  
எல்லா குக்கும் அளித்திடுவேன்!

அப்பா வைப்போல் நான் ஆனால் உலகம் முழுவதும் கற்றிடுவேன்;  
உண்மை பலவும் கற்றிடுவேன்!

ஈற்றுதல்வோடு அவைத் துப் பாடல் அறுபதாவின்கூட்டு முத்துப் பிளவையைக் கட்டுவது ஆயிரம் ரூபாய் என்பது பெறுந்தொல்வையாயும், 'ஆனை குதின்' வாங்குவது பெருமைக் குரியதாயும் குறிப்பிடப்பட்டாலும்; பால் ரூல் முழுவதும் வகையில் என்னத்து கட்டுவது என்னாகும் தேவையான குத்தாகும். அப்பாலில் 'அப்பாவைய் போல் நானால்கால்ஸ்ரா கொல அடிக்கடு இப்பில்லற பாட்டிற்கு ஒரு புதிய பொலிவைத் தகுமிரு.

இவ்விதம் ஒசை நயங்கொண்ட பாடல்களைப் பாடிய தோடல்லாமல், சிறுவர்கள் ஆடிப்பாடும் வல்லவியும் பாடல்கள் பாடியுள்ளனர். மிகுஞ் கண்ணும், பறவகளையும் பாட்டில் வைத்துப் பாடியுள்ள ஒரு பாட்டு,

மயில் போல் ஆடுவேன்;  
மாஸ் போல் ஓடுவேன்!  
குயில் போல் பாடுவேன்;  
குருவி போல் தெடுவேன்!  
பூணை போல் பழங்குவேன்;  
புலி போல் பாட்டுவேன்!  
ஆணை போல் நட்பேன்;  
ஆருஞ்சு நான் அஞ்சேன்!

என்ற இந்தப் பாடல் குழந்தைகள் இகையோடு பாடும் வளவிலும், எதுகை, மேறைகள் நிறுந்தகையும் பாடப் பட்டுள்ளதல்லவா! இப்பாலைப் பாடு வதோடல்லாமல் நுழந்தைகள் ஆடிடுவதும் பயன்படும் வகையில் அமைந்த 'அபிநய மழவைப் பாடல்' என்றனம்.

எல்லோரும் குழந்தைகளுக்குத் தாயாட்டுத் தான் பாடியுள்ளனர். ஆணால் என்னும் புதுமையைக் கென்ப் பேண்டும் என்ற என்னுத்திரான மயிலை சிவமுத்து 'பாலர் பள்ளிவெழுச்சி' பாடியிருக்கிறார். பொதுது விழிந்தை எழுந்திருப்பாபா; பொன்வன்டு போல் எழுந்திருப்பாபா; சிட்டுக் குருவிபோல் எழுந்திருப்பாபா; சிரித் துக்கவுடன் எழுந்திருப்பாபா!

இல்லைகளைப் போன்று பல பாடல் கணைப் பாடிய, தமிழ்நூதிக் கலவர் மயிலை சிவமுத்து, தமிழில் பெருவகையை விளக்கும் பாடல் இருக்கிறது.

எங்கள் தமிழ் நல்வழி தமிழ்;  
எழுத போல் எழுத தமிழ்!  
ஏனை ஆட்டி எங்கள் அங்கள்  
கிண்ப மாப்ப பாடுத தமிழ்!  
குழந்தை யாக்க தவழ்ந்த போது  
கெள்ளும் முந்தே கொடுத தமிழ்!  
பாதுத் தேவேங் கூந்த தமிழ்;  
நானும் நான்கள் அறுமும் தமிழ்!

இதைப் பாடவில், எத்தனைள்ளிய நடவில் தமிழின் இனிமையையும், பெருவகையையும் கூறிய தோடலாமல், ஆக நான் தாம்பின்மீ என்பதையும் குழந்தைகள் கறும்படிப் பாடியுள்ளனர்.

யற்றிநாகு பாட்டில் குழந்தைகள் உடலை வலிமையூத்தார் வைத்துக் கொள்ள, உற்பத்திக் கென்வேண்டும் என்றிருக்கிறார். பால்கள் என்று மாணவர்க்கு உரைந்துகிறார்!



'ஜே.ஜே.9 2' என்கிற உயர்க நெற்பயினரைக் கண்டுபிடித்தது ஆடுதறை விவசாய ஆராய்ச்சிப் பண்ணைதான்; ஆணால் தருமபுரி மாவட்டத்தில் மன்னியும் 'ஜே.ஜே.9 2' அமோகமாக விளை கிறதாம் இதைப் பையூர் ஆராய்ச்சி நிலையத்தார் தெரிவித்திருக்கிறார்கள்.

விட்டில் உற்பத்தியிலா என்று கேட்கும் பிரிக்காசுக்கு விடபையின்தும் விழுமிய பாட்டு இது. பாட்டின் ஜொடக்கத்தில் இராமாயானம், மகாபாரதம் பேசுநர் வர்ஷங் மாணவர்கள் அறிவுவேண்டித் தான் உரிமார்.

விளைப் போல் வழுவேண்டும் - நலவ விருமும் நிறுமும் கேள்வும் - ரகு ராமாயானப் போல் குணமீவேண்டும்-அந்த ராமாயான் ஆண்மையும் வேண்டும்!

என்று கறிவிட்டு, கட்டுப்பும் வெட்டுத் துக்காக்க கட்டிச் சுந்திடல் கேள்வும்-சிறு பெட்டு எடுத்திக் கெங்கும் - ஒரு பேந்தைக்கு கூடுதல கங்கும்.

என்ற வரிகளின் மூலம் சோம்பல் உடலையை, விட்டுவேல கென்ப் மழுப்புவகை உலக்திரை வெறுப்ப பார்க்க என்று மாணவர்க்கு உரைந்துகிறார்!

அங்களைப் பாட்டுப் படம் பிடித்துக் காட்டும் பாடலைப் படித்

தாழும், படிக்க கூட்டாலும், நம் விழிகள் கண்ணிர் மழையைப் பொழியிப். அவ்வளவு உக்கமாக அப்பாடலைப் பாடியுள்ளார். அவருடைய அங்குவை என்னிப் பாடியதால்தான் அந்தப் பாடல் அந்தானது உக்கமாக அலைந்து விட்டது. இதோ அந்தப் பாடல்,

எங்களைப் பெற்ற நற்றாலே, எங்கே அங்கு நற்றுவே! 'என்றால் கண்ணே' என்றாலே, எங்குத் தாடுத் தின்றாலே! 'அம்மா, கலைப்போல்' என்றாலும், அலுது கண்குத் தின்றாலும், அழுது கண்ணிர் வடிப்பாலே; அங்பால் தெங்கம் தடிப்பாலே!

என்று நான்டு கெல்கிறு இப்பாடல். மயிலை சிவமுத்து கிறதென்றும் உடைய தகைஞர் கல்லுராவார். அவர் மறந்து கால் நற்றால்பாகிட்டது. காத் துவுடு, அவருடைய நற்றாலுடு. அவன் மறந்தாலும், அவரு பகுப் புக எங்கும் நிலைத்து நிற்கும் தன்மையா!

வீர வரலாறு கூறும்

# தூக்கிள்கள்

காவளியின் கானல் வரிகளால் இயற்கைக் கலீன் கொஞ்சம் காட்சிகளும், நிறங்களும் முனைவையும் மருதூரும் ஒருங்கே அவந்த மாட்சிகளும் காவியம் பாட்டுக் கருப்பொருள் குவித்திடும் மாவட்டம் தருமபுரி மாவட்டம்.

இப்பகுதி தமிழகத்தின் முகப்புப் பகுதியாக இலங்கு வத்துவி, பிரி பகுதியின் நுழைவில் வாயிலாகக் கீழ்வருத்து எந்தனை மன்னர்கள் கணவ தவழும் இப்பகுதியைக் கொணவ தவழும் கணமாக்கினர்.

இந்தனை மன்னர்களும் இப்பகுதியைத் தம் ஆட்சிக்கு உட்படுத்த எந்தனைப் போர்களை நடத்தியிருக்கிறார்கள். அந்தனைப் போர்களுக்கும் சடுகொடுத்து வரவில்லை எந்தனைத் தங்களத்தை கொண்டது தகரீ என்றும் தருமபுரி மாவட்டம். அந்தனால் வீர வரலாற்றுக்கு எடுத்து

## புலவர் கி. நரேந்திரன்

காட்டாக இம்மாவட்டத்தில் வீர நடுக்கர் ஏராளமாக உள்ளன. தமிழக வரலாற்றினேயே மாற்றியமைக்க கூடிய வகையில் அரிய செய்தினை இந்த நடுக்கர் நமக்குத் தெரிவிக்கின்றன.

தருமபுரி முழுவதும் பரவிக் கிட்கும் ஏராளமான நடுக்கரில், அந்தபோன்ற போக நல்ல நிலையில் உள்ள நடுக்கரைத் தமிழ்நாடு அரசு தெல்ல் பொருள் அப்பகுதியையும், தருமபுரி மாவட்ட வரவாற்றுப் பேரவையும் படியெடுத்துள்ளன. சில நடுக்கர் தழுவியில் உள்ள அருங்காட்சியகத்தில் வரவாற்றுப் பேரவையால் அளிக்கப்பட்டு பாதுகாப்புப்படுகின்றன.

நடுவும் இல்லைகள்

“காட்சி காலோள் நீர்ப்பட நடுவு சிற்கு தகுது சிறப்பிற் பெரும்பல வாழ்த்தலை நிருப்புறு வகையிற் கல்வொடு புரை”

- என்று நடுவு என்பது என்பதற்குத் தொல்

காப்பியம் நமக்கு இல்லைகள் பக்கிறது. பழங்குவாக்கில் மாநாடுவொடு பொருது இந்த மன்னர்களுக்கும், வீரர்களுக்கும் விரக்க நட்டு வழிப்படுவது வழக்கம்.

நடுவில் இந்தப்பட்ட மாவளிக் பெரும், சிறப்பும், பெற வேற்றினும், போர் நடத்த விவரமும் குறிக்கப்படுகிறது என்பதை

‘ஆடவர்’ பிழும் பெரும் எழுதி அநீர்தொறும் பலி தட்டிய பிறங்குலை நடவேல்’

- என அதாலுற்றுப் பாடல் தெளிவாகச் சொல் கிறது.

இந்தக் கடுவலைத் தவிர வேறு தெவூக் கிலை யெனத் தமிழர் நம்பினர். அதனைப் புதாலுற்றின் 335-ஆம் பாடல் நமக்குக் காட்டுகிறது.

## நடுவு அமைப்பு

புதுமுதுக் காட்டா விரலிமுப்புன்பட்டு, சிற்க முறையில் போரிட்டு விரமயாக அதை விரக்குக்க எடுத்து நடுவெல் மூன்று நிலையை உடையாக உள்ளன. நடுவிலில் ஆப்பகுதியில் போர்களைப்படியும், தலுப்பகுதியில் போரில் பட்டு வீர கார்க்கள் புகும் வரவாற்றுத் தேவாநாட் தாங்கிச் செல்லும் காட்சியும், மேல்குதியில் அவார்ஸின் சமயினைப்பட்டார்த்த சிவங், வித்து சிசுங்கும் வட்டமைப்படுத்தார்.

நடுக்கரில் உருவும் அவைக்கப்பட்ட முறையானது முதலில் கோட்டு உருவுக்கொடும், பின்னால் சிறப் புப்புமாகவும் பின்னால் புலப்புச் சிறப்புக்காலம் வடிக்கப்பட்டா. அவ்வாறு அவைக்கப்பட்ட நடுவு கொண்ப் பண்ணை, இடங்கள், பிரங்கள் நடுவைக் கொண்பதுத்துவார்.

## நடுவுப்பட்ட நடுவை

தருமபுரி மாவட்டம் அருகுடு அகுமி என்ற இருபுப்பட்டில் (பாபும்பட) சிவந்த இடங்களுக்கான மிகவும் தொண்மையானது. இடங்கள் கண்டு பிடித்தவாற் தூரிச்சிப்பட்டு அரிசியான புவுபா.

வெங்கடராமன் அவர்கள். இந் தடுக்கள் தமிழ் வரவாற்றால்விரும், தொல்லெழுத்தாபவில்லை சிறந்த ஆசுரர்கள் என்றும், இங்களுக்கு உள்ள கல்வெட்டுக்கள் தமிழ், தமிழ்வடிவத்து ஆயிய இருவகை எழுத்துக்களிலும் அமைந்துள்ளன. அதனால் தென்னிந்தியத் தொல்லெழுத்தியைப் படித்துவிச் சிறந்த கருவும் என்றும் தமிழ் அரசின் தொல்பொருள் அங்கு தலை விள் மொளன் இயக்குகிற தீரு இருா. நாகாமி அவர்கள் காலின்னரா.

இந்த நடவடிக்கை அவ்வுட் மக்கள் வேடியப்பன் என்று அழைக்கின்றனர். ஒரு நடுகல்லூல் வர்ள் சிரத்துப்பன் போரிடும் ஹட்டி சித்திரிக்கப்பட்டுள்ளது. அவனின் வலக் கையில் வாசும், இடக் கையில் கேடமும் உள்ளன.

மற்றொரு நடுவிலில் இரண்டு விரச்சின் உருவங்கள் வடித்தப்பட்டுள்ளன. அவர்களின் வலக் கையில் வாழும், இடு வாழும் கேள்வும் உள்ளன. ஒவ்வொரு வரிச் செல்களின் கீழியும் தனித்துவமாகக் கூட வெட்டுக்கள் உள்ளன. அவன் அவர்களின் விரச் செல்கள் பற்றிக் கூறுகின்றன.

## முதல் வித்தியின் கல்வெட்டு:

“வாணவரும் அவர்களுடைய சேவகன் உழுமுறைகள் மகன் விசயமங்கல மாண்ட விண்ணப் பேரேநாதி கல்”

## இரண்டாம் விரவின் கல்வெட்டு :

“வின்னைப் பேரோாதி சேவகன் கொற்றந்தை  
நோட்டி வல்”

முதல் நடுகெவிலுள்ள கல்வெட்டால் முன்று அரசர்கள் அறியப்படுவிரார்கள். கோவிலையை விண்ண வர்மன் இந்த அரசன் வாந்தில்தான் இந்த நடுகெவிலுக்கப்பட்டது. குருவான் நாட்கள் அனுமதி கண்கள்; இதே மன்னன் மதுரான் பகலை வழங்கப்பட்டது. கண்களினாலோப் பாதுகாக்க வந்த அரசன். இந்த அரசன்தான் போரில் இறந்துப்படான்.

இரண்டாவது கல்வியூள்ள கல்வெட்டால் வாண  
வருமங்கின் படையில் பணியாற்றும் உழுமண்ணக்குன் மகன்



விசயமாகவுள்ளது ஆனால் வின்னப் பேரவாதி என்பதும், வின்னப் பேரவாதியில் காமியல் பணியாற்றும் கொண்ட என்பதும் தெரிவிக்கிறது. இவர்கள் வைச் சூடின் அரசுவின் படைத்தலைவர்களாக இருக்காம். ஹர்க்கம் பீப்போரில் இறந்துபட்டனர்.

அநான்முறையின் 301-ஆவது பாடலை அதியவன் விண்ணத்தான் ஏற்ற புலவர்களார். விண்ணத்தான் என்பதை அதியவன் மகாணா இருக்காம். இந்த நடுஞ்செழுகன் அதியவன் ஆண்ட நாட்டில் இருப்பதாலும், இதில் கூறப்பட்டுள்ள அரசன் கோவிலை விண்ண வர்மன் காவத்தில் இந்த நடுஞ்செழுகன் நடப்பட்டிருப்பதும் ஆய்வுக்கிடதாரும். இந்த விண்ண விண்ணவர்மன் அதியவன் விண்ணத்தவரின் வழிவந்தவணக்கம் இருக்கலாம்.

கங்க அரசர்கள் விலி. ர-ஆம் நூற்றாண்டில் தமிழ் கத்திய பிலி செய்தார்கள் வாழ்வதறு ஆசிரியகள் நீலப்பிலிருந்தார்கள். இந்த நடுக்களினால் நாம் அறியும் செய்தி குருவகையை ஆண்ட கங்க மன்னர்கள் மீது பவட வெடுத்து வந்திபொது கங்க மன்னர்களுக்கு வாணி அரசன் உதவ வந்தார்கள். அந்தப் போரில் அவனும், அவனின் பவட தலைவர்களும் மாண்டனர் என்பதாகும். இதனால் விள்ளைவர்கள், கங்க மன்னன், வளாவர்மன் ஆகிய மூன்று அரசர்களும் நட்பு பூஷன்டிருத்தனர் என்பது தெளிவாற்றுத்.

இந்தப் போரில் பண்டையெடுத்து வந்த மன்னன் யார்? போரின் முடிவு என்ன? என்பது தெரியவில்லை. இருப் பிழும் தமிழ்களின் ஒன்றாகவும் எனக் கூறப்படும் பிபி.4-5-ஆம் நூற்றாண்டுகளின் வரலாற்றினை அறிய இந்த நடவடிக்கள், நமக்குச் சிரிதே உதவுவின்றன.

பாலவாடி நடுக்கள்

தகுமாரி மாவட்டம் பாலவாடி கிராம ஊரின் தேர் மிழமை ஏற்கரூபமாக அடுத்த பெருமளவ் கோயில்கள் முன்புறம் இருந்து நடுவாக்கு உள்ளன. நீண்ட தரசுக்கருங் கந்தகளினால் விரர்களின் உருவம் போர் செய்யும் நிலையில் அழகாகச் செதுக்கப்பட்டுள்ளன. கைவில் வில்லும் அம்பும் எந்தப் பகல்வாழ் எதிர்கிணற் பாலவாயில் அமைந்துள்ள சிறபங்கள் உண்ணுமாக உள்ளன. ஒரு சிறுநீஞ்சில் தலையில் நீண்ட கடல் காலைப்படுத்துத் துறைக் காலத்தில் விரர்கள் புதுது, போருக்குச் சென்றால் தலையில் புறப்போருளும் காலைகளை கூறுவதற்கு திடு கால்நாடுக் கலைப்புறத்தில் வட்டமெடுத்தில் விரின் பிடிம், பேஷந்த பொரிக்கப்பட்டுள்ளன.

வடபூர்க் கல்வியால் அறியப்படும் செய்தி பனை காமர் என்பவர் தகரீ நாட்டின் படையோடு போரிட்டு வடபூர்க்கால் என்று தொழில்து. அதுவது, பாலவாடி தகரீ நாட்டின் ஆசிரவின்தி தனி அரசாங்கம் ஆண்பட்டது என்பதும், எங்களாகம் பற்றியே தகரீ நாட்டின் படைகளுக்கும் பாலவாடி படைகளுக்கும் கூர் நிவந்தியுள்ளது. அதில் வர்த்தம் போரிட்ட பாலக் காமராகும் நிறை எடுக்கப்பட்டிருக்கு. இது காலம் சில 17 மூலம் கி. பி. மற்றும் அதன் பிறகு காலம் கூறப்படுகிறது.

தென்புறங்கல்வால் அழியப்படும் செய்தி ஸ்ரீ புருசரங்கள் கண் அரசினில் 10-ஆவது ஆட்சியாண்டில் இக்கலைப்பட்டு எடுக்கப்பட்டனர். இதில் பாலவாடிக்

கோட்டையைப் பெரும்பான முத்துவரசர் என்ற குறுதில் மன்னன் ஆட்சி செய்துள்ளார். பாலவாடிக்கு கிழக்கீல 10 கி.மீ. தொலைவிலுள்ள இன்ஷைப் கோத்தூர் (போக்ரார்) கண்வர்கள் பாலவாடி அதிவரசாளக் கவர்ந்து சென்றபோது போர் நடந்துள்ளது. அதுப் போரில் கோட்டையைக் காத்துவின்ற சாத்தவார் என்பவர் தீர்த்தால் போரிட்டு மாண்டார். அவருக்காக இக்கல் எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

புறம் பொராளுள் வெண்பாமாலை, மாற்றாணை தன் நாட்டு எயிலுக்குள் புகாமல் மதிலைக் காத்தல் நொச் சித்தினை என் இலக்கணம் கூறுகிறது. இன்குச் சாத்தவார் தன் நாட்டுக் (பாலவாடி) கோட்டையைக் காங்க விரத் துடன் போரிட்டதால் நொச்சிக் சாத்தவார் என்கிறபதை செய்யப்பட்டுள்ளார்.

மகேந்திரவர்மன்

பலிஞ்சுர் அள்ளியில் விடைத்த நடுகல்லால் மகேந்திரவர்மன் தகடுவரை ஆண்ட செய்தியை அறிய முடிகிறது.

இக்கலவெட்டு வட்டெழுத்தால் அமைந்துள்ளது. மெய்யெழுத்துகளுக்குப் பின்னால் ஏழுமுட்பட்டுள்ளது. சிறிப்பும்சமாக மகேந்திரவர்மன் தூந்துவது ஆட்சியண்டில் காட்டுவதை என்பவர்களுக்கும், புதுப் பள்ளிகள் என்பவர்களுக்கும் நடந்த போரில் காட்டுவதைகள் படைத்தலைவன் ஏருமெதிகாரி என்ற வரங் இறந்துப்படான். அவனுக்காக இக்கல் எடுக்கப்பட்டுள்ளது. துவக்கப்பட்டு

போரில் வெற்றி பெறுவதற்காக வீரர்கள் தம் உறுப்பு களை பெற்று, தொற்றுவதற்கு கானிக்கையைப் படைத்து வழிப்பட்ட செய்தியை இலக்கியமங்கள் தெளிவாகக் காட்டுவின்றன.

அந்த இலக்கியமங்குக்குச் சான்றாகக் கிருட்டின திரிக்கு அருடில் குந்தனி என்ற இடத்தில் கண்டெடுக்கப்பட்ட நடுகல் விளங்குகிறது. இந்த கல்லில் பலிக் கொள்கூட புரியும் காசி அவைகளுடைய ஒரு வீரன் நிற்றுவது தனது சுழுத்தைத் தானே வெட்டிக் கொள்வதும், பக்கத்தில் குந்தனமுத் தயந்த மற்றொரு வீரன் அது வரையின் தலைவைத் தட்டில் கலைக்கு மேல் தாங்கிச் செல்வதையும் காணலாம்.

கோவெரிப்பட்டினால் அருடிலூட்ட பென்வேகவர மடத்தில் நவகண்டி நடுக்கள் பெறியும் கணப்படுவினால். நவம் என்றால் ஒன்பது; அன்பம் என்றால் ஒன்று. கை,கால,ஸ்ரங்கு,காது,கண் போன்று கடலை ஒன்பது துண்ட்டங்காக வெட்டி இடுத்தில் தம் தலையையும் வெட்டித் தூர்க்கைக்குப் படைப்பதாகும்.

அபிச கடுகற்கன்

பிக்கன் அள்ளியில் கண்டெடுக்கப்பட்ட நடுகல் ஒருவரின் புலியுடன் மீபோர் புரிந்து, அந்த வரில் வாணைப் பாய்கிக் கொவிலினால் அதுமிகு வேல்து நாய்க்கும் புலியை எதிர்த்த பாய்கின்றன. போரில் வருறும் இருக்கிறார். அவனில் வீரதைப் பாராட்டி எடுக்கப்பட்ட கல்லை புலித்தைப்பட்டாள் கல் ஆகும். புலியுடன் வர்கள் போரிடுவதும் - நாய்கள் தாங்குவதும் சிறிப்பாகச் சித்திரிக்கப்பட்டுள்ளன.

★ கவாமி விவேகானந்தர் 1901-இல் தர்ம புரிக்கு வருகை தந்திருக்கிறார்; அதன் தினை வாக்கே விவேகானந்தர் கல்விச் சங்கம் இங்கே உருவாயிற்று. 'விவேகானந்தர் டவுன் ஹால்' என்கிற இடமே அது!

இட்டன அள்ளியில் விடைத்த நடுகல் ஒரு வீரன் பாய்கின்ற காட்டுப்பஞ்சியிடன் போரிட்டு அதனைக் கொன்று தாழை இருக்கிறான். அவனில் விரத்தைப் பேற்றி எடுக்கப்பட்ட நடுகல்லை பற்றிக்குத்தி பட்டான் கல் ஆகும்.

பூசாரியும் போர் புரிந்தன் என்பதைப் போச்சம் பள்ளியில் விடைத்த நடுகல் நமக்குக் காட்டுகிறது. அதில் வீரவிள் வல்க் கைவில் வாழும், இடக் கைவில் கோவில் மணியும் உள்ளது. அருடில் சாகம் ஒன்றும் வடிக்கப் பட்டுள்ளது. அதுவால் மாடு பூசல் ஏற்பட்டு தந்த போரில் பூசாரிகளும் அந்தகொண்டு போரிட்டுள்ளனர் என்பதை அறியுமுடிகிறது.

'ஹால் கணவெளாடு கணவெப்பி மூழ்கும் மாதார் மெல்லியல் மரபுநர் தன்று'

-என்ற புறப்பொருள் வெண்பாமாலைக்குச் சாங்ராக தருமுபுரியில் காமாட்சியமைன் தெருவிலூள்ள கோவி வொல்க்கு தொஞ்சுகியமையும் எஞ்சும் பெயில் அழுகப்படுவது. இதைால் ஏற்புற தெருவைக்கூட கணவைக் கூறுகின்றுத்திட பின் உயிர் வழாது தீவில் தங்கள் மாய்த்துக் கொண்ட பெண்ணின் நெண்வாகக் கலந்து வழிப்பட்டு வருவதை அறியுமுடிகிறது.

மேலே குறிப்பிட்டுள்ளது போன்ற ஏராளமான நடுக்கள் தருமுபுரி மாவட்டம் மழுவுதல் பரிசுகியிக் கிளின். இதின் நடுக்களினால் தகடு காட்டின் வரலாற்றும் மட்டுமுறையில் தமிழ்நாட்டின் வரலாற்றுப்போக்கு அறிய முடிகிறது. வரத்தின் விளை நிலம் தகடு என்பது தெளிவாகிறது.

தகடு மாவட்ட வரலாற்றுப் பேரவையின் வாயிலாய், பல அரிச நடுக்கள் கண்டெடுக்கப்பட்டு, தழுவுபுரி அருட்களுக்குப்பட்டுள்ளன. வரலாற்றுப் பேரவையின் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. வரலாற்றுப் பேரவையில் அமைக்கப்பட்ட கடத்தியம் தற்பொழுது தமிழக அரசின் தொல்பொருள் அப்பக்குவையால் ஏற்கப்பட்டு சிறிப் பாராட்டுக்கொண்டுள்ளது. பொதுக்கொடுக்கப்பட்டு நடுக்க அருட்கள் சிறியமையும் தருமுபுரி பேருந்து நீண்டவைக்கின் அருடில் கிருட்டினாரி செல்லும் நான்கு சாலை சந்திப்பில் அமைந்துள்ளது.

ஆறிப்பு

இக்குலை எழுதுவதற்கு தங்களுப்பிற்கலை தொல்பொருள் அப்பக்குவை மேனாள் இயந்துள் திரு இரா. நாகாமி, இந்தாள் இயந்துள் திரு தட. காநிதாள் அகில்பார்முபுரை தகடு காட்டுகள் பற்றிய கல்லை, 1979 மே - திங்களில் தருமுபுரில் தெட்டுப்பற் கல் வெட்டப் பயிற்சியில் தொல்பொருள் அப்பக்குவை நீண்டவையில் சொற்பொழிவுக் குறிப்புகள், தருமுபுரி மாவட்ட அரும்பொருட்காட்சியத் திறப்பு விழா மாற-

Phone No. 2363, 2841, 3524

With  
Best  
Compliments  
From



## KARTHIK AGENCIES

Distribution for Bharat Gas of  
**BHARAT PETROLEUM CORPORATION LTD.,**  
Bharat Gas for Modern Cooking.

# முதல்வர் பிறந்த நாளையொட்டி

## 786 கைத்திகள் விடுதலை!

**சிறைவாசிகள் மனம் திருந்தி மறுவாழ்வு பெற  
முதல்வர் ஆர்வம்!**

தமிழக முதல்வர் புரட்சித் தலைவி டாக்டர் ஜே. ஜெயலலிதா அவர்கள் தலையையில் புதிய அரசு அமைக்கப்பட்டு நல்வாட்சி நடைபெற்று வருவதை வரவேற்றும் மற்றும் அவர்களுடைய பிறந்த நாளை முன்னிட்டும் 1993-ஆம் ஆண்டு நல்வாண்ணம் மற்றும் மனத் நேயத்தின் போரில் 242 சிறைவாசிகளுக்குத் தண்டனைக் குறைப்பும் வழங்கியதன் அடிப்படையில், இந்த ஆண்டும் கருணாங்காட்டி தண்டனைக் குறைப்பு வழங்கிய பொது மன்னிப்பு அடிப்படையில் தங்களை முன் விடுதலை செய்யுமாறு கைத்திகள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளார்.

சிறைவாசிகள் மனம் திருந்தி மறுவாழ்வு பெற வேண்டும் அமைக்கும் தமிழக முதல்வர் புரட்சித் தலைவி டாக்டர் ஜே. ஜெயலலிதா அவர்கள் கைத்திகளுடைய கோரிக்கையை மனத் நேயத்தோடு ஆய்வு செய்ய ஆணையிடுவதை. அதுகின்க, 18.12.78 அன்று அவ்விதத் தாங்களுக்குப் பின் ஆயுள் தண்டனை பெற்ற 12 ஆண்டுகள் முழுமையாகச் சிறைத் தண்டனை அனுபவித்த ஆண்ஆயுள் கைத்திகள் மன்னித்து முன் விடுதலை செய்ய அரசு ஆணையிட்டது. 18.12.78-க்குப் பின் ஆயுள் தண்டனை பெற்ற 10 ஆண்டுகள் முழுமையாகச் சிறைத் தண்டனை அனுபவித்து

பெண் கைத்திகளையும் மன்னித்து முன் விடுதலை செய்யும் ஆணையிடப்பட்டுள்ளது.

மேலும், கொலை, களவு, கள்ளக்கட்டத் தலைவர் பேர்ன்ற குற்றங்களுக்காகத் தண்டனை பெற்றவர் களைத் தவிர்த்து, ஏனைய குற்றங்களுக்காகச் சிறைத் தண்டனை அனுபவித்து வரும் பெண் கைத்திகளுக்கு முழு தண்டனைக் குறைப்பும், ஆண் கைத்திகளுக்கு 6 மாதச் சிறைத் தண்டனைக் குறைப்பும் வழங்குமாறும் ஆணையிடப்பட்டுள்ளது.

இதனால், மாண்புமிகு முதல்வர் புரட்சித் தலைவி டாக்டர் ஜே. ஜெயலலிதா அவர்களின் பிறந்த நாளை 24.2.1993 அன்று இரண்டு கைத்திகள் உட்பட 134 ஆயுள் தண்டனை பெற்ற கைத்திகள், விடுதலை ஆணார்கள்.

ஆயுள் தண்டனையைத் தவிர்த்து மற்ற தண்டனை பெற்றுள்ள 23 பெண் கைத்திகளும் இந்நாளில் விடுதலை ஆணார்கள். ஆயுள் தண்டனை யைத் தவிர்த்த மற்ற தண்டனை பெற்றுள்ள 629 ஆண் கைத்திகளுக்குத் தண்டனைக் குறைப்பு பெற்று விடுதலை ஆணார்கள். பயணத்தால் சிறைவாசிகளின் மொத்த எண்ணிக்கை 786.

பாக்டர் புரட்சித்தலைவியின் கருணை உள்ளத் தைப் பாராட்டி, பயன்பெறும் சிறைவாசிகள் மனம் திருத்தி மறுவாழ்வு பெற்று புதிய வழக்கையினைத் தொடர்க்குவார்கள் என அரசு விழை விருது.

## காப்பாடு தமிழ்த் தாங்கள்

### Assignment

Absentee landlord	செல்வா நிலக்கிமூர்	- உரிமையினிப்பு,
Active service	செயற்படு பணி	- குறித்துறிப்பு, நல்குபவனி
Advantage	ஆ பயன்	- நிமின்து நில
Adviser to the Governor	ஆளுநரின் அய்ந்துரைஞர்	- தானி
Agenda	நிதிக்கிப் பட்டியல்	- வாழ்த்தொப்பம்
Agreeable diet	மாறுவதில்லா உண்டு	- அளாவம், நிழற்சாலை
Air-condition	வளிச்சுத்திலா (A/C. வ/ச.)	- காண்பு மாடம்
Alarm time-piece	எழுப்பு மனிப்பொரி	- பெயர்க்கீலை
Amity	நல்லுறவு	- கலச் சுக்கேர்வுச் சீட்டு
Antenna	கவர்க்கப்பி	- படக்கட்டை
Artisan plot	அளவு மனை	- குருதி அழுத்தம்
Aspiration	உயர்வுள்ள	- பூரிப்பு ஜாதியம்
Assessment	மதிப்பீடு, வரிவிதிப்பு	- உரைபேற்றுதல்
		- குறும் பேறை

—நான்: 'ஆட்சி மொழி அகுஞ்சொந்தன்'

Absentee landlord	செல்வா நிலக்கிமூர்
Active service	செயற்படு பணி
Advantage	ஆ பயன்
Adviser to the Governor	ஆளுநரின் அய்ந்துரைஞர்
Agenda	நிதிக்கிப் பட்டியல்
Agreeable diet	மாறுவதில்லா உண்டு
Air-condition	வளிச்சுத்திலா (A/C. வ/ச.)
Alarm time-piece	எழுப்பு மனிப்பொரி
Amity	நல்லுறவு
Antenna	கவர்க்கப்பி
Artisan plot	அளவு மனை
Aspiration	உயர்வுள்ள
Assessment	மதிப்பீடு, வரிவிதிப்பு

தமிழ்நாடு பொதுப்பணியில் சமூகநலத்துறையில் 18 சிரார் மேம்பாடு திட்ட அலுவலர்/வட்ட திட்ட ஜாட்டச்சத்து அலுவலர்/சிறப்பு அலுவலர் (பங்க் ஸ்டால்) (Child Development Project Officer/Taluk Project Nutrition Officer/Special Officer (Bunk Stall)) பதவிகளுக்கு நேரடித் தேர்வில் மூலம் நியமனம் செய்ய விண்ணப்பங்கள் பெண் வேப்பாளர்களிடமிருந்து மட்டும் 22.3.1993 அன்று மாண 5.45 வரை வரவேற்கப்படுகின்றன.

**சம்பளம்:** மாதம் ஒன்றுக்கு ரூபாய் 1820-60-2300-75-3200

#### தூதுக்குடு:

ஆதித்திராவிட வகுப்பினர், மழங்குடி வகுப்பினர் :	3
(ஆ.தி.வ./ப.வ.)	
மிகவும் பிற்படுத்துப்பட்ட வகுப்பினர்/சீர்மரபினர் :	3
(மி.பி.வ./ச.ம.)	
பிற்படுத்துப்பட்ட வகுப்பினர் (பி.வ.) :	5
பரிசுக்கப் போட்டி :	7

நிறுப்பு: இப்பதிக்கு நிர்ணயிக்கப்பட்ட தகுதிகளைப் பெற்றிருந்து, குறைந்தடச் யதிப்பெண்களைப் பெறுவதன் மூலம் தெரிவுக்கு தகுதியினாகக் கருதப்படும் ஆதரவற்ற விதவைகள், அவசரவிட அதிக மதிப்பெண்களைப் பெற்றிருப்ப வர்களைக் காட்டியும் முன்னுரையில் வழங்கப்பட்டு தெரிவு செய்யப்படுவார்கள்.

விளக்கம்: 'ஆதரவற்ற விதவை' என்பது, வாழ்வதற்குத் தனக்கென்று எந்தவொரு வழியிலும் இல்லாதவரும், பட்டினியிலிருந்து தன்னைக் காப்பாற எந்தவொரு ஆதரவாளரும் இல்லாதவரும் ஆகு விதவையைக் குறிப்பதாகும்.

வயது: 1.7.1993 அன்று 30 வயதிற்குக் குறைவாக.

குறிப்பு: ஆதித்திராவிட வகுப்பினர், மழங்குடி வகுப்பினர், மிகவும் பிற்படுத்துப்பட்ட வகுப்பினர்/சீர்மரபினர் மற்றும் பிற்படுத்துப்பட்ட வகுப்பினர்க்கு வயது வரம்பு இல்லை.

(சமூககள் பற்றிய மேஜும் சில விவரங்கள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.)

**தகுதி:** (15.2.1993 அன்றுள்ளபடி): கீழ்க்கண்பலை அல்லது அவைகளுக்கு இணையானவை:

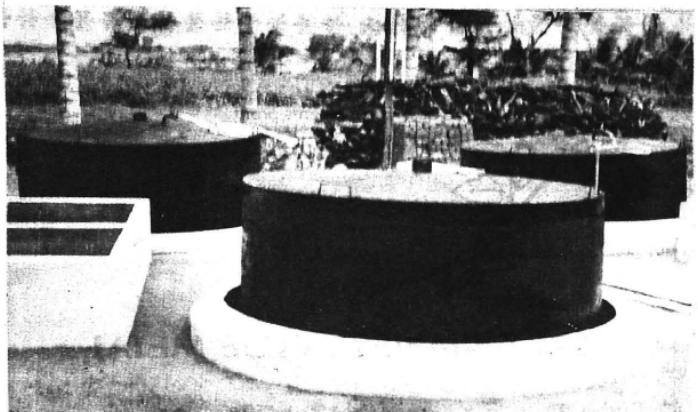
A degree in Nutrition or Home Science

or

A degree with a Post Graduate Diploma in Rural Services awarded by the Gandhigram University.

ஆதரவற்ற விதவைகள், தாயக் குழுமியியர்கள், முன்னாள் இராஜாவுத்தீரைர், உடல் ஊழுமுறோர், நாற்பது வயதிற்குக் குறைவாக உள்ள பணிவிலிருந்து விடுவிக்கப்பட்ட மற்றும் பணியிலிருக்கின்ற தற்காலிக மாலில் அரசுப் பணியாளர்கள் போன்றவர்களுக்கு வயது மற்றும்/அல்லது தகுதியிலிருந்து அளிக்கப்படும் சமூககள் தேர்வாணையத்தின் 'பணி வேப்பாளர்களுக்கான வித்துறைகளில் தடப்பட்டுள்ளன. (ஆதித்திராவிட வகுப்பினர்/மிகவும் பிற்படுத்துப்பட்ட வகுப்பினர்/சீர்மரபினர், பிற்படுத்துப்பட்ட வகுப்பினர், தாயக் குழுமியியர்கள், முன்னாள் இராஜாவுத்தீரைர், உடல் ஊழுமுறோர் போன்றவர்களுக்கு அளிக்கப்படும் விண்ணப்பக் கட்டணச் சமூகங்களும் தேவாணையத்தின் 'பணி வேப்பாளர்களுக்கான வித்துறைகளில்' தரப்பட்டுள்ளன. (பிற்படுத்துப்பட்ட வகுப்பினர்க்கு அளிக்கப்படும் சமூககள் மிகவும் பிற்படுத்துப்பட்ட வகுப்பினர்/சீர்மரபினர்க்கும் பொருந்தும்).

விண்ணப்பப் படிவமும், நியமனத்தைப் பற்றிய முழு விவரங்களும் செயலாளர், தமிழ்நாடு அரசுப் பணியாளர் தேர்வாணையம், சென்னை-600 002 அவர்களுக்கு எழுத்து மூலம் கோரிக்கைள் தமிழ்நாடு அல்லது ஆங்கிலத்திலோ, பதலினில் பெயர் மற்றும் விளம்பர எண் ஆய்வை குறிப்பிட்டு எழுதுப்பட்டு - செயலாளர், தமிழ்நாடு அரசுப் பணியாளர் தேர்வாணையம், சென்னை-600 002 அவர்களுக்கு வழங்கக்கூடிய 1.2.9.3 அன்றோ அதற்குப் பிறகோ வாங்கப்பட்ட பத்து ரூபாய்களை (ரூபாய் 10), கெண்ண அண்ணா சாலை தொடர் அலுவலகத்தில் வெலுத்தத்தக் கோட்டிட் அருட்கூடு ஆணை அல்லது பாரத ஸ்டெட் வங்கியில் (State Bank of India) ஏதாவதொரு கிளையில், தமிழ்நாடு அரசுப் பணியாளர் தேர்வாணையக் கெயலாளர்களுக்கு வழங்கக்கூடிய 1.2.1993 அன்றோ அல்லது அதற்குப் பிறகோ வாங்கப்பட்ட, சென்னை-600 006, ஆயிரம் விலைக்கு பாரத ஸ்டெட் வங்கியில், செலுத்தத்தக் - பத்து ரூபாய்க்காண (10.10)-, 'பேப்புக் காகோல' (Demand Draft)-படினும் சை விலாசம் எழுதிய கூடுதலாக மூலம் (26 x 12 செ.மி) அலுவப் பேண்டும் கோரிக்கைள் பிர மொழியில் இருக்குமாயின் அத்துட்டு ஆங்கில பெயர்ப்பும் இணைக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும். மேற்கூறியவற்றை நிறைவு செய்யாத கோரிக்கைள் கவனிக்கப்படமாட்டா.



# எவ்வளரும் தீங்கனத்திற்கு ஏற்ற முறை

கற்களைக் கொண்டு நெருப்பு உண்டாக்கிய மலிதன் பிரகு வட்டு எரிபொருளுக்கு இயற்கை வளமான மரங்களைப் பயன்படுத்தினான். பிறகு \* மன்னெண்ணெயும் தொடர்ந்த எரிவாயுவும் பயன்படுத்தப்பட்டது. தீவாயுப்படுத்தப்பட்ட பெட்ரோலிய வாயு சிலின் டர்களில் அழுத்தத்தில் நிரப்பப் பட்டு சமையலுக்கு எரிவாயு வகைப் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. நகரத்தின் வாழ்க்கை வாயும் கிராம வாழ்க்கை முறையும் பெரிதம் வேறுபடுகின்றன. இன்றும் கிராம மக்கள் மரத்தை மட்டுமே எரிபொருளாகப் பயன்படுத்துகின்றனர். இந்தெல யில்தான் சாண எரிவாயு முறை அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது.

உயிரினங்க் கழிவுப்பொருளில் இருந்து எரிசக்கி உற்பத்தி செய்வது மாற்று முறையாக உருவாக்கப் பட்டது. மாட்டுச் சாணம் கிராமங்களில் ஏருவாகப் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. கிடைக்கும் மொத்தச் சாணங்களில் கால்பகுதி அளவுதான் ஏருவாகப்படுகின்றது. மற்றொரு பகுதி ஏருவாட்டியாக எரிபொருளாகப் பயன்படுத்தப்படுகின்றது.

இதே சாணத்தைச் சாண எரிவாயு முறையில் பயன்படுத்தினால் கூடுதல் எரிசக்கி கிடைக்கும்.

இந்தியாவில் ஓராண்டு கிடைக்கும் மாட்டுச் சாண அளவு 1,335 மில்லியன் டன் ஆகும். இதில் 265 மில்லியன் டன் சாணம் நேரடி எரிபொருளாகப் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. மொத்த சாணமும் எரிவாயு முறைப்படி பயன்படுத்தப்பட்டால், ஓராண்டுக்கு 22,425 மில்லியன் டன்டார மண்ணெண்ணெய் சேமிக்கப்பட வாய்ப்புள்ளது.

இந்தியாவில் 1939-இல் சாணத்தை எரிவாயு முறையில் பயன்படுத்தும் செயல் திட்டம் தொடங்கப்பெற்றது. 1961-இல் உத்திரப்பிரதேத்தில் கோபர் வாயு ஆராய்ச்சி நிலையம் தொடங்கப்பெற்றது. 1971-இல் ஆயிரக்கணக்கான சாண எரிவாயு அமைப்புகள் உருவாக்கப்பட்டன. 1974-75-இல் கதர் மற்றும்கிராமத் தொலிகள் கூவின் 10,000 சாண எரிவாயு அமைப்புகளை உருவாக்கப்படுகின்றது.

1981-82-இல் குடும்ப உப

யோகாச் சாண எரிவாயு முறையைப் பரவலாக்க உயிரினக் கழிவு வாயு அபிவருத்திக்கள் தேசிய செயல் திட்டம்' தொடங்கப்பெற்றது. இத் திட்டத்தின் கீழ் 1981-82 முதல் 1990-91 வரை 14.03 லில்ட்சம் கிராமக் குடும்பங்கள் கொண்டுவரப் பட்டன.

1991-92-இல் ரூ.64 கோடி பட்ஜெட் மதிப்பிட்டில் 1,47,000 சாண எரிவாயு அமைப்புகளை உருவாக்க இலக்கு நிர்ணயிக்கப் பட்டது. சாண எரிவாயு அமைப்பை உருவாக்க அரசு மாநிலம் வழங்குகின்றது. ரூ.1700 முதல் ரூ.7300 வரை எரிவாயு அமைப்பின் அளவு, எந்த மாநிலம், பொருளாதார நிலை முறவன் அடிப்படையைப் பொறுத்து மானியமாக வழங்கப் படுகின்றது.

1991-92-இல் தமிழ்நாட்டுக் கான் சாண எரிவாயு அமைப்பை உருவாக்கும் இலக்கா 8000 நினையிக்கப்பட்டது. ஏப்ரல் - திசம்பர் 91 வரையான காலத்துக்கான இலக்கு 4000 ஆகும். இது முழு அளவில் நிர்மாணிக்கப்பட்டு விட்டது.

Best Compliments From



## SRI ANJANEYA BLUE METAL

87/25 Krishnapuram Village  
K. Pethathalapalli  
Krishnagiri  
Dharmapuri District

Prop: M. KARTHIKEYAN



கோயம்புத்தூர் உட்பட 13  
இடங்களில் வட்டார உயிரினங்க  
கழிவு எரிவாயு அபிவிருத்தி மற்றும்  
பயிற்சி மையங்கள் உள்ளன. ஒட்டு  
மொத்தத் தொழில் நுட்பம், பயிற்சி,  
விளம்பரம் ஆகியவற்றை இந்த  
வட்டார மையங்கள் மாநில அசின்  
துறைகளுக்கு வழங்குகின்றன.

இதுவரையிலான எரிவாயுக்  
கலங்கள் எரிவாயு தயாரிக்க மட்ட  
ஒமே பயன்பட்டன. எரிவாயுவின்  
கழிவுகள் பயனற்றவையாக ஒதுக்கப்  
பட்டன. அனால், தறிபொழுது  
சாண எரிவாயுக் கலத்தில் இருந்து  
வரும் கழிவானது நலை உரச் சத்  
தைக் கொண்டுள்ளது. இரசாயன  
உரங்களுக்கு இந்தக் கழிவை உப  
யோகப்படுத்தலாம். சாணத்தில்

எந்த அளவு உரச்சத்து உள்ளதோ  
அதே அளவு உரச்சத்து கழிவிலும்  
உள்ளது. நெட்ரஜன், பாஸ்பரஸ்,  
பொட்டாராய் அளவுகள் கழிவிலும்  
அப்படியே நிரும்பக் கிடைக்  
கின்றன. அம்மோனியா நெட்ரஜன்  
என்னும் உரச்சத்து 70 சதவீசிதம்  
வரை கூடுதல் அடைகின்றது.

சாண எரிவாயுக் கலத்தில் இருந்து  
வரும் கழிவை நீரில் சரியான  
அளவில் கரைத்து அதில் பாசி  
வகைகளை வளர்க்கலாம். இதனால்  
நூண்ணுயிர்கள் பெருக்கமடைந்து  
நீரில் வாழும் மற்ற உயிர்களுக்கு  
உணவாகப் பயன்படுகின்றன.  
இவற்றைப் பயன்படுத்தி மீன்களின்  
உயிரி உணவாகிய டாஃப்பிரியா  
சிமிலில் என்பதை வளர்க்கலாம்.

கழிவு நீரில் இந்த உயிரி 30-38  
நாட்களில் 47.8-6.91 வரை பெருகு  
கின்றது. மேலும் இந்நீரில் இருந்து  
லெம்னா என்னும் நீரில் மிதக்கும்  
செடிகளை வளர்த்து அதன்மூலம்  
உயிர்களைம் தயாரிக்க முடியும்.  
உயிர்களைம் புரதச்சத்து மிகக்காக  
இருப்பதால் அதைமீன் உணவாகவும்  
பயன்படுத்தப்படலாம்.

பெட்ரோலிய மற்றும் இயற்கை  
எரிவாயு - அளவு - தேவையை  
நிறைவு செய்து வகையில் இல்லை.  
எனவே, வாழ்விள் அனைத்துத்  
துறைகளிலும் மாற்றுச் சக்தி, மாற்று  
எரிபொருள் பயன்படுத்துவது  
இன்றியமையாத தேவையாகும்.

—என். ரெங்கநாதன்

० சில இடங்களில் நான் வாழ்த்துப்படுகிறேன்; சில இடங்களில் வசைகளைப் பெறுகிறேன். வசையால்  
நான் தாழ்த்துவதிடப் போவதில்லை; வாழ்த்தால் நான் உயர்த்துவிடப் போவதுமில்லை; காரணம்-  
இவற்களிடம் உண்மையாக தட்க்கிற நான் எவருக்கும் அருசுத் தேவையில்லை.

—காந்தியடிகள்

## தமிழ்நாடு மின்சார வாரியம்

### டெண்டர் அறிவிப்பு - COAL-10

தமிழ்நாடு மின்சார வாரியம் சார்பில் அதற்காக, கீழ்க்கண்டவற்றை வழங்குவதற்காக முத்தினரயிடப்பட்ட டெண்டர்கள் இரண்டு பகுதி டெண்டர் முறையின் கீழ், நிர்ணயிக்கப்பட்ட முடிவு தேதி அன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னரோ கீழே கையொப்பிட்டவரை வந்துள்ளும்படி வரவேற்கப்படுகிறது.

பொருட்கள் பற்றிய விபரம்

விவரக் குறிப்பிடுகை எண்

விவரக் குறிப்பிடுகை கட்டணம்

: இரண்டு மில்லியன் மெட்ரிக் டன் இரக்குமதி செய்யப்பட்ட நீராவி நிலக்கரி (Steaming Coal)

: COAL-10 DATED 12.2.1993

: A-தமிழ்நாட்டில் அமைந்துள்ள முனிட்டுகளுக்கு

1. ரூ.1,000 நேரில் பெறுவதற்கு

2. ரூ.1,050 இந்தியாவிற்குள்

தபால் மூலம் பெறுவதற்கு

B-தமிழ்நாட்டிற்கு வெளியே அமைந்துள்ள முனிட்டுகளுக்கு

1. ரூ.1,000 நேரில் பெறுவதற்கு

2. ரூ.1,150 (CST ரூ.100 உட்பட)

இந்தியாவிற்குள் தபால் மூலம் பெறுவதற்கு.

: ரூபாய் ஒரு கோடி மட்டும்.

தேவனி டெப்பாஸிட் தொகை

டெண்டர் பெற்றுக் கொள்வதற்கான முடிவு

தேதி மற்றும் நேரம்

டெண்டர் திறப்பு நேரம்

டெண்டர் திறக்கும் இடம்

: 10.3.93 அன்று 14.00 மணி

: 10.3.93 அன்று 14.00 மணி.

: இயக்குநர்/நிலக்கரி (COAL)

2-வது தளம், கே.ஆர்.ஆர். மாளிகை,

மேற்குப் பிரிவு, 800, அண்ணாசாலை,

மின்சார அலிஸ்டீ,

சென்னை-600 002

விவரக் குறிப்பிடுகையின் நகலை, கட்டணத்தை ரொக்கம் அல்லது மூலம் தலைமை உள்ளணிக்க அலுவலர், தமிழ்நாடு மின்சார வாரியம் முதல் தளம், கே.ஆர்.ஆர். மாளிகை, 800, அண்ணாசாலை, சென்னை-600 002 அவர்களுக்கு செலுத்தி, விவகாக் குறிப்பிடுகை எண்ணைக் குறிப்பிட்டு, விஷயத்தைப் பொறுத்து ரொக்கரைத் தீவிரமாக இயக்குநர்/நிலக்கரி, இரண்டாவது தளம், மேற்குப் பிரிவு, கே.ஆர்.ஆர். மாளிகை, 800, அண்ணாசாலை, சென்னை-600 002 அவர்களுக்கு அனுப்பி, அத்துடன் முழு அருசல் முடிவையும் குறிப்பிட்டு, வேண்டுதல் மனு அனுப்பிப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். மற்றும் நேரத்திற்கு முன்னர் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட வருகைகளுக்குக் குறிப்பிடப்பட்ட முடிவுத் தேதி மற்றும் நேரத்திற்கு முன்னர் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட வேண்டும்.

விவரக் குறிப்பிடுகை இயக்குநர்/நிலக்கரி, 2-வது தளம், மேற்குப் பிரிவு, கே.ஆர்.ஆர். மாளிகை, மின்சார அலிஸ்டீ, 800, அண்ணாசாலை, சென்னை-600 002 அவர்கள் அலுவலகத்தில் 19.2.1993 முதல் 9.3.1993 வரை எல்லா வேலை நாட்களிலும் காலை 11.00 மணி முதல் மாலை 4.00 மணி வரை பரிசீலனை செய்யப்படும்.

முடிவு தேதி மற்றும் நேரத்திற்குப் பிறகு பெறப்படும் டெண்டர்கள் பரிபூரணமாக நிராகரிக்கப்படும். தபால் மூலம் ஏற்படும் விவரக் குறிப்பிடுகை நடவடிக்கை இழப்பு மற்றும் காலத் தாமதத்திற்கு வாரியம் பொறுப்பு ஏற்காது. முடிவுத் தேதிக்குப் பிறகு கால நிதிப்பு அனுமதிக்கப்படமாட்டாது.

விவரக் குறிப்பிடுகையின் நகல்கள் 19.2.1993 முதல் விற்பனைக்குக் கிடைக்கும்.

டெண்டர்கள் சமர்ப்பிப்பதற்கான முடிவுத் தேதி அன்று விவரக்குறிப்பிடுகையின் நகல் விற்பனைக்கு வழங்கப்பட்டாது.

தலைமைப் பொறியாளர் (எந்திரவியல்/நிலக்கரி)

2-வது தளம், மேற்குப் பிரிவு,  
800, அண்ணா சாலை NPKRR மாளிகை

சென்னை-600 002

டெலக்ஸ்: 041-7261; பேக்ஸ்: 91-044-831210.

தருமபுரி மாவட்டச் சிறப்பு மலர் வெளியிட்ட 'தமிழரக்'க்கு வாழ்த்துக்கள்

1. பழநியப்பா ரஷேப்டர், பி.துரிஞ்சிப்பட்டி, போன்: 439.
2. ஸ்ரீ பழநியப்பா செகோபெங்கரி, செம்பியாஜூர், போன்: 429.
3. செம்பியாஜூர் 55-ஏக்கு "தென்னெதோப்பு"- கார்டன்.
4. அத்ஜம்பட்டி "மாந்தோப்பு"- கார்டன்.
5. ஸ்ரீபழநியப்பா வாரி சாலி.
6. ஏ.எம்.தி. ஸ்கல் - பொய்மிடி, போன்: 477.

பி. கோவிந்தகவுண்டர் அண்டு சன்ஸ்  
உரிமையாளர்

செம்பியாஜூர், பி.துரிஞ்சிப்பட்டி - (போல்ஸ்ட்)  
அரூர் (தாழுக்கா), தருமபுரி (மாவட்டம்).

திருமகள் பெட்ரோலியம் ஏஜன்ஸீஸ், ஊத்தங்கரை.

திருமகள் டிரான்ஸ்போர்ட், ஊத்தங்கரை.

திருமகள் அக்ரோ சர்விஸ், ஊத்தங்கரை.

திருமகள் ஸ்டோர்ஸ், ஊத்தங்கரை.  
உரிமையாளர்

திரு. ஆர். பாலக்ப்ரமணியம்  
ஊத்தங்கரை.

அரிமா. அ. பழனியப்பன்

மாவட்ட இணைச் செயலாளர், திராவிடர் கழகம்

உரிமை: இராசா மருந்தகம்  
ஊத்தங்கரை

இயக்குவர்:

சதர்ன்சால்வெண்ட எக்ஸ்பிடெண்ஸன் (பி) லிட்.  
காலிப்பேட்டை, அரூர் வட்டம்,  
தருமபுரி மாவட்டம்.



பழனியாண்டவர் ஜின்னிங் பேக்டரி

சரவண்ண அண்டு கமிஷன் மண்டி

ஓமலூர் ரோடு, கொங்கனாபுரம், கேவல் மாவட்டம்.

உரிமையாளர்:

என். இராமக் கவுண்டர்

என். செங்கோட கவுண்டர்

சி.ஏ.கே. பெட்ரோலியம் ஏஜன்ஸீஸ், திருவண்ணாமலை ரோடு, ஊத்தங்கரை.

உரிமையாளர்:

எம். சந்திரசேகரன், பி.ஏ. ஊத்தங்கரை.

டாக்டர் தே. செங்குட்டுவன்

டி.பி.தி. மருத்துவமனை

கன்னிமூலை அண்ணி

சிவலிங்கம் ரெட்டியார் மனிஷக ஸ்டோர்ஸ்  
ஊத்தங்கரை

# எண்ணெய்ப் பனை

தமிழ்நாட்டின் காமதேவி

- எஸ். கப்பிரமணியன்



ஆண்டு முதல் எண்ணெய் உற்பத்தி செய்யும்.

எண்ணெய்ப் பனைக் காரு படியில் கடுபடும் அனைவரும், திருச்சி, தஞ்சாவூர் காவிரிப்பட்டுக்கீலில் அமைய உள்ள பாமாயில் பிழியும் ஆலையில் உறுப்பினர் கனாகப் பதாவு செய்யப்படுவார்கள். இந்த ஆலை எண்ணெய்ப் பனைக் காருபடியாளர்களிடமிருந்து கெம் பனைக் கொப்பரைகளையும், பழங்களையும் கொள்முதல் செய்யும். பாமாயில் உற்பத்தி மற்றும் விற்பனையை இவ்வாலையே மேற்கொள்ளும். சர்க்கரை ஆலைகள் கருப்புச் சாகுபடியாளர்களின் நல்களைப் பதுக்கூடியது போன்று, இந்த ஆலை எண்ணெய்ப் பனைக் காருபடியாளர்களின் நாளையும் பாதுகாக்கும். இவ்வாலை அடுத்த ஆண்டிற்குள் இயங்கக் கொடுக்கும்.

அமெரிக்க டாலர்) ஆகும். முன்று கூப்பல்களின் மூலம் ஏற்கெனவே இவை பெறப்பட்டு விட்டன.

தமிழ்நாட்டிற்கு இன்னும் இரண்டு கூப்பல்களில் கோட்டாரி காவிலிருந்து பெறப்பட உள்ளன. எல்லா எண்ணெய்ப் பனை விததுக்களும் தஞ்சாவூர் மாவட்டத்திலுள்ள சாக்காட்டை விதத்திற்கு பன்னையிலும், திருச்சிராப்பள்ளி மாவட்டத்தில் உள்ள இனுங்குர் விதத்திற்கு பன்னையிலும் நடப்பட்டுள்ளன.

தொடக்கத்தில் இவை வொன்றும் தனி பாலித்து பைகளின் மாதங்களுக்கு மாங்கப்பட்டு 15 மாதங்களுக்கு மாங்கப்பட்டும், தெளிப்பு நீர்ப்பாசன முறை மூலம் இவை பராயிக்கப்படும். மொத்தம் 15 முதல் 18 மாதங்களுக்குப் பிறகு ஒவ்வொரு கூப்பலைக் கண்ணும் தனித்தனியாக நடப்படும். அப்போது இதனுடைய சராசரி விலை ரூ.35 முதல் 45 வரை இருக்கும்.

இத்தீட்டத்தின்படி 3.4 இலட்சம் எண்ணெய்ப் பனை விதத்தக்கள் உத்தின் அமைக்க நாடான கோட்டார்காவலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்டுள்ளது. இவை ஒவ்வொன்றின் கராசரி விலை ரூ.15 (0.45

அரசு, தஞ்சாவூர் மாவட்டத்தில் உள்ள பட்டுக்கொட்டையில் ரூ.10 இலட்சம் செலவில் முன்னோடி எண்ணெய்ப் பனைக் காருபடித் திட்டம் ஒன்றை மேற்கொண்டிருள்ளது. திருவநந்தபுரத்தில் உள்ள மத்திய எண்ணெய்ப் பனை நிலையத்தில் இருந்து 40,000 செம் பனைக் கன்றுகள் கொள்முதல் செய்யப்பட்டுள்ளன. இதே நிலையத்தில் இருந்து நிலையான அளிக்க புது நிலவில் உள்ள இந்திய வேளாண் ஆராய்ச்சிக் குழுவின் தலைமையியக்குவரக்கம் ஒட்டுப்படுகின்றது. எண்ணெய்ப் பனைக் காருபடி குறித்து ஒன்பது தமிழ்நாட்டில் வரும் 1995-ஆம் ஆண்டு முதல் எண்ணெய் உற்பத்தி செய்யும்.

அலுவலர்களுக்குப் பயிற்சி அளிக் கூடப்பட்டுள்ளது. கேரளாவிலும் ஆந்திரப் பிரதேசத்திலும் உள்ள எண்ணெய்ப் பணை ஆராய்ச்சி நியமனங்களில் இவர்கள் இப்பயிற்சி யைப் பெற்றனர்.

எண்ணெய்ப் பணைக்கு எட்டாவது திட்ட ஈவ ஒதுக்கீடு

கேரளா, அந்தமான் நிக்கோபார் தீவுகள், மகராஷ்ட்ராவின் கொங்கனப்பகுதி, கர்நாடகாவின் விலோகா மாவட்டம், ஆந்திராவின் விழக்கு கோதாவரி மாவட்டம் ஆயிவை எண்ணெய்ப் பணைச் சாகுபடு செய் வதற்கேற்ற இதரப் பகுதிகளாகும். எண்ணெய்ப் பணைச் சாகுபடியை ஊக்குவிக்க எட்டாவது திட்ட காலத் தில் ரூ.94 கோடி ஒதுக்கப்பட்டு உள்ளது. இதன்படி 80,000 எக்டைர் நிலப்பரப்பில் எண்ணெய்ப் பணைச் சாகுபடு செய்யப் படும். நாட்டில் எண்ணெய்ப் பணைச் சாகுபடிகளை ஒன்றிய மான எதிர்காலத்தைக் கருத்தில் கொண்டால், எட்டாவது திட்ட காலத்தில் நாட்டின் மொத்த எண்ணெய் வித்துக்கள் உற்பட்டு 2.3 கோடி டன் இலக்கையும் மிஞ்சு மொன எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

பணப் பயிர்

மற்ற எண்ணெய் வித்துக்களை விட எண்ணெய்ப் பணையிலிருந்து அதிகமான சமையல் எண்ணெய் கிடைக்கிறது. எண்ணெய்ப் பணைச் சாகுபடியின் மூலம் ஒரு எக்டைரில்

முன்று முதல் ஏழு டன் வரை எண்ணெய் பெறலாம். ஆனால், இந்தியாவில் பயிரிடப்படும் இதர எண்ணெய் வித்துக்களான வேர்க் கடலை, எள், கருகு, ஆளிலிதை போன்றவற்றிலிருந்து சராசரியாக 670 கிலோ கிராம் எண்ணெயை பெறப்படுகிறது. எண்ணெய்ப் பணையின் ஆயுட்காலம் நூறு

ஆண்டுகளுக்கும் அதிகமாகும். முதல் நான்கு ஆண்டுகள் குறித்து தொடர்ந்து எண்ணெய் உற்பத்தி செய்யும் செம்பணை, சாகுபடி யாளர்களுக்குக் காமதேனு போன்ற தொரு வரப்பிரசாதமாக விளங்கும். எண்ணெய் பிழிதல்

செம்பணைப் பழத்திலிருந்து எண்ணெய் பிழிந்தெடுக்கப்பட்டபின், எஞ்சியின் சக்கை கால் நடைகளுக்குத் தீவாமாகப் பயன் படுத்தப்படுகிறது. செம்பணை எண்ணெயிலிருந்து பிரித்தெடுக்கப்படும் திரவத்தை இதர சமையல் எண்ணெய்யுடன் சேர்க்காலி எண்ணெய்ப் பணை வித்துக்களிலிருந்து சமையல் எண்ணெயைப் பிழிந்தெடுக்கப்பட்டபின் கிடைக்கும் ஒருவகை எண்ணெயைச் சோப்பு தயாரிப்புக்கும் பயன்படுத்திக் கொள்ளலாம். செம்பணைப் பழங்களையும், கொட்டைகளையும் அறுவடை செய்த 24 மணி நேரத்திற்குள் எண்ணெயைப் பிரித்தெடுத்து விட வேண்டுமென்பதால், எண்ணெய்ப் பணைச் சாகுபடி பகுதி பிலேயே எண்ணெய் பிழியும் ஆலை அமைக்கப்பட வேண்டும்.

## ஆந்தையாரின் சேவை!

ஆந்தை எண்ணெய்தன் நமக்கு நினைவுக்கு வருவது திரைப்படத் திலில் திலிதூடும் காட்டிகளில் பின்னணி இசையில் இதன் அவற்றை, கெட்ட சுகுமாரன் கருவதும் தான். ஆந்தையாரின் அமைத்தியான சேவையை அந்த பின்னர் உங்கள் எண்ணெய் மாறங்கிறது.

பெரிய ஆந்தைகளின் முக்கிய உணவு எலி, கண்டெலி, ஓர் இலைக்கு கூறாதுத் திருங்கு அலுவலு முன்று எவ்வளவு ஆண்தை தனது இருப்பைக்கு விரைவிப்பைக்கு இரையாக்குகிறது. இரண்டு எவிகளைக் கொள்வதானது 880 எலிகளின் பிறப்பைத் தடுப்பதற்கு ஒப்பாகும். அப்படி

யானால் ஆண்டின் 3-65 இராவுகளிலும் வேலை நிறுத்தமோ சம் பளத்துடன் கூடிய விடுப்போ இன்றி ஒரு ஆந்தையல், ஊரி ஆண் அத்தையை ஆந்தைகளும் செய்யும் சேவையானது...

ஆந்தையாரின் இந்த அமைதி யான அரிய சேவையை இவ்வாறு நகைச்கவையுடன் குறிப்பிடுவது என்ற பறவை ஆராய்ச்சியாளர் கலீம் அலி. அதனால்தான் எண்ணெயைப் பிலேயிலின் வாகனமாக ஆந்தையார் வடாட்டில் வழங்குகிறார்.

இலைமேலாவது ஆந்தையை அருவுப்படியில் ஒதுக்காமல் ஆதரிப் போமாக!

# பார்த்தோம் படித்தோம்

**1.2.9.3** இதழில், 'ஆசிய விளையாட்டரங்குகளின் அரசி' கட்டுரை நிறப்பாக இருந்தது. அது தொடர்பான செய்திகளும் படிக்கச் சூலவாக இருந்தன.

—வி.பி. செவ்வராஜ்  
கும்பகோணம்

'தமிழ்த் திரையுவலின் தங்க விழா' நிதழ்ச்சித் தொகுப்பு படித்தேன். தேவில் காண்பது போன்ற பிரசம ஏற்பட்டது.

—புத்ராஜ்  
சென்னை-79.

திரும்புரி மாயட்டச் சிறப்புச் செய்திகள் பயனுள்ளவை பாதுகாக்கப் பட வேண்டியவை.

—பொன். மறைமலைதாசன்  
திருவஞ்சூர்

'மாணவர் பக்கம்' அருமை. பள்ளி மாணவர்க்குப் பயணத்திற்கும் பக்கம். பக்கத்தை அதிகப்படுத்துக்கள்.

—பி. சேகர்  
ஆர்க்காடு

துமிழரீஸ் ஒவ்வொரு அட்டைப் படமும் கண்ணைக் கூறும் வண்ணம் அமைந்து வருகிறது. பாராட்டுக்கள்.

—சங்முகம்  
பேரேணாம்பட்டு  
தமிழ்த் திரையுவலின்  
தங்க விழா...

'தமிழருக்' 1.2.93 இதழில் வெளி வந்த 'தமிழ்த் திரையுவலின் தங்க விழா' எனும் கட்டுரையில், 1990-ஆம் ஆண்டிற்கான விற்கந்த கலை விதத்தைகளுக்காகவுமிகுந்துகள் பெற்றவர்களில் பாலேந்தர் பாரதிநாசன் விருது பெற்றவர்களில் முதலாமை பெயரைக் கொடுக்க முடித்துவிட்கூட்டும் என்று திருத்திப் படிக்க வேண்டுகிறோம்.

—ஆசிரியர்

**முதல்வர் பிறந்தநாள்!**

**கைத்தறித் துணிகளுக்கு**

**20 சதவிகிதம்**  
**தள்ளுபடி!**

மாண்புமிகு முதல்வர் டாக்டர் ஜெயல்விதா அவர்களின் 45-வது பிறந்தநாளை முன்னிட்டு, ஒரு வார காலம் கைத்தறித் துணி களுக்கு 20 சதவிகிதம் தள்ளுபடி வழங்கப்பட்டது.

சென்ற மாதம் 22-ந் தேதி முதல் 28-ந் தேதி வரை தமிழகத்திலுள்ள அனைத்துக் கைத்தறி நெசவாளர் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் மற்றும் கோ-ஆப்படைகள் நிறுவனங்களில் கைத்தறித் துணிகளுக்குத் தள்ளுபடி வழங்கப்பட்டது.

With best compliments from

**UMA SHANKAR  
ENGINEERING WORKS**

No.42/1, Rajeswari Nagar,  
Govinda Agravaram,  
Begepalli Post, Hosur-635 126.

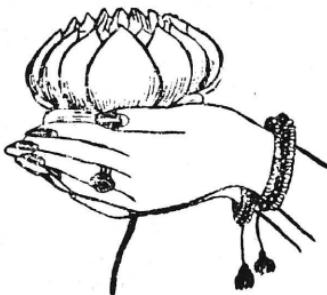
**V. SHAMLA**  
Proprietor



**UMA SHANKAR LOOMS**

57, A-Cross Road, (Muddappa Garden),  
Dayanandanagar, Srirampuram,  
Bangalore- 560 021. Phone: 350389

With Best Compliments From:



**Thiru L. Selvaraj**

**Abiram Thirai Arankam**  
**Shoolagiri**



எங்கள் இதயங்களிற்க நல்வாழ்த்துக்கள்

**நெசவாளர்கள்**  
**தங்கவேலை ஸ்பின்னிங்**  
**மில்ஸ்**  
**(பி) லிமிடெட்**

தருமபுரி மாவட்டம்



# தியாக தலை தில்லவமாடி வள்ளியம்மை

- ரத்தி

“துரியனே அஸ்துமிகாத மாபெரும் பிரிட்டிஷ் சாம்ராஜ்யம்” எனத் தீக்கூடும் புகழ் பறப்பிய ஆக்வெயர்கள் தென்னாப்பிரிக்காவில், காலனி ஆதிக்கத்தை ஏற்றுத்தீவிக்கண்டு அதிகாரம் செய்து வந்தனர். தங்களிடம் வேலை செய்ய இந்தியாவிலிருந்து ஆட்களை அனுப்பும்படி, காலனி சொந்தக்காரர்கள் இந்திய அரசாங்கத்தின்டும் கேட்டனர்.

இதனால் இந்தியாவிலிருந்து பெருமானில் ஆட்களை அனுப்பத் திட்டமிட்டனர். இந்தியரிடம் பிரிட்டிஷாரின் டெரியல்களை மிகப்படுத்திக் கருவும், இந்தியாவில் வாழவதைப் பெளிநாடுகளிலுள்ள பிரிட்டிஷ் காலனிகளுக்குச் சென்றால், அங்கு மிகுந்த சம்பாத்தியம் பெறுவதை என்றால் சம்பாகப் பிரச்சாரங்கள் செய்யவும், தங்களுக்குச் சாத்காகச் சில முகவர்களை நியமித்தனர். இவர்களுக்குக் ‘கங்கான்’ என்று பெயர், கங்கான்கள் என்ற பெயர் அரும்பதில் ‘கேங்கேனி’ (Gang Canny) சாமர்த்தியாவும் போகிக் கூட்டத்தைச் சேர்ப்பவன் என்றிருந்தது. அதுவே கடைசியில் தமிழ்லி ‘கேங்கேனி’ அல்லது ‘கங்கானி’ என்றாயிற்று! இந்த ‘கங்கானி’யின் வெலக்காலி சிக்கய ஆயிரக்கணக்கான இந்தியர்களை கப்பல் களில் ஆடு மாடுகின்ற போல ஏற்று தென்னாப்பிரிக்காவுக்கு அனுப்பினர்.

1913-ஆம் ஆண்டு அக்டோபரில் தென்னாப்பிரிக்காவில் மகாத்மா காந்தியிடகள் தலைமையில் நடந்த சத்தியாக்கிரகப் போராட்டத்தில் சடூபட்டு சிறை சென்ற அத்தனைப் பெண்களுள் சிறுமி தில்லவமாடி வள்ளியம் மையும் ஒருவளாவாளர். சிறையில் கடும் சித்திரவதைகளுக்கு ஆளாகிய அச்சிறுமி விடுதலைக்குப் பின் உடல் நலன் தேறாமல் 1914-ஆம் ஆண்டு பிப்ரவரி 22-இல் தனது 16-ஆம் வயதில் காலமானாள். ‘தியாக தீபம்’ வள்ளியம்மையின் 80-வது நினைவு ஆண்டு நிறைவினையொட்டி இக்கட்டுரை வெளியிடப்படுகிறது!

தென்னிந்தியாவில் பிரெரங்க ஆதிக்கத்தின்கீழ் இருந்து, புதுச்சேரி பேரினேக்ஸ் தெருவில் வசித்து வந்தால் ஆர். முனுசாமி மதவியார், இவர் நெடுஞ்செழுத்தை தொழிலாளர்களைத் தீர்க்கிறார். குடும்பத்தீவார், தஞ்சை மாவட்டம் மிலவாடுதுறைக்கு அருகுவிழங்குதலையொடு விராமம். பிரபல தமிழ்க்கவிரூப் அருணாசலம், கார்யார் பிரிந்த தும் இங்குதான். இங்கு தமிழ்க்கவிரூப் அருணாசலம் என்ற ஜாகியி அம்மாள் செங்குந்தர் முதலியார் வகுப்பைச் சேர்ந்த தவர். புதுவை முனுசாமி முதலியாருக்கும், தென்னாப்பிரிக்கா செலவர்களில் இவரும் இருவராவர். அப்போது இவருடைய மணவை மன்னாத் தமிழாள் கப்பமாக இருக்கிறேன், முனுசாமி தழவியார் தன் மனவியை 1898-ஆம் ஆண்டு தென்னாப்பிரிக்காவுக்குக் குப்பவில் பயணமானார்.

தென்னாப்பிரிக்காவில் தோழன்ஸ் பர்க்கில் குடியேறிய முனுசாமி தழவியார் ஆரம்பத்தில் சிறுவனை அந்த அனுபவத்தை இருக்குமதி செய்வதே, இங்குகைத்துத் தூணிகளுக்கு ‘மயகம்’ குறைந்து வந்தது வந்தனர்.

தென்னாப்பிரிக்காவில் தோழன்ஸ் பர்க்கில் குடியேறிய முனுசாமி தழவியார் ஆரம்பத்தில் சிறுவனை அந்த அனுபவத்தை இருக்குமதி செய்வதே, இங்குகைத்துத் தூணிகளுக்கு மன்னாத் தமிழாளுக்கு அமுகன்

மண் மணக்கப் புகழ் குவித்த  
 சங்கத் தமிழ் முழக்கமிடும்  
 சாதனைகள் படைத்த  
 'தமிழரசு' இதழை  
 —வாழ்த்தும்—



**B.C. இராமன்,**  
 முன்னாள் பேரூராட்சித் தலைவர்,

**ஸ்ரீ வகுமி நாராயணா கிராண்ட்ஸ்**  
**B.C.R. ரப்பர் இண்டஸ்டிரீஸ்**  
**B.R. மனோகரன்**

**ஜனதா எக்ஸ்போர்ட்**  
 காரிமங்கலம் - 635 111  
 தருமபுரி (மாவட்டம்)

ஒர் பெண் குழந்தையும் பிற்றது. தங்களது குலதெவும், மற்றும் அருணாசலக் கவிராயின் தாயார் பெயருமாகிய 'வள்ளி' என்பதையே தங்களது குழந்தைக்கும் தூட்டியார். பின்னர் சிறுமியர்களிடம் மனமை அங்குள்ள 'காலனி' சர்க்கார் பெண்கள் மற்றும் ஆர்ப்பள்ளி கான்வெண்டில்' சேர்ந்து படிக்கலானார். தென்னாப்பிரிக்காவுக்குப் பிழைக்கீசென்ற இந்தியர்களுக்கு ஆங்கிலேயர்களால் கடும் துப்பங்கள் ஏற்பட்டன. இந்தியர்கள் அடிமைகள் என்றும், நறுவேற்றுமையைப் பொரிதும் கொண்டு இந்தியக்களாக கையடித்தல், காதுத்தல், போன்ற கடுமையானது உண்ணாகினார். முக்கியமான பெண்களின் திருமணத்தைப் பற்றியே மிகுந்த சர்க்களை கணம் ஏற்படுத்தி, மிகவும் கேவலப்படுத்தினார். இதுவே அங்குள்ள இந்தியர்

வாள். அப்பொது அங்குள்ள தலைவர்கள் மற்றும் காந்தியடிகள் நிகழ்த்திய பல வீரர் சொற்பொழிவுகள் சிறுமியர்களிடம் மனத்திறும் ஆயுப பதிந்தன. சிறுமியர்களிடம் மனமை அங்குள்ள 'காலனி' சர்க்கார் பெண்கள் மற்றும் ஆர்ப்பள்ளி கான்வெண்டில்' சேர்ந்து படிக்கலானார். தென்னாப்பிரிக்காவுக்குப் பிழைக்கீசென்ற இந்தியர்களுக்கு ஆங்கிலேயர்களால் கடும் துப்பங்கள் ஏற்பட்டன. இந்தியர்கள் அடிமைகள் என்றால் பொராட்டத்தில் வெகு தீவிரமானார்.

ஒரு சமயம் தீட்டிரென ஜோஹஸ்ஸ் பாக்கல்விற்குத் தீர்த்து பெரும்மாதங்கள் அனிபிரிட்டிஷாரின் அந்தக்களைக் கண்டிக்கும் வகையில் நியூகாசில் வரையில் சென்று பேரரணி கூர்வாலம் நடந்த துயராயினார். 1913-ஆம் ஆண்டு அக்ஸிடோபர் முதல் வராத்தில் ஜோஹஸ்ஸ்பார்க்கிலிருந்து

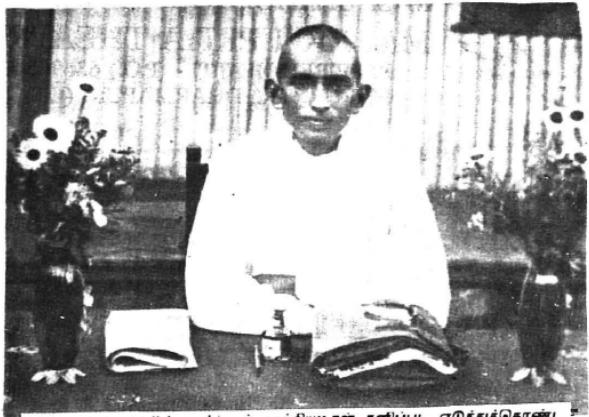
சிறுமியர்களையைச் சிறைத்துக்காரிகள் மக்கள் கொடுமையாக நடத்தினார். அச்சிறுமியால் செய்ய முடியாத அளவிற்கு அவளிடம் கடுமையாக வேலை வாங்கப்பட்டது. போதிய உணவா, தண்ணோரா அளிக்காமல் அவள் உண்ணும் உணவில் சிறுமியர் கந்துகூட, மண்ணும் கவந்துகொள்ள முடிவு செய்தார். தாயார் மற்றும் திரு பெரிவோர்கள் எவ்வளவு புத்தியதிகளைக் கூறியும் வள்ளியமை அதனை ஏற்காமல் பொராட்டத்தில் வெகு தீவிரமானார். காதாரக் கேடுகள் நிறைந்த சிறுமியில் நரக் கேதானமும் அவள். இதனால் உடல் நுண்வெப்பாதிக்கப்பட்ட வள்ளியமைக்குப் போதிய மருத்துவச் சிகிச்சையும் அளிக்கப்படவில்லை. விதிக்கப்பட்ட தண்டனைக் காலம் முடிவதற்கு முன்பு சிறைவில் கொடுமை கணா அனுபவித்து நேர்மையோடு தண்டு வேலைகளைச் செய்து வந்ததால் அதி காரிகள் தெயில் சட்டப்படி சில நாட்களுக்கு முன்பாகவே 1914-ஆம் ஆண்டு பிப்ரவரி 11-ஆம் தேதியே வள்ளியமையை விடுவதை செய்தார்.

சிறைவிலிருந்து எழுப்பும் தோலுமாக விடுதலையெடுத்த வள்ளியமைம் உடல் நவமின்றி விட்டிவேயே படுத்தபடுக்கையாக இருப்பதாக கேள்வப்பட்ட மகாத்மா காந்தியகள் அவளைகள் அவளுக்கு இல்லத்திற்கே கென்றார். விட்டில் அப் கோர் ரூபாயில் கட்டிலில் துணியோடு துணியாகி மெனிந்து படுத்திருக்கும் வள்ளியமையைக் கண்டதுமே காந்தியில் மிகுந்த கவலையோடு, "வள்ளியமையா? நீ தெயிலுக்குச் சென்றதற்கக் காரணம் வருத்தப் படுகிறாயா?" என்றதற்குச் சிறுமியர்களிடம் கண்டது இருக்கக்கூட விதிக்குச் சென்றால் தான் வள்ளியமையைப்படியீடு, 'பாரிஸ்டர் தூயா! வருத்தமா? ஒரு துணியம் இல்லையே! இப்பாதுக்கூட இன்னொரு தடவையும் என்னைக் கைது செய்தாலும் நான் சிறைக்குச் செல்வத் தூயா! "என்றார்.

"அப்படிய வள்ளியம்மா! மறுபடியும் சிறைக்குச் சென்றால் நீ இறந்து போவதாக இருந்தால் என்ன என்னா?"...

"பாரிஸ்டர் தூயா! மரணமா?... அதை நான் பொருப்படுத்திவே மாட்டேன். நாய்நாட்டிற்கக் காலிகளைக் கொடுக்க விரும்பாதவர்கள் யாராவது இருப்பார்களா? நான் காலிகளைக் கொடுத்து நிறுத்தி அத்தகைய முறையில் தடுத்து நிறுத்தி பலத்தகரா பெண்களும் கைது செய்து 'மாரிட்டல் பார்' சிறைவில் கொண்டுபோல் அடித்த தனர். இதில் 16 வயதான சிறுமியில் கலையாட வள்ளியமையும் ஒருவளராவார். இதை சிறைக்கண்டநாள் அவன் நடந்துப் பற்றிச் சிறிதும் கவலையைப் பிடித்துவிட்டார்.

பின்பு அடுத்த சில தினங்களுக்குள் சிறுமியர்களிடம் உடல்நலன்



ஜோஹஸ்ஸ்பார்க்கு ஆண்ணல் காந்தியடிகள் தனிப்பட எடுத்துக்கொண்ட புகைப்படம்.

கணக்குள் பெரும் கிளர்ச்சியாக மூண்டு விட்டது.

தென்னாப்பிரிக்காவில் பாரிஸ்டராக உத்தியாகப் பார்த்து வந்த காந்தியடிகள், அங்கு இந்தியர்கள், குறிப்பாகப் பெண்கள் படும் துயர்ச்சிகளை நேரிலேயே கண்டார். 1906-ஆம் ஆண்டு செப்டம்பர் 11-இல் ஜோஹஸ்ஸ்பார்க்கு கட்டிய மூறையில் பேர்களுக்கு மேல் நிறைந்த மாநாட்டில் காந்தியடிகள் அகிளா முறையில் போராட்டத்தைத் தொடர்ந்தனர். இதுவே காந்தியடிகள் நடத்திய முதல் போராட்டமாகும். தென்னாப்பிரிக்காவில் இந்தியர்களின் சார்பில் நடந்துப் பட்டங்களுக்குப் பள்ளி மாணவிவர்களிடம் தன் தாயாருட் கெவ



Best Compliments

தமிழ்நாடு வருவாய்த்துறை அலுவலர்கள் சங்கம்  
அனுர் வட்டக்கிளை, தருமபுரி மாவட்டம்

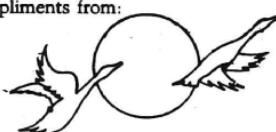


M/s சதர்ன் டெலஸ் (பி) லிமிடெட்,  
கோம்பூர், மஞ்சவாடி  
தருமபுரி

தமிழ்நாட்டில் முதன்முதலாக உற்பத்தி செய்யும் உயர்தரமான மேங்கலூர் ஓடுகள், மற்றும் ஒயர் கட்டிரிகள், மூலை ஓடுகள் மார்ச் மாதம் 1-ஆம் தேதி முதல் விற்பனைக்குத் தயாராக உள்ளது.

மேவாளர்

With the best compliments from:



**M/s. JAYASHREE THEATRE**

**M/s. RAVI PRIYA THEATRE**  
PAPPIREDDIPATTI - (P.O.) 636905  
HARUR (TK) DHARMAPURI (DT)



BEST  
COMPLIMENTS  
FROM

Grams: "SREESANKU"  
Phone: Office: 63619  
M.D.: 66553

**SREE SANKU CHAKKARA MILLS (P) LTD.,**  
REGD. OFFICE: No.4, RAJAJI ROAD, SALEM-636 007.

With Best Compliments From:

Phone: Off: 463 & Res: 435



**M/s. THANGAVELU SPG MILLS PRIVATE LIMITED**

Mfrs. of Quality 40s & 2/40s Cotton Yarn  
Bommidi:635301, DHARMAPURI DIST.

Founder Chairman &  
Managing Director : P. THANGAVELU

Installed : Spinning 17764 Spindles  
Capacity : Doubling 6096 Spindles

With the best compliments from:

**Ideal Spinning Mills Limited**



Regd. Office:

Ideal Garden Complex (1st Floor)  
7/54, Junction Main Road  
Five Roads, Salem-636 004  
Phone: 77447, 7002  
Telex: 0450 372 ISML IN  
Gram: IDEAL, Salem-4

Mills:

Kumarakottam  
Pattukonampatti-636 905  
Harur Taluk  
Dharmapuri Dt.,  
Phone: 52 & 44  
(Pappireddipatty)

தேராமல் 1914-ஆம் ஆண்டு அதே பிப்பவரி மாதம் 22-இல் காலானார். அப்போதுதான் வள்ளியம்மைக்கு 16 வயது பூர்த்தியைட்டிற்குத் தான். சிறுமி தில்லையாடி வள்ளியம்மையின் தேச பக்தியைப் பாராட்டிய ஜோஹன்ஸ்பாக் தமிழகன் அச்சியுமின் நினைவாக அங்கோர் நினைவாயத்தை எழுப்பினர்.

1914-ஆம் ஆண்டு ஜூலை 15-இல் மகாமத்து காந்தியின், மில்லர் பிலிப்ஸ் தலையையில் அதைத் திறந்து வைத்து அஞ்சலி செய்திரார். பின்னர் அவர் தனக்கு ஜோஹன்ஸ்பாக் மக்கள் அளித்த ஒர் பாராட்டுக் கூட்டத்தில்:

“....எல்லாவற்றிலும் அதிக முக்கிய மானது வள்ளியம்மை பிறந்த இடம் ஜோஹன்ஸ்பாக். நான் உங்கிடம் பிப்போது இங்கே பேசும்போது என் கண்ணேற்றில் தெரிவது அந்த இளம் தியாக்க சிறுமி வள்ளியம்மையின் திருவுருந்தான். சத்தீ இலட்சியத்திற் காக வள்ளியம்மாள் தனது உயிராயே தியாக்க செய்தார். இவர்க்குத்தில் குருடு நம்பிக்கை கொண்டவர்.

இவளைப் போலவே உயிர்த் தியாக்க செய்துவிட்ட தமிழ் இளைஞர்களாகிய நாகப்பவையும், நாராயண கவாயினையும் பெற்றெழுத பூமி இந்த தேவையைப் பாக்கி தான்! ஆகவால் புகழுத்து, பாராட்டு தலைக்கும் சுரியார்கள் ஏராவது உண்டு தென்றால் போராட்டத்தில் உயிர் நீத்த அந்த மூவரும் அதற்குரியவாராவர்!” என்றார்.

1934-ஆம் ஆண்டு காந்திஜி தமிழ்நாடு சுற்றுப் பயணம் மேற்கொண்ட போது தலை பிரச்சாரக்களில் எல்லாம் “தில்லையாடி வள்ளியம்மை”யைப் பற்றிப் பேசி பின்புதூன் பிரச்சாரத் துடைய முடிப்பார். தில்லையாடிக்கு காந்தியடக்கம் 1934 பிப்ரவரி 9-ஆம் தேதி வந்திற்குப்போது அங்குள்ள மக்கள் அவருக்கு மக்கதான் பாராட்டுவதையும் படித்து அளித்தார். இந்த இளம் வர்த் தமிழ்ப் பெண்மனையை நினைவுக்கும் வலையில் 1969-ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் 22-இல் தியாகினின் முதலையோரின் பூர்வக் கிராமமான “தில்லையாடி”யை

ஒர் மாதிரி கிராமமாக ஆக்கும் பணியை அன்றைய தமிழக அரசு தொடர்ச்சி வழந்தது. அங்கு தியாக் தமிழகம் வள்ளியம்மைக்கு ஓர் நினைவாயவழும் ஏற்படுத்தியும், இன்றும் அது சிறப்புடன் விளங்கி வருகிறது.

“தில்லையாடி” வள்ளியம்மையின் மாபெரும் தியாகத்தின் பெருமையும் என்னிட்டிரும் நினைவுக்கும் வகையில் தமிழ்நாடு கைத்திறி நெவாளர் கட்டுற ஏச் சங்கம் (“கோட்டுப்பெள்ளி”) தனது 600-வது புதுமண்ண விற்பனை நிலையத்தை சென்று எழும்ப்ரி பாந்தியன் சாலைவிழுள்ள அங்கட்டிக்கு “தில்லையாடி வள்ளியம்மை மாரினை” என்ப பெயரை யும் துடிப் பெரும் மகிழ்ச்சு கொண்டுள்ளது. இந்த ஆண்டு (1993) பிப்ரவரி 22-ஆம் தேதி தியாக் தீயம் “தில்லையாடி வள்ளியம்மை”யின் 80-வது நினைவு ஆண்டு நினைவுடையதை முன்னிட்டு, அந்த தியாக் சிறுமிகு நினைவாஞ்சலி செலுத்துவது தமிழர்களாகிய நம் அனைவரின் முதல் கடமையாகும்.



உலக வங்கி உதவியுடன் தமிழ்நாட்டில் செயல்படுத்தப்படும் பல்வேறு வளர்ச்சித் திட்டப் பகுதிகள் பார்வையிட சென்னை வந்த உலக வங்கியின் நிர்வாக இயக்குநர் தீரு. ஏர்வெஸ் ஸ்டெபர்ஸ் மற்றும் புதுப்பெல்லிலிலுள்ள அவ்வங்கியின் தலைவர் அழுவால் தீரு. ஏக்ஸ்டெயினால் ஆலியோர் மாண்புமிகு தமிழக முதல்வர் டாக்டர் ஜெ. ஜேயலலிதா அவர்களைத் தலைவரைச் செயலகத்தில் கண்டித்துப் பேசினார்கள் (18.2.'93).

எங்கள் இதயங்களின்த நல்வாழ்த்துக்கள்



ஜெயப்ரீ தியேட்டர்  
பாப்பிரெட்டிப்பட்டி  
தருமபுரி மாவட்டம்

எங்கள் இதயங்களின்த நல்வாழ்த்துக்கள்



ரவிப்பிரியா தியேட்டர்  
முக்காரெட்டிப்பட்டி  
தருமபுரி மாவட்டம்

எங்கள் இதயங்களின்த நல்வாழ்த்துக்கள்



பூர்சங்கு சக்கரா மில்ஸ்  
(பி) லிமிடெட்

புதுரெட்டியூர், கடத்தூர்  
தருமபுரி மாவட்டம்

ஆசிரியம் வெளியிடுவது: இரா. சம்ப., இ.ஆ.ப., கமிகால் அரசு செய்திமன்ற நோட்டீபு இயக்குத், கொச்சை.

தருமபுரி கெட்டாம் பல்கலை அரசாங்கத்தில் அமைப்பும்.  
முதல் மற்றும் முதல் மாண்பும், அரசினர் கெட்டாம், கொச்சை-600 603. மொத்தபுரி எண்: 568926, 568927



எனிமையானவை! நேர்த்தியானவை!

மேன்மை மிகுந்தவை!

தோற்றம் அளிப்பவை!



கோ-ஆப்டெக்ஸ்

நமிருபி வகைகள்

- \* பருத்தி, பாலியஸ்டர், பட்டுச் சேலகள்.
- \* பருத்தி, பாலியஸ்டர் சர்ட்டின்ஸ், பட்டுத் துணிகள்.
- \* பருத்தி, பாலியஸ்டர் சூட்டின்ஸ்.
- \* லுங்கிகள், துவாலைகள், வேட்டிகள்.
- \* படுக்கை விரிப்புகள், அலங்காரத் துணி-வகைகள்.



அருகாமையில் உள்ள கோ-ஆப்டெக்ஸ்  
விற்பனை விலையத்தை அணுகவும்.



தமிழர்

Reg. No. M - 8676  
Date : TN/MS/C/PP-23

